





23,385 / B/2

~~Obtaining~~ ap 18/4 cl

Dark  
M n s

See



DE

CURANDIS HOMINUM MORBIS

E P I T O M E

PRAELECTIONIBUS ACADEMICIS DICATA

AUCTORE

JOANNE PETRO FRANK

SAC. CAES. ET REG. AP. MAJ. A CONSILII MAGISTRATUS  
 POLITICI ET OECONOM. MEDIOLAN., FACULTATIS ME-  
 DICAE AC NOSOCOMIORUM PER INSUBRIAM AUSTR.  
 PRAESIDE, VENODOCHII PAPIENS. AD S. MATH. MODE-  
 RATORE, THERAPIAE SPEC. ET CLINICES IN TICINENSI  
 ACADEMIA PROFESSORE P. ET O. ACADEMIAR. REG. SCIEN-  
 TIAR. GOETTING. MANTUANAE, ET ELECT. MOGUNT. TUM  
 SOCIET. PATRIOT. MEDIOL. ET MEDIC. HELVET. SODALI.

---

*L I B E R I I I .*  
*DE EXANTHEMATIBUS.*

---

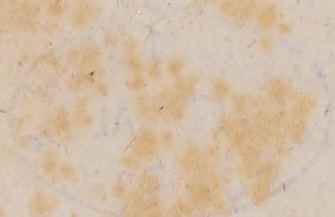


MANNHEMII MDCCXCII.

---

*Apud C. F. Schwan et C. G. Goetz Bibliop. Aul.*







---

DE  
CURANDIS EXANTHEMATIBUS  
*LIBER III.*

---







---

## CLASSIS TERTIA.

### EXANTHEMATA.

---

#### GENERALIA DE EXANTHEMATIBUS.

---

§. 270. **F**REQUENS in tractatu de febribus Exanth.  
nat.  
 (Lib. I.) *exanthematum* facta est mentio,  
 et copiosus, hac in classe morborum, illorum  
 proventus observatur: quin tamen aut febrim  
 ipsa constituent; aut istam conceptu suo  
 necessario involvânt, ac praesentem ubique  
 sequantur. Nullum *exanthema* est, quod non  
 sine ullo febris vestigio interdum incedere,  
 — nulla *exanthematica* in coeteris *febris* exi-  
 stit, quae non in aliis subinde sine quavis  
 ad cutem efflorescentia, aequali ac in illis  
 sorte, decurrere consuescat. Hinc nulla certe  
 febris ad *exanthemata* proprie spectat; ac si



utraque ex istis affectio conjuncta incedat; sub *exanthemate* prorsus eodem, febris, nunc ista, nunc illa, atque non modo *continua* vel *nervosa* (§. 80.), vel *gastrica* (§. 98.), vel *inflammatoria* (§. 114.); sed et *periodica* interdum *legitima* (§. 35.) unionem constituit.

Definitio.

§. 271. Sunt autem *exanthemata* certa, et ad cutis externam superficiem efflorescentia morborum aut signa, aut ipsa morbus, nunc sub epidermide planâ et aequali conspicua; nunc super cutem elevata; ibidem maculas, rubores, — hic vero pustulas, phlyctenas, bullas, tubercula, aspredines referentia, tempore nunc sat fixo, nunc vero prorsus incerto, ut plurimum quidem cum febre qualicunque; saepe vero sine ista, — alias priusquam haec superaccedat, aut et non febre tantum, sed vita adeo jam cessante, in conspectum prodeuntia, et quae demum aut insensibili modo ac immutata fere cute disparent; aut epidermidis desquamatione, aut demum suppuratione exulceratione, terminantur.



275. Tantarum igitur rerum in cute humana confluxus est! Qui vero hanc ipsam ut ignobile corporis integumentum considerant; nec ad alia, quam *exhalationis* ac *resorptionis* per eandem officia, aut ad solius *tactus* momenta respiciunt: illi patentissimi organi functiones nec in sanitate rectius intelligere, nec in morbis propriae pignitatem superficiei mente penetrare videntur. Totius quidem animalis in complexum a natura pars ista expanditur; ac ad interiora sese, quousque patent, insinuans, non exiguam vel sui ipsius portionem circumdat, ac materno sinu recondit; sed peculiarem hoc universi corporis involucrum, ac distinctam a communi, oeconomiam colit; nec minus in homine *cutis*, quam in arbore *cortex*, tum interioribus prospicit: tum semetipsam regit, ac vitalitate *sua* animatur. Hac sola, cutis, non modo sanitatis, sed et pathematum animi vicissitudines, vel prima inter omnes ad faciem prodit; ac proprio in morbis, nec ab internis mutuato, aegritudinis sensu frequenter laborat. Sine cordis, a morborum causis necdum excitati, adminiculo, jam illa in febribus contrahitur, pallet, livescit, asperatur (§. 6. b.); et, vel reagente ex praecordiis

Cutis  
consideratio.



vitali principio, haec tamen ipsa in frigore persistit; nunc urente, mordaci, nec semper pendente a sanguinis in se ipsam impetu, calore (§. 6. c.) arescit, aut mediis sub ignibus sudore inundatur. Vel solo febricitantium *attactu* experta manus de aegrotantis statu febrisque vigore saepissime judicat: nec solus hic in censum calor venit; sed cutis in illis circa carnes constrictio, tensio spasmodica, rigiditas, asperitas ac siccitas, — in his vero morbosa flacciditas, pendensque ab ossibus integumentorum habitus, vitalis potentiae in istis inertia, vel alia, quae verbis exprimi, doceri vix queunt, ad pellem imminuta, vel adaucta, vel demum mutata, judicium prognosinque dirigunt. Longo interdum, priusquam gravis hominem aegritudo corripiat, tempore, jam universa cutis colorem habitumque mutat suum; fonticuli, ulcera, efflorescentiae ad superficiem exsiccantur; ac ammisso pellis nitore corrugatur atque marcescit. Similia fere in plantis, flore licet ac fructu condecoratis, circumspectus arborum cultor vel solo ex cortice praedicit.



§. 274. Atqui haec singula (§. 273.) Exanthemat. origo. satis ostendunt, exanthemata non minus, quam coeteras cutis efflorescentias in hoc fere conspirare: quod utrumque malorum genus, nunc ex primarum potissime viarum consensu, — nunc ex morboſo humorum ſtatu, ac deſposito ex iſtis in cutem acri, — nunc ex pellis ipſius vitio, — atque nunc demum ex peculiari, in hanc ipſam primum, dein vero in totum corporis ſyſtema agente contagio oriatur.

Ipsorum abdominis viſcerum in cutem, Ex conſenſu abdom. ac iſtius in illa imperium, vel ex ſola jam continuitate ſubſtantiae (§. 273.) eruitur; nec deſunt officia et mutuus conſenſus nervorum ſpinalium, qui ad ſingulas vertebraſ in ganglia confluunt, ac muſculis non minus atque cuti vicinis, quam ad viſcera, cum intercoſtalibus juncti, transmittuntur. Hinc ex gravi inteſtinorum dolore, vel ipſe interdum motus ac ſenſus extremitatum perit; et ex ſola vermium in abdomine reptatu, pruritus narium ac ſimiles rheumaticis in artubus dolores naſcuntur. Antimonialium, opiatorum tam conſpicua in cutem actio ac ſudorifera virtus a ſolo abdominalium nervorum contactu, et



istorum cum cutaneis consensu pendere observantur; ac plurimorum, quae stomacho ingeruntur, remediorum excitantium, adstringentium in longinquas partes operatio, non per secundas adeo, ut appellant, vias, quam reciproco nervorum cutis, aliarum partium, cum abdominalibus commercio, absolvi videtur. Ex solo *mytulorum*, ostrearum venenatorum, vel et cancrorum in aliis, victu, jam copiosa ad cutem exanthemata prorumpunt; et nota est mulierum praegnantium, quae vix suscepto humano semine, ad faciem undique defoedantur, observatio.

Ex fluidorum vitio.

Ex ipso quidem humorum vitio, tum morbos alios (§. 8.), tum varia in cute ipsa incommoda oriri, vel ex cupreis vene-reorum maculis, ex bilis in ictericis suffusione nunc universali, nunc ac corporis partem limitata, nec non ex criticis, quae non modo in febribus, sed et in chronicis affectionibus uonnunquam ad cutem contingunt, depositionibus, eruitur: et quamvis similia fere ad pellem phaenomena solidorum potius, quam fluidorum vitio non raro nascantur; est tamen, ubi de morboso istorum statu, ac pendente ex hinc in cutem effectu prudenter dubitare nequimus. Quae in peste



nonnunquam cum feliciori truculentissimi morbi solutione contingunt *metastases*, et quae aliis in febribus nervosis interdum nascuntur *gangraenae criticae* (§. 88.); hae certe per solidorum his in morbis actionem, aut per novae, ac principalem morbum abhinc revellentis inflammationis beneficium explicari ubique non possunt, atque *humoralis pathologiae*, in frequentem licet abusum tractae, auctoritatem ultro confirmant.

Ad ipsam vero cutis substantiam interdum morborum, aut exanthematum saltem, praeparari materias, quin igitur ad certum in sanguine vitium recurrendum esset, ex aliarum; quas *morbosas* vocavimus, secretionum patet historia. Hoc vero, jam stimulatae partis opus, non certe ad inorganicae, sensuque carentis epidermidis affectus pertinet; sed ipsius adeo sensibilissimae pellis, folliculorum, papillarum, nervorum, vasorum, ac *reticuli* inprimis *mucosi* laesae aut mutatae per quemcunque demum stimulum actioni debetur: qua nempe tum subtilissimorum vasculorum, aut sanguinem, aut tenuiorem lymphaticumque liquorem vehentium distensio, laceratio, ac istius in vicinam cellulam, aut intermedium epidermidi locum,

Ex cutis  
culpa-



sub echymosis, maculae, vibicisque specie, mediocris effusio, — tum permutata his in partibus humorum ex folliculis ac papillis cutaneis aut inflammatorio, aut alio demum stimulo irritatis, secretio, sub aspredinum, papularum, tuberculorum, abscessulorum, aut phlyctaenarum apparatu, succedit. Utriusque rei exempla habentur tum in stigmate a culicis proboscide cuti inducto, et sic nata ex minima cruoris effusi quantitate simillima petèchiaie macula; — in papulis copiosis ac urentibus, aut sudaminibus, quae ardentioris coeli calor, acrioris et cohibiti sudoris ope ad cutem producit; — in vesica, quam in hac ipsa cantharidum, sub epidermide receptum acre mox suscitatur; — ex pruriente ad pellem urticis forte caesam tumore; — in abscessulo ex spina vix oculo conspicua, cuti adacta, etc. Neo mirum certe videbitur, si ad amplioris in cute pustulae basin, aut tumefactus, atque prominens ac pure repletus folliculus, aut papillula, aut forte lymphatici generis glandula inflammata, suppurata occurrat; neque hanc ipsam a natura prosecernenda specifici morbi materia fabricatam opinamur. Nullum certe in animali ad longaevam sanitatem constructa machina



instrumentum pro tam lethali fine crediderimus expresse destinatum fuisse; satisque jam malorum est, vel ipsa pro naturali quavis functione concessa nobis organa, cum a causis morborum stimulentur, in propriam non raro concurrere perniciem. Nec etiam specifica quæfis morborum materia specificum sibi aut distinctum ab aliis succum aut instrumentum proprium requirit; sed solo illius in partem quæmcunque peculiari stimulo, sub iisdem rerum conditionibus, humor idem morbosus, pro tempore, ex notis naturæ legibus non determinando, præparatur.

275. Est tamen, quod in humana miremur oeconomia, singularis partium ad morbosas secretiones respectus: ut a certis specificisque stimulis, quotiescunque et quovis tempore sibi admotis, vix non in eisdem semper rapiantur effectus, atque similem prorsus irritanti principio et ipsæ secernat materiam: cum ab aliis, non minus specificis aut contagiosis morborum fermentis, superata semel infectione, in secundam sese, eisdem licet causis expositæ, adduci vix unquam sinant. Sic a *venereo* viru, ac *scabiei*

E. differentia.



contagio, ejusdem subjecti, vix a prima infectione liberati, quaecunque replicati cum venerea aut cum scabioso commercii ratione, mox nova succedit infectio; cum et *variolarum* et *morbillorum* contagio, quicumque jam pridem mulctatus, per vitam sat tutus resistat: et quamvis nutricis, hoc privilegio fretae, ad genas, quibus variolosum pueri caput diutius incubuit, variolarum pustulae hinc inde prorumpant; contagio tamen, morboque totius mulier nequaquam laborat. Vel ipsam *pestem*, *scarlatinam*, *tussimque ferinam*, post primam aggressionem, eandem hominibus, ac variolae, morbilli, a novo insultu securitatem concedere, sine magno veritatis fundamento affirmatum est; sed hoc saltem ab experientia doceri videtur: quod certa, aut vix suscepta, aut non ita pridem superata morbosae secretionis aut exanthematum principia, ab alterius ac similis fere potentiae veneni actione eundem hominem, pro totius saltem regnantis constitutionis tempore, muniant ac tutum esse jubeant; cum alia, *variolarum*, ac *morbillorum* exemplo, nisi promptiorem adeo affinis contagii successionem reconvalescentibus impertiantur; ab ejusdem saltem invasione eosdem nec minime defendant.



Alia vero exanthemata *contagio* suam adscribunt originem; alia ex accidentalibus causis generari solita, nec alieno semini originem debent; nec proprio sese in alios propagant. Interim cur vix secunda vice eundem ferire hominem soleant variolae atque morbilli; hoc sola horum exanthematum *contagiosa* non explicat *natura*; nec igitur quae, hac ipsa qualitate instructa hominem invadunt; ea replicare ideo aggressionem interdum non possunt.

Interim quae specifico characterе destituuntur, ac certo in alios semine propagari non queunt, exanthemata; illa februm non raro *symptoma* potius, quam ipse morbus sunt; cum alia, et *essentialia exanthemata*, ut variolae, morbilli, febrim ipsam non raro in servitutem ducant, et pro symptomate illam sibi subjugare consuescant. Utrumque vero exanthematum genus, quemadmodum sine quovis interdum febris indicio efflorescit; sic et variola sibi febrem, aut se ipsam febrim cuivis, adsociare potest (§. 270.): ut igitur exanthemata iu *febrilia* atque *apyretica* licet ex una classe ad aliam facillime transilient, distingui omnino mereantur. Quae ex illis ad cutem propullulant; ea coeterorum adin-



star symptomatum morbum nequidquam sublevare; sed in multis cum istius augmento prodire observantur. Nec tamen descunt *criticorum* in febribus exanthematum exempla; ac si de *petechiis* haec ex propria vix asserere audeamus experientia; *miliaria* certe, licet non frequente aegrotantibus beneficio, hanc ostendisse naturam compertum habemus (§. 323.), *Benignam, malignamque exanthematum* naturam tum febris maximo, quae haec ipsa producit, aut comitatur; tum subiecti, causarumque conditio determinat. Nec *acutam* ubique exanthemata, sed et *chronicam* interdum indolem, *erysipelatis habitualis*, ac *purpuræ* per menses interdum recurrentis exemplo, manifestant. In regione humidiori ac profundius posita, imprimis sub coelo ardenti, frequentior morborum cutaneorum omnium proventus ac fere *endemica* natura est; hinc et *exanthemata* his in locis frequentius, quam in aliis, sub febrium decursu obveniunt. Interim vel ipsa Medicorum in his pertractandis methodus majorem saepe exanthematum, quam ipsius soli constitutio, partem agnoscit; et ex quo sudores in quavis febrium specie pellendi consuetudo quodammodo eviluit, ac major abdominalis habetur fomitis,

con-

consideratio; exanthematum symptomaticorum vix non ubique imminuta est frequentia. Sed revera tam evidenter inderdum haec ipsa *epidemicam* ostendunt naturam: ut vel sub meliori methodo, sub majori aegrotantium aerisque temperati hos ambientis puritate, sub matura saburrarum eliminatione, non tamen ubique exanthematum ad cutim praepediri queat efflorescentia.

Alia demum exanthemata, quam semel in cute sedem elegerunt, hanc ipsam cum alia nec unquam commutant, nec ampliorem sibi desiderant; sed, quo loco progerminarunt: hoc eodem, petechiarum, miliarum, variolarum, morbillorum exemplo, florescunt, atque vel maturantur ac decidunt, vel immutata ex superficie disparent. Alia fixam in pelle radicem non figunt; sed angustiori primum confinio limitata, hoc ipsum, quod de scarlatina, erysipelate observamus, perpetuo extendunt; aut pristinam possessionem inopinato derelinquunt, ac alienam furore aequeli praecipitanter invadunt. Utrumque interim exanthematum genus non eodem, quo incepit, nisu ubique vegetat; sed, aut maturitatem sibi propriam aliquando non adipiscitur; aut prorsus a cute disparet, ac



pristinæ in hac ipsa sedis nec vestigium quidem relinquit.

Causae.

§. 276. Ex dictis (§§. 273. 274. 275.) exanthematum causae quodammodo illustrantur, ac frequens multorum ex abdomine patet origo. Ipsa tamen cutis per diuturnos atque artificiales sudores maceratio non minus, quam calor lecti siccus, in pelle murationem, exanthematum generationi, sine alio ad intestina vitio faventem inducunt; atque delicatior laxaque cutis albidioris, tenerioris apud mulieres, infantes, rufosque homines conditio, hanc ipsam non rara promovere videtur. Sed et illa ipsa, quae transpirationem, sudorem supprimunt, axanthematum non raro causam sistere observantur. Qui ex frigidioribus locis calidiora, et insuetos in his solis aestus subeunt, sudoris hic necessarij impatientes, papulis insigniter prurientibus ad cutem undique, seu *sudaminibus*, ac *hidrois* non sine periculo repellendis, obsidentur (§. 274.). Eadem post balnea frigida, calidiori anni tempore adhibita iu multis observantur. Qui cute sensibiliore obteguntur; illi vel ex simplici emplastro, aut linimento, cuti per paucas horas applicitis, mox plures

non modo in eadem postulas, phlyctænas; sed non raro erysipelaceam inflammationem experiuntur. Ob hanc forte rationem certa exanthemata ad loca corporis, atmosphaerae frigidiori prae aliis exposita, ut faciem, manus, uberius, quam ad ista, prorumpunt. Sed et ipsam pléthoram tum generalem, tum localem, ad varias cutis efflorescentias contribuere, ex pustulis in fronte adolescentum succiplenorum, imprimis ab assumpto potu spirituosissimo a suppressis haemorrhagiis prorumpentium, — ex cupreis, portatorum ad nasum maculis observamus; ac in ipsis adeo febribus, quas *inflammatorias* vocamus, tum petechiae, tum miliaria interdum in cute propullulant: sub quibus detractum ex venis sanguinem manifesto corio obductum, minimeque resolutum non tam raro conspeximus.

Magne interim *actionis nervosae* (§. 228.), et *contagii* latentis in febribus suspicioni locus est, ubi exanthemata certa, in pluribus, *epidemico*, nec ex saburrali abdominis vitio, nec a medentis erroribus pendente influxu, propelluntur: vel quod illud ipsum, quod febrii excitavit, a cute receptum, vel ad eandem depositum fuerit; vel quod volati-



lius contagiosi principii vehiculum, quemcumque febris impetum, omnemque fere actionem, ad corporis dirigat peripheriam: per quam adeo sub ipso morbi principio, ac in subjectis non cachecticis, non raro sudoribus arte prolectis et febris causa, et exanthematum occasio, apertis cutis spiraculis expelluntur feliciter (§. 94.), *Putridam* esse hujus contagii, exanthematum in nervosis febribus (§. 80.) fontis, naturam; argumento, quod satisfaciat, nullo hucusque evictum est (§. 92.); nec certe variolarum, morbillorum benignorum qualitate, ac tam facili ad inflammatorios motus natura evincitur. Quod si ex *putrido* ac saburrali ad intestina vitio symptomata non raro producantur in cute exanthemata (§. 274.); hoc non ob factam illius in sanguinem resorptionem, ac *putridam in hoc ipso conservatam* naturam, sed non secus, ac alia, quae putrida non sunt, — ac recens mytilorum ostrearumque caro, ab ejusdem in gastricorum systema nervorum actione praestatur; ac vix in alio exanthematum, quam illorum forte, quae sub paralyticae ac jam fere emortuae cutis in agonizantibus, conditione, aut in cadavere erumpunt, casu, a putredine dependit.

Quid specificum variorum exanthematum, imprimis *essentialium*, in partem hanc vel illam nisum producat; hoc non minus, quam chronicarum efflorescentiarum in determinatas partes tendentium naturam ignoramus. Sed quemadmodum venerei virus ad aliam licet partem suscepti, singularem in genitalia, in fauces, cutem, ac ossa impetum, — scabiei, non ad faciem, sed ad digitorum praesertim, coeteramque cutem conversionem, — scorbutici vero acris in gingivas proclivitatem admiramur; sic et variolarum major cum capite, — morbillosi contagii evidens cum pituitosa faucium, pulmonum membrana, cum oculis, affinitas, — scarlatinae materiae specifica, — incipiente morbo, cum faucibus, — declinante vero cum subcutaneo ac cellulari contextu harmonia, fugit intellectum.

§. 277. Quod vero illa ipsa, quae exanthemata constituit, materia diversam omnino naturam ac indolem agnoscat: hoc a vario ejusdem aut disparentis (§. 275.), aut ad interiora retrocedentis effectum non certa satis eruitur indagine. Symptomata quidem quod attinet exanthemata, illa frequenter sine ma-

Prognosis.



nifesta morbi mutatione ad cutem disparent; atque sine certo febris levamine revertuntur; sed si, pue crisin aliquando constituunt, — aut quae *primaria* et *essentialia* dicuntur exanthemata, cum magno interdum morbi augmento vel concidant, vel ad interiora reperi-  
cuti videantur: hoc non minus causae, quae huic reperi-  
cussioni subest, quam ipsius retropulsae acredini material adscribere lice-  
ret. Est interim, ubi retropressae utriusque materiae tam evidens in viscera habeatur actio; et ubi reassumptae in circulum dele-  
teriaae acridinis tam corrosivus conspiciatur effectus: ut in hac ipsa potius materia, quam in caussis retrocessionis subjacentibus, noxa-  
rum ac funestae quaerenda sit metastasis origo.

Quemadmodum vero, quae vel criticam aerioris materiae in cutem depositionem si-  
stunt, — vel quae in hac ipsa, ex crudis, perficiuntur ac maturescunt exanthemata, impetu nunc uno, ac vegeto naturae sustinen-  
tur subsidio; nunc vero imperfecto cordis conamine vix foveantur, ac medio sub opere languescunt; sic expedita, nec tamen coctio-  
ne prior, nec tarda nimis, exanthematum criticorum efflorescentia non minus, quam

pustularum, abscessulorumque repletio, elevatio, maturatio, ac floridus circumpositae cutis habitus, spem medentis non parum erigere queunt. Hinc aut lividus macularum aut nigrescens color, vel pallens papularum aspectus, aut vacua, collapsa, circuloque ex laeto rubente destituta postula, ac intermediae cutis oedematosus, vel subcinereus habitus, labescentis naturae, ac perfectae maturationis defectus, non raro vero instantis gangraenae, testimonium exhibent. Est interim sat frequens in macularum colore, sine tantis indiciis, mutatio; sed saepe aut cum laeto earundem aspectu, pericula non minus in morbis augentur; aut lividus ac subniger petechiae aspectus, sub meliori rerum statu comparens, post horas saepe non multas in alium, iterumque in alium sine tanto discrimine convertitur.

In genere, quae ex *primariis* exanthematibus, ad cutem jam satis expulsa sunt, nec febrim tamen aut dissipant, aut moderantur; sed fortiolem longe accendunt; — vel cum magnis lumborum, artuumque doloribus continuo incedunt, atque vel extremam, sine plethorae aut gastricae saburrae vestigio, debilitatem virium, vel deliria, li-



pothymias atque convulsiones agnoscunt; ea majori vitae discrimine incedere credendum est.

Signum certum ac pathognomonicum, ex quo futura exanthemata praenosceri valeamus, nisi cognitus regnantis epidemiae character illorum, quae pro talibus habentur, auctoritatem corroboret, nequaquam habemus.

Per se quidem nullum exanthema, nisi ob febrim, quae hoc idem comitatur; pericula portendit; et vel ipsae, quae contagio propagantur, efflorescentiae, sub recto virium vitalium moderamine, ut plurimum discrimine carent. Vel ex confluente, ac pessimae indolis variola desumpta; ac alieno subjecto inserta materia, non malignam ideo huic ipsi aegritudinem conciliat. Sed curdemum, sine apertis ex subjecti, atque alia conditione repetendis causis, tum variolae, tum morbilli, tum ipsa adeo scarlatina, febrim potius *nervosam*, quam aliam hoc anno excitent; cum alio, aut nullam, aut inflammatoriam, aut gastricam sibi comitem eligant: hoc ad occulta mortalibus, nec ex tempestatibus quidem rationibus explicanda, epidemiarum mysteria pertinet. Ipsa quidem cutis

contextu in aliis laxiori, in aliis firmiori, — sensibilitate autem in singulis diversa, instructa observatur; atque ex hoc forte certis variolae familiis, aut adultis etiam funestiores, ac difficilior pustularum evolutio est; sed epidemicam haec malignitatem vel minime illustrant; atque hunc durum in pathologicis nodum, observatio, quod sub media, eaque malignissima constitutione, per insitionem artificialem propagata variola, non raro *benigna* communicetur, ulterius fortiusque stringit.

§. 278. Symptomaticorum exanthematum, quae febrium ut plurimum soboles sunt, medendi rationem; ex illarum doctrina petendam esse, non difficulter apparet; sed eo ipsae, quas essentielles vocamus, acutae efflorescentiae, potissimas hoc ex fonte regulas petunt: ita ut ulterior istorum morborum expositio superflua videri posset; nisi multarum hic rerum, sub febrium pertractatione non facile commemorandarum, occurreret ratio; atque plenior cujusvis demum exanthematis investigatio, tum singulorum diagnosin, tum curam non parum adjuvaret. Praeter febrim nempe sociam, non pauca sunt, quae

Cura.



species diversas, ac varia exanthematum quorundam stadia concernant, momenta; nec eadem morbilli, quam variolae, eadem licet febre stipata, methodo tractari queunt. Hinc eas primum exanthematum species, quae fere *nuda*, cutis planitiem aut nihil, aut parum, aut non constanter superant, *erysipelas* nempe, *scarlatinam*, *urticariam*, *petechias*, — dein vero, eas, quae *scabra*, pellem magis exasperant, *miliaria*, *variolas*, *morbillos*, *pemphigum*, ac *aphthas* hic pro institui ratione attente describemus.

---

## O R D. I.

## EXANTHEMATA NUDA.

## GEN. I.

*ERYSIPELAS.*

§. 279. **I**nflammationibus non minus (§. 269.), Definitio.  
 quam exanthematibus affinis morbus est *erysipelas*: communissima nec non propria pellis  
 humanae affectio: in qua ad hanc ipsam mo-  
 lesta primum sensatio, superficialis calor,  
 pruritus, mox dolor ardens, rubor dilutus,  
 ex pallido subflavus, aequaliter diffusus  
 splendens, a compressione evanescens, hac  
 cessante citissime revertens, sine duro, aut  
 convexo cutis tumore, saepe cum phlyctae-  
 nis, ut plurimum cum febre, alias sine ista,  
 comparent, ad vicinas facile partes proser-  
 punt, aut in dissitas inopinato ac celeriter  
 transiliunt; aut protinus, non sine magno



interiorum periculo, disparent, cum paucae in suppurationes, nisi malignas, vel ulcerosas, — saepe cum evidenti in gangraenam dispositione, ac subsequente epidermidis desquamatione.

Divisio.

§. 280. Nunc vero haec cutis affectio, exanthematum aemula et *simplex*, in summa cute limitatur (§. 279.), nunc verae inflammationi quodammodo propius accedit; in subjectam integumentis cellulosam profundius penetrat, atque ruborem magis saturatum, tumorem vero offert conspicuum, sed tamen insigniter urentem, ac licet minus complanatum, non tamen circumscriptum, nec in medio, nisi dum in abscessum, hac in specie non tam infrequentem, transiturus sit, convexum, acuminatum, atque *erysipelas phlegmonodes* appellatum. Nunc, oedematosam tumidamque jam partem prehensens, pallidiorem ab initio et ex seroso subcruentum colorem assumit; a compressionem, donec pars magis induruerit, foveam ostendit; atque *crysipelas oedematodes*, in gangraenosam devastationem praecipue pronum, vocatur.

*Internum* quoque et ad viscerum superficiem residens haberi *erysipelas*, a Veteribus

creditum, a Recentioribus vero in dubium vocatum est. Novimus tamen, non modo in viventibus encephalitidem, otitidem, peripneumoniam, enteritidem, singulasque in inflammationum species, comparente ad externam corporis superficiem erysipelate protinus disparuisse; — hoc ipsum vero ac externis genitalibus, sine interruptione phlogosis, per vaginam at uterum; a facie ad fauces, asperam arteriam, pulmones, coeterasque ad partes internas manifeste penetrasse; sed etiam in cadaveribus ad urethram, vesicam, vaginam, uterum, ovaria, intestina, ventriculum, hepar; — in pectore ad pleuram, bronchia, pericardium, cor ipsum, ac vasa majora; in calvaria ad meninges, ad cerebrum ipsum, frequentius certe erysipelatosam, quam phlegmonosam occurrit inflammatio. Ex mammarum schirrho, dexterrima licet manu, per cultrum ablato, erysipelas in singulis fere corporis externi partibus, ac tandem lethalis peripneumonia successit; post quam pulmones undique correptos erysipelate, ex flammeo rubentes, nec duros, sed copioso sero innatantes conspeximus; ac pars plurima certe peripneumoniarum malignarum (§. 190.) cum erysipelate pulmonum incedit;



nec durus, nec cocto similis hepatis ac ponderosus in cadaveribus pulmo in illis detegitur. Nullum ergo de *internis erysipelatis* frequentia dubium superesse potest; licet signa characteristic, quae hanc potius, quam phlegmonosam affectionem ad viscera indicent: nisi ab externo et retropresso erysipellate, aut a manifesta interni hujus mali ad externam partem non interrupta continuatione, — ex epidemica persectiones pathologicas confirmata morbi indole — ex cachectia subjecti constitutione ac prona in erysipelas natura, — ac demum ex causis inflammationi verae parum faventibus, desumatur; adduci non queant.

Sed maxima erysipelatis differentia ab illa febris sibi conjunctae, nunc *nervosae*, nunc *gastricae*, nunc vero *inflammatoriae* derivanda est: nec solum hic quod *simplex* vocavimus, sed et *phlegmonosum erysipelas* cum febre nunc illa, nunc ista copulatur. Frequentius quidem haec ultima morbi species phlegmonosa, sed non ubique, cum inflammatoria, pura saltem, febre incedit: malignarum in nervosis febribus metastasium exemplo, quae, cum manifesta ad *phlegmonosum erysipelas* pertineant; saepe tamen in-

*flammatoriam* pro comite febrim non agnoscunt. *Erysipelas simplex* ut plurimum quidem cum gastrice febris non ambiguis symptomatis incedit et hoc ex fonte originem trahit; sed male ex *subflavo* erysipelatis colore, ad *bilem*, ut latitantem in sanguine causam, argumentantur; nec ubicunque cum hoc ipso vomituro, aut amaræ materie vomitus occurrit, mox ad gastricam morbi naturam concludimus securi. Nunc etenim in plethoricis subjectis et *simplex erysipelas* inflammatoriam febrim sibi adjungit; nunc vero cum summis licet ventriculi perturbationibus, ac flavescente rubedinis fulgore, non biliosam, sed *nervosam*, ac vere malignam febris naturam agnoscit, ac in gangraenas festinat.

Alias nec ullam quidem erysipelati febrim fuisse conjunctam vidimus (*erythema* Recentiorum): quod in *habituali* quamma-xime ac per vices, aut per *periodos* interdum redeunte, nec tamen impetuoso semper incommodo — ac saepe in erysipelate ab externis, levibusque causis progenito observatur.

Frequenter satis *epidemicam* et ex causis semper obscuris pendentem erysipelsata originem profitentur, atque partes nunc inter-



nas, nunc vero externas occupando, diversos inter se morbos, inflammationes nempe superficiales, quas *catarrhales* vocant, membranae mucosae narium, faucium, auris internae, tracheae, bronchiorum; ventriculi, intestinorum, vesicae urinariae, pudendorum, aut; ad mucosum sub epidremide reticulam conversa, plogoses producunt. Ut plurimum tamen hae ipsae *sporadicae* occurrunt; atque nunc *fixam* externis in partibus; nunc *volubilem* admodum ac *ambulantem* naturam ostendunt.

Nec minus erysipelata mox *idiopathico* cutis, — nunc *symptomático* potius oriuntur vitio; atque pro diversa, quam sibi eligunt, sede, diversa phaenomena producunt.

*Criticam* interdum erysipelas naturam habere observatur; ac hoc ipso, quo haec scribimus; anno, in Medolanensi nosocomio plures ex febre gastrico nervosa decumbentes erysipelate ad faciem comparente sanatos fuisse percepimus. Sed frequentius felicem potius ex parte nobiliori, ad minus nobilem ejusdem morbi conversionem exhibere videtur. Paucis in casibus *universale* erysipelas cutem, quam longe patet, omnem ac simul occupabat; in aliis non totam quidem

dem ac unico, — sed temen singulas corporis partes divisio impetu ac gradatim invasit. In aliis aut dimidiam, aut fere totam trunci partem, *circini* in modum, circumdat, papulosum, quod *zoster*, aut *zona* vocatur.

§. 281. In genere quidem erysipelas nunc febrim praecedit; nunc cum hac ipsa aggreditur hominem; nunc vero post duos ut plurimum, aut tres, quatuorque dies, aegrotantem invadit. Ex *viginti* subjectis hoc morbo affectis; et quorum historiam ex *Instituti Clinici* diariis coram oculis habemus, nonnisi *duo*, priusquam febricitassent, — *sex* vero post primum jam caloris ingressum, — coetera vero *duodecim* vel secunda, vel tertia a febris principio die, erysipelate notabantur. Sed, quod attentione dignum, ex iisdem *viginti* aegrotantibus non minorquam *sexdecim foeminarum* numerus observatur.

Symptomata.

Pro varia vero partis, quam sibi morbus pro sede eliget sensibilitate atque cum aliis consensu, aut minor, aut major turbarum est cumulus. Saepius certe cum forti, ac per horas continuante rigore, rarius sine quovis horrore, exordium suum aegritudo sumit. Sequitur mox calor capitisque dolor



intensus, qui saepe post nycthemerum sudore moderatur. Non infrequens secunda morbi die frigus, priori non mitius, est: quod calor iterum ac cephalaea, aut calor cum frigore alternans insequitur. Ad vespertas vero insigniter ille jam augetur; anorexia, oris amaror, nausea vomituritio, vomitus ipse, inquietudo, pervigilia, — apud infantes mox sopor, interdum convulsio accedunt. Praeter haec prima stimulantis ac mox expellendae, aut jam expulsae materiae phoenomena, febris, quae praesto est, aut *nervosae*, aut *gastricae*, aut *inflammatoriae*, saepius vero *complicatae* symptomata subintran: quorum natura ex anterioribus (Lib. I.) pernosci-tur. Sitis interim et linguae siccitas vix non ubique observantur, ac alvus ut plurimum obstructa est. Pulsus pro ratione doloris ac spasmi frequenter durus et contractus tangitur; in aliis arteriae sat molles, atque nunc plenae atque frequentes; nunc a naturalibus non multum abluere sentiuntur.

Quocunque vero tempore erysipelas in conspectum prodeat; pars affecta gravitatis primum atque caloris externi, mox vero pruritus ac fere ustionis sensationem experitur. Inderdum, enm ad caput insultus instat,

*jugulares*, — aut quae post *aures* positae sunt, — si vero extremitatibus exanthema, imminet, *axillares*, aut *inguinales glandulae* dolent, punguntur ac tument, nec attactum perferunt; quod et ab erysipelate has ad partes jam conspicuo, ad lymphaticas has glandulas, dissito licet ab illo positas loco contingit. Mox vero descriptus (§. 279.) rubor fere roseus ad minorem primum cutis circuitum, tandem ampliori extensione efflorescere observatur. Atqui si ad internas ac membranaceas potissimum partes haec ipsa contingant; sequuntur tunc singula inflammationum alibi descriptarum (Lib. II.) imprimis complicatarum, symptomata.

Si ad caput, quod frequentius accidit, erysipelas prorumpat; tunc ex una ut plurimum gena principium est, mox ad alteram, et ad frontem, brevique tempore ad capillatam capitis partem extensum; tumor vero mox altius, ac in alia fere parte assurgit. inflantur, quasi ab oedemate, oculosque rubentes abscondunt palpebrae; labium superius, nasusque valdopere crassescunt, aerique per hunc aditus intercluditur omnis; jam aures rubent, splendent, ac insigniter ardent: quo tempore, secunda fere, aut tertia



ab eruptione die, et facies, et caput totum ad monstruosam molem, nec tam roseo, quam sat profundo rubore suffusam, summo opere dolentem, et quasi totidem ubique aciculis, ut aegrotantes se explicant, ubique punctam augetur. Jam vero plures ex istis, aut in consensum tracto, aut a tam vicino sibi, incendio simul correpto cerebro, cerebello; in soporem, aliquando profundum ac lethargicum, labuntur; aut musitant, aut ferociter delirant; multi vero ob faucium tubaeque ex his ad aurem ducentis phlogosin surdescunt ac dolent, difficulter deglutiunt, atque symptomatice saepe magis, quam idiopathico stomachi affectu, aeruginosam interdum bilem per vomitum rejiciunt. Atque nunc, quod ore non nisi aperto respiratio absolvatur, siccissima, ac fere nigra conspicitur lingua; et secedente jam hinc inde in furfures ac pelliculas epidermide, — vigente alibi, ad nasum praeprimis ac frontem livesciente tumore, foedus, nec prorsus sibi similis aegrotantis aspectus est. Eadem vero ad capillatam capitis partem rerum conditio in multis observatur, ac ob summam cutis ad occiput tensionem, nec in dorsum fere decumbere — nec, ob auricularis conchae

a phlogosi splendentis ac sensibilissimae cruciatus, in lateralem converti situm queunt.

In aliis quidem corporis partibus erysipelate correptis tam notabiles turbae frequenter adeo non occurrunt; nec facile hoc ipsum, nisi *phlegmonosae* potissimum naturae, in tantum illarum tumorem assurgit. Interim ad *scrotum*, aut, sub phimosi ad *praeputium* conversa haec phlogosis, non raro gangraenam citissime has ad partes inducit: quod et in pelle vel os nudum, ut in tibiis, — vel cartilaginem, ut auricularum ad conchas, supervesciente, sub non magno licet partis tumore, timendum est. Alias vero, ac mitioris sub indole morbi, imprimis si febris aut nulla, aut perpauca atque malignitatis expers subfuerit, — symptomata moderate admodum incedunt.

Nec tamen igitur vel leviori etiam morbo fides habenda, nec per diem certa sesuritas est. Extrema scilicet materiae ex una in alteram partem volubilitas, saepe ex leviori istius affectu, mox gravissima in allis symptomata minatur. Praeter alia non pauca inconstantis morbi exempla, aliud nuper in foemina, conspeximus cui erysipelas, ad decimam tertiam adeo morbi diem, ex facie



ad pedem, — ex hoc vero post paucum tempus ad coxam — mox iterum ad vultum; ex isto ad intestina; ex abdomine ad eundem iterum pedem; nunc ad costas ac pulmonem; ultimo vero ac lethali insultu, in cerebrum conversum est.

E. pustulorum.

§. 282. Quod vero descripta hucusque erysipelatis symptomata non parum exasperat; est phlyctaenarum, seu vesicularum, bullarum, materia seroso-lymphatica coloris ut plurimum flavi, interdum rubescentit, repletarum, super ipsa cutis erysipelate exardentis superficie elevatio: quae *pustulosum* aut *vesiculari* sic dictum *erysipelas*, — nec tamem ideo distinctam satis ab aliis certamque morbi speciem, constituit. Saepius non has vesiculas jam prima comparentis erysipelatis die, cum hoc ipso simul prodire, ad ovi columbini, vel et gallinacei interdum magnitudinem elevari conspeximus; alias vero in vesicae ex cantharidum applicatione aut a combustione productae in modum, ad sat magnam cutis plagam hae ipsae assurgunt; aut pluribus in locis distinctas phlyctaenas efformant; aut et inter se confluunt.

Sed quemadmodum nec ab ipsius erysi-

pelatis expulsionem, priusquam tumor subsi-  
deat, symptomata mitescunt; sic et phly-  
ctenarum eruptio illud ipsum nequidquam  
infringit. Hae vero, jam primo interdum  
quo comparebant, die, vel sponte rumpun-  
tur, et aeris ab attactu mox lymphatica li-  
quoris portio condensatur, crudasque duras,  
flavescentes, mox bruneas, ac fere nigras effor-  
mat. Ab his ipsis, subjectae cutis inflamma-  
tae tensio, irritatio non parum augetur; ac  
saepe corrosivum fere serum sub duro hoc  
tegmine stagnans, eandem profunde exedit,  
et in ulcus sordidum convertit; aut, cum,  
super omni parte extensa, ac pollice, ut  
vidimus crassior, inflammata sic partem  
inaequali contractione undique et compri-  
mat, et stimulet; in gangraenam interdum  
praecipitat.

Nec juvat partem erysipelatis aliquam  
subsistere; nisi febris simul dolorque ubique  
remittat: cum saepe in vicina alia non mi-  
nor, ac in priori, stimulus, irritatio ac ser-  
pens e loco in locum inflammatio recurrit.

Tandem vero, pro varia erysipelatis  
vehementia, sub finem quartae aut quintae  
ab eruptione diei, interdum sexta, septima,  
vel octava fere, cutis mador, sudorque no-



cturnus — in aliis diarrhoea, aut narium haemorrhagia, saepe sudor insimul, ac urina sedimento puriformi instructa, vim febris ac erysipelatis infractam testantur: quod nunc subsidere, pallescere, epidermis vero in furfures, aut squamas decidere incipit, paucorumquae intervallo dierum ex cute disparet. Sub repetitio tamen morbi ad partes novas insultu, haec desiderata criseos signa, licet desquamatio hinc illinc succedat; ad undecimam, decimam sextam, ad tardiores nec certam, aliquando diem, differuntur. In leviori erysipelate saepe nulla criseos signa comparent.

E. phlegmonosum.

§. 283. Erysipelas vero, quod *phlegmonosum* diximus; non aliam certe, nisi vehementiae ac profundioris sedis, ab erysipelate *simplici* differentiam agnoscit. Inflammatoria quidem febris *phlegmonosam* illam frequentius, quam *simplicem*, sed certe non ubique comitatur affectionem; et quemadmodum in hac ipsa, non semper desunt inflammatoriae febris symptomata; sic et in illa, cum inflammatione licet manifesta, *nervosa* tamen interdum febris observatur (§. 280.). Quodsi vero erysipelas cum phlegmone incedat;

tunc color illius, quod de capitis effectu, frequentissime phlegmonoso, jam dictum est, atque ad articulos, ad mammas muliebres interdum conspicitur, obscurior, tumor vero profundior, durior, dolorque magis lancinans ac pungens, licet ubique ardens, observatur. Si febris simul inflammatoria cum hoc incedat; tunc pulsus pleni, duriores, ac singula hujus febris symptomata (§. 116.), cum gastricis signis ut plurimum conjuncta, praedominantur, ac facilius morbi, verno inprimis tempore grassantis, in abscessus conversio est. Hos abscessus ad ipsam faciem conspeximus; ac si frequenter, quod monuimus (§. 279.) malignam prodere naturam soleant; hoc tamen non quovis in casu sic esse videmus. Ad cruris amplitudinem hoc ab erysipelate tumisse brachium, aut partes quoque alias insignem ad molem venisse, crutisque duris, crassioribus undique riguisse; — quin has ultimas per menses substitisse, atque tunc ab attactu sanguinem facile effudisse, sumus experti.

§. 284. Sub malignae vera ac *nervosae* febris cum erysipelate ingressu, subinde epidemico, ac, prout Medicorum fasti loquun-

E. malignum.

tur, *pestilentiali*, symptomata illius (§§. 80. —90.), efflorescentiam tum *simplicem*, tum *phlegmonosam* aliquando comitantur; ac summa mox virium prostratio, lipothymiae, deliria, sopor, stupor, aut subsultus tendinum, tremores, convulsiones, sine manifesta, ex saburris gastricis, aut ex plethora quaerenda, causa, ac celer in livorem partis, ac in gangraenam, aut in pessima ulcera transitus observantur. Vidimus nihilominus vetulam, quae, cum ex improvise lingueretur animo; mox insigni frigore, calore, cephalaea, tussi, dolore faucium ac erysipelate corripiebatur, pulsum vero vix frequentem, sed durum, linguam mox nigram, debilitatem summam mentemque deliram manifestabat. Huic vero cum, die morbi licet nona, vena aperiretur; sanguis corio obtectus tam felici effectu educebatur; ut undecima per largum sudorem saluti restitueretur.

*E. habituale.*

§. 285. Senibus: cachecticisque corporibus, vel et mulieribus, quae menstruorum suppressione laborant, *erysipelas* interdum *habituale* redditur, et verno inprimis vel autumnali tempore, aut, quod vidimus, mense quovis, periodice redit: ut plurimum impetu



febreque carens; sed cum crura frequentius petierit, ulcera non raro in iisdem rebellia, aut duritiem cutis cum tumore pedis nec per vitam solvendam inducit.

§. 286. Frequentius erysipelas labefactatas ex affectu chronico partes, inprimis oedematosos jam hydropicorum artus, praecipue crura, vel sponte, vel post institutas in istis scarificationes, invadit: ubi sub extremis saepe doloribus, atque flammeo, splendente, mox vero livido ac plumbeo cutis colore, promptissimam in gangraenas indolem manifestat. Similia ad scrotum anasarca laborans et ad oedematosa foeminarum genitalia contingunt.

E. oedematosum.

§. 287. Singularem erysipelatis speciem *zona*, vel *zoster*, aut *circinus* (§. 280.) exhibet: quem, rariorem sane morbum, non pluribus, quam in *quatuor* subjectis conspeximus. Praecedebant in puellae brachio sinistro dolores quasi rheumatici, ac per plures jam dies urgebant. Successit nunc ad costas sinistri lateris sub scapula fortissimus, sine alio ad cutem signo, dolor. Post aliquot dies, rubor coccineus, vix palmae spatio

Zona  
zoster.

diffusus, ardentissimus, atque mox visiculae vix pisum aequantes, variolis fere similes, copiosissimae, profunde insidentes confertae hinc inde confluentes, fere racemosae, ac flavesciente liquore repletae prorumpabant. Proserpebat haec eruptio, atque oblique percostat sub mamma sinistra ad scrobiculum usque, eadem fere, qua diximus, latitudine descendebat, Quo vero tempore *zoster* hic, cum pulsu frequenti, celeri, duro, et acutissimo dolore, extendebatur, phlyctenae adultiores infra scapulam invida inter se, tenuique crusta cohaerentes, exsiccabantur, ac in furfures decidebant. Eodem modo pustulosus hic, et non nisi dimidium truncum circumscribens arcus post paucos dies, et quin ad lectum coacta fuerit aegrotata, post evacuantia quaedam remedia, disparuit in totum. Similis prorsus in duobus viris rerum decursus a nobis observatus est; nisi quod in uno ex istis, desquamatione jam in totum absoluta et dispulso protinus rubore, per multos adhuc dies acuti ad eundem locum dolores, vesicante demum emplastro fugandi, continuarent. In quarto casu; validissimi circa ilei ossis regionem dolores virum per plures jam dies atque cum febre excrucia-

verant. Tunc vero ad palmae amplitudinem innumerabiles mox pisoque minores, cuti vero profundius insidentes, rubentes ad basin, in apice flavescentes phlyctenae, cum splendente roseoque pellis rubore insimul prodibant, ac internus pridem dolor in superficiei magis et ardentem conversus est. Post tres, quatuorve dies, epidermide desquamari incipiente, dolor omnis in crure conticuit. In alio casu tam latam aream non occupasse, sed minorem, floreni simplicis aut duplicati, nec febrim vehementem conjunctam habuisse legimus. Interdum vero et dimidiam calvariae, faciei partem, in aliis collum, abdomen, crura, brachia, varios in sensus, hic *circinus* ambit atque raro satis exemplo, et *chronicam* habuisse naturam conspectus est. Alias *epidemice* grassari *zoster* visus est: exsiccatis vero pustulis, aliae subnascebantur magis extensae: quae aegrotantes per menses doloribus ac insomniis cruciabant, saepiusque sanato jam exanthemate, tormenta eodem in loco continuabant. Nec tamen lethalitas morbi, de qua veteres, si *totum hominem afficeret*, pluribus Recentiorum exemplis confirmata est.

Ad *erysipelas* certe hic morbus spectat,



a communi diversus in eo: quod delores in parte aut praecedunt, aut sequantur diuturni satis; quod phlyctaenis copiosissimis ac fere regularibus, profundius ad cutem haerentibus, nec tam altis, ubique pars affecta obtegatur, nec tumor fere, nec major exanthematis extensio facile hic occurrat. Vesiculas in communi erysipelate *tardius semper* erumpere; hoc ab experientia confirmari non vidimus.

## Causae.

§. 288. Quae de exanthematum origine generalia diximus (§. 274.), haec et de erysipelatis, vix tamen unquam contagiosi, causis dicenda sunt. Hae vero nunc *externae*, nunc *internae* esse observantur. Quaecunque cutem stimulo non magno ac superficiali irritare queunt; ea mox erysipelaceam in eadem phlogosin excitare valent. Vel simplex pauloque rudior frictio hanc inducit; similes levioris ambustionis, affusae fervidae, sinapismi, vesicantis remedii, puncturae apum, vesparum ac liquoris, quem irritata nonnumquam animalcula, insecta, in sui defensionem spargunt; vel et illius forte, quem *Chinenses* populi sub vernicis praeparatione tractant; effectus sunt. Frequens ex

vulnere, interdum levi, ut venaesectione, a fractura ossis, a compressione, erysipelas est; et quibus variolae artificialiter inseruntur; his interdum hoc ipsum exanthematis genus circa locum. quo virus infensum latet, abunde prorumpit. Ex tumorum cysticorum ad occiput incauta scarificatione ac refrigerio, erysipelaceam ad caput, primo certe internam, mox vero a cerebro ad faciem, sub continuo lethargo, ambulantem ac lethalem affectionem observavimus. Vel solum emplastrum aut ceratum sensibilliori cuti applicitum, aut illinitum unguentum erysipelas non raro excitare conspiciamus.

Potissima vero istius causa censenda est *refrigerium*, et sub epidermide collecta sudoris materia. Ex incauta mammarum a puerperio denudatione frequentissimum ad illas erysipelas occurrit; ac in frigidioris venti in unam magis partem ac fortiori actione saepissime hic morbus originem agnoscit. Qui ob facillantem salutem, vel ob solum timorem, ab aere liberiori sibi attentius cavent, aut integumentis caput solícite nimis foveant atque custodiunt; hi vel ex levioris aerae afflatu erysipelate faciei immunes non vivunt; et ob frequentiore transpirationis

vernali et autumnali tempore suppressionem erysipelata copiosa se manifestant.

Quodcumque demum acre, rheumaticum arthriticum, herpeticum, vel aliud super cute depositum, producendae forsitan majori inflammationi impar, erysipelaceam in hac ipsa phlogosin inducit.

Sed potissima in *primis viis* erysipelatum officina latet. Quamvis enim ex solo oris amarore, ex nausea, vomituritione, vomituque bilioso ipso, aut ex flavescente erysipelatis colore ad gastricam morbi indolem non sine magno erroris concludatur periculo; manifesta tamen causarum cum effectu suo cohaesio frequenter hic adest; ac ipsa medendi methodus saburrarum eliminationi intenta, non tam gratuitam hanc abdominalis originis suppositionem esse in multis quodammodo ostendit. Ex bile hinc et a saburris in *primis viis* copiosius collectis, et ex verminosa, putridaque intestinorum colluvie erysipelas persaepe originem habere, et ratio suadet, et experientia confirmat.

Interim tam multiplicis ac popularis saepe morbi tam simplex non ubique causa est. Quem scilicet cutis ex abdomine; —  
hunc



hunc et istius viscera ex pellis, aliarumque partium affectione consensum patiuntur; ac saepe, quae nervos cutaneos tam ruditer stimulat materia; ea symptomatum gastricorum per solum aliquando consensum excitare valebit sariem.

Sed, quod summa dignum attentione videtur, non parva saepius in erysipellate *nervosi systematis* auctoritas apparet; nec alia forte causa est, cur a terrore, ab ira et quovis fortiori mentis pathemate hic morbus tam saepe principium habeat; — cur certa venena, ac res per idiosyncrasiam corporis nocivae, nunc frictum scilicet *Squali Catuli*, seu *Catuli marini* piscis hepar, nunc mytuli vel ostreae (§. 274.), nunc vero pisces aut carnes acriori condimento aut rancedine penetrata, vel *Cyprini*, neque satis saliti, neque elixati, nunc anserinae adeo carnis et cancerorum victus, certis hominibus erysipelas concitaverit; — cur ex minoris interdum nervuli laesione sub venaesectionibus; aut a simplici per acum, aut per spinam inducto, vix sensibili vulnuscule, erysipelacea tam saepe inflammatio mox membra invadat; — cur tam parva inflammatione; tam insignis saepe ac fortiori phlegmone major hic dolor

urgeat; — cur frequentior in foeminis, quam in viris: ac inprimis tempore, quo menstrua illis prorumpunt, erysipelatis proventus (§. 281.); — cur tam facilis ejusdem in gangraenas conversio; — cur tam communis erysipelatis cum febribus nervosis complicatio, — et cur demum non spernendi ex *opio* in certis erysipelatis casibus effectus observentur (§. 290.) Quodsi evacuantia tam saepe hoc in morbo prodesse videantur, hoc, si frequentiore ex abdominali fonte erysipelatis originem esse in multis testetur; non tamen omnis emeticorum ac evacuantium, in sola evacuatione consistit actio; atque sat evidens antimonialium in refractis dosibus potrectorum utilitas, in eorundem in nervos effectu persaepe consistit. Saepe quoque symptomatica bilis collectio cum fructu in morbis discutitur: quin ideo princeps morbi origo ex hac ipsa colluvie derivanda sit: nec certe in quovis erysipelate, inprimis *maligno*, evacuantia indiscriminatim prodesse observantur.

Interim et consuetae excretionis tum menstruae, tum haemorrhoidalis suppressio ad frequentem satis erysipelatis causam spectat: qua fit, ut, quo tempore illa absolvi

debuisset; hoc ipsum, periodice interdum, ad cutem compareat.

Ex ipsius vero cutis vitio in certis subjectis major in erysipelata, eandem vix non semper partem invadentia, dispositio repetenda videtur. Saepe interim ex latente in humoribus acri hanc affectionem habitualementuriri, docet observatio majoris beneficii, quod valetudinarii homines ex consueto erysipelatis reditu experiri cernuntur: docet frequens ulcerum exsiccatorum in cutem effectus; ac major cacheeticorum in erysipelas dispositio.

§. 289. Leviozem saepius erysipelas morbum sistit; atque circa quintam, septimam, aut undecimam diem, per sudorem, urinam cum puriformi sedimento, aut per alvum frequenter terminatur. Interim ob inconstantem illius naturam, nec leviori quidem aegritudini securitas tribuenda; nec illa, quae per laesiones externas inducitur, licet minus volubilis, ob suppurationes, quas nonnunquam sat difficiles excitat, pro insonti ubique habenda est. Capiti saepius infestum observatur erysipelas, et ubi sopor, deliria, tendinum subsultus accedunt: encephalitidis ery-

Prognosis.



sipelaceae, vel apoplexiae minatur pericula. Erysipelas ab externis partibus intro conversi, malum; ab internis vero extra, bonum; sed oportet, exterius comparente phlogosi, interni phaenomena mali aut protinus cessare, aut multum imminui; alias, ut conspeximus, interni potius augmentum incendii, ac ulteriorem istius dilationem significat. Rubores circa aurem ex praegresso dolore in febribus oborientes signum quidem sunt erysipelatis in facie futuri; vidimusque hanc COI aphorismum in puella nuper confirmari: cui, ex insigni capitis dolore cum inflammati cerebri phaenomenis labboranti, acutissimus post utramque aurem dolor, cum lymphaticae glandulae, non magno quidem, sed attactum recusante tumore; salutare ad faciem erysipelas praedixit. Glandularum inguinalium, axillarium, jugularium rubores, dolores, saepe ad partes suas, ex quibus lymphatica vasa suscipiunt, erysipelas futurum indicant. Pericula vero istius, tum ex febris, cum qua incedit, tum ex causis ac subjecti natura eruuntur. Pessimum ex febre nervosa eidem connubium saepe est; atque si cachecticum, hydrope, ictero, scorbutico affectum, aut viribus destitutum corpus in-

vadat erysipelas; funestus non raro sub anxietate, deliriis, pulsu inaequali, dispnoea, sopore, convulsionibus, aut tendinum subsultu, exitus observatur. Livor autem partis, aut nigredo, aut striae quasi flammeae, radiorum in formam ex affecta, inprimis oedematosa, parte dispersae, gangraenam sphaecelumque futura praenunciant. Suppuratio ex erysipelate frequenter mala et ulcera sinusque difficiles inducit; interim et bonam fuisse novimus, et erysipelatis epidemici nota est historia, quod, nisi per suppurationem judicaretur; lethale esse consuevit. Difficilior erysipelatis ad partes glandulosas resolutio observatur. Ad scrotum, saepius in gangraenam morbus terminatur. Ab erysipelate in cute apparente, inprimis *habituali*, graviores interdum atque chronici adeo affectus, uti asthma convulsivum, dolores varii, ac obstructions viscerum dissipari observantur.

§. 290. In erysipelate curando inprimis febris hoc ipsum comitantis, tum causarum, epidemiae regnantis, ac subjecti ratio habenda, *resolutio* vero quocunque in casu, nisi aliter epidemica jubeat constitutio, querenda est. Levior quidem, et ex suppressa trans-

Cura.

piratione ortus, vixque febrilis morbus, leni diapnoico remedio, moderato ambientis atmosphaerae tepore, infuso sambuci, haustu-que salino cum nitro ac rob sambuci, nec non fomentatione sicca per sacculos aromaticis herbis, et camphorae portione refertos (N. XXXIII.), erysipelatis loco superimpositos, vel et leni evacuante salino, feliciter curatur. Aliis quartam grani partem, usque ad dimidium granum *opii* dedisse, alvum cremore tartari purgasse, cuti vero pulverem ex cadmia fornacum et farina tritici vel avenae aspersisse, ac eandem pluries in die cum decocto capiti papaveris, chamomillae et hyperici, cui pars circiter sexta spiritus vini superaddita fuerat, fomentasse conduxit.

E. inflam-  
mat.

Si febris *inflammatoria* (§. 116.) erysipelas comitetur, atque phlegmonosam hoc ipsum ostendat indolem, inprimis vero si caput sub his rerum circumstantiis, obsideatur, cum pulsu pleno, forti, duro, aut a plenitudine oppresso; tunc in repetita venae sectione, post hinc in sanguisugis aut cucurbitulis ad loca ab inflammatione libera, inprimis post aures, vel ad occiput positis, princeps auxilium est; nec symptomatum gastricorum ex inflammatoria irritatione orientium tanta



hic ratio haberi potest. Semper tamen cogitandum erit, exanthematicam hanc inflammationem, non ut simplicem aliam, aut puriorem, per copiosas adeo venae sectiones tractandam; sed pro felici resolutione atque crisi per cutem ipsam obtinenda, vires vitae satis conservandas esse. Dein vero, licet symptomata gastrica irritationi magis adscribenda esse dixerimus; saepe tamen sat evidens est character epidemiae *inflammatorio-gastricus*: quo praesente, venae sectionum nimis copiasarum iterum moderamen: atque evacuantium, coeterorumque antiphlogisticorum usus, nec non, frenato jam inflammatoriae febris impetu, refractae tartari emetici doses indicantur. Rarius quidem, si ad extremitates, aut ad truncum haec erysipelatis species resederit, tot venae sectiones, quam si cerebro inflammatio minitatur, requirentur; sed in hoc etiam casu, ipsius inflammationis vehementia, quid faciendum sit, docebit; atque si maximus in parte dolor, rubor, splendor, aut densiores, irritantes ex *pustuloso* morbo crustae sic jusserint: tunc fomentationes, leviora cataplasmata, ex emollientibus, decocto inprimis malvae, vel lacte et aqua cum infuso sambuci, quam plurimum

indicantur. Alias erysipelas ab humidis superimpositis, inprimis glutinosis, transpirationem impredientibus, aut forte frigefactis, exasperatur, in suppurationem vergit, ac facillime repercutitur.

**E. gastrici.** Si *gastricam*, ut saepius contingit, febris indolem in erysipelate habere videatur (§. 100.); tunc, excepto complicationis inflammatoriae casu, venaesectio ommittenda, et vel emetico, si ad superiora urgeant materiae, vel alvum purganti remedio locus erit. In casu residentis ad faciem erysipelatis, emesin non facile provocamus; sed, porrectis pulveribus resolventibus (N. II.), potionem laxantem antiphlogisticam, ac denique haustum salinum cum refractis sub fine morbi tartari emetici dosibus, sero lactis, infuso sambuci cum oxymelle simplici, propinamus. Nec metuendum est, erysipelas ab emeticis aut evacuantibus, dummodo caute et moderate adhibitis, retrocedere ac interioribus minitari. Si factis jamjam necessariis evacuationibus, febris adhuc cum impetu continuet; tunc acidum vitriolicum in potu ipso, vel medicina porrectum, prout alibi (§. 109.) docuimus, indicatur.

**E. nervosi.** Ubi febris nervosa (§§. 87. 88.) hunc

morbum comitatur; tunc singula hac in febre commendata (§§. 94. 96.) remedia, ab initio interdum emedicum; posthinc vero, imprimis sub metu gangraenae, cortex peruvianus. vel radicis serpentariae virginianae, angelicae, imperatoriae infusum, serum lactis vinosum, vinum ipsum, comphora, vel et moschus, vesicantia, sinapismus; indicantur. In summo ab erysipellate, cum hac febre incedente dolore, *opium* ipsum cum peruviano cortice nuptum, ac aether vitriolicus in usum trahenda erunt, novimusque periculossimum, et vicinam gangraenam ad scrotum minitans erysipelas ab *opio* solo, quam et in casu erysipelatis a nervi laesione externa oriundi promittit, medicinam habuisse.

In quovis autem faciei capitisque erysipellate erectus trunci ac illius positio quammaxime necessaria est. Nec tamen frigori caput hic exponendum, sed ab allidente aere leviori tegmine defendendum est.

Quoad externa in erysipellate remedia, ea non sine magna adhiberi cautela oportet. In simpliciori quidem malo, manifestum ex fotu sicco ac paulisper aromatico subsidium est; in erysipellate pustuloso vel cum acrioris seri transudatione conjuncto, absorbentes



hoc ipsum pulveres irritationem omnino diminuant; ac licet crustam facile inducant et transpirationem impedire videantur; experientia tamen tum dicto in casu, tum in eo, quo ab externis causis erysipelas provenit, cum fructu pulveres ex lycopodio, farina tritici, foenu graeci, adhiberi posse commonstrat. Nec plumbum, quod pulveribus ad erysipelas subinde commiscetur, his in casibus tam funestum est, ut non in phlegmonoso adeo erysipelate cataplasma ex panis mica et *aqua vegeto-minerali* cum evidenti fructu aliquoties adhibuerimus. Tutius interim a plumbeis et adstringentibus abstinemus remediis: et in casu fortioris phlogosis, decoctum emolliens tum huic ipsi, tum crustis durioribus pustularum admovemus, nec facile nos induci sinemus, ut cum Recentiorum quibusdam, erysipelati, nisi ad genitalia, ex causa venerea, vel ipsam frigidam applicemus. In oedematoso, inprimis scroti, erysipelate, in quo acris non raro materia cutim erodit, promptamque gangraenam minatur, egregium vidimus subtilioris ex cortice peruviano pulveris, pauxillo myrrhae ac camphorae juncti, cutique inspersi usum. In pustuloso erysipelate, majore

res vesicae acriori et cutem facile exedente sero per incisionem liberandae sunt; atque si hoc ipsum, licet spongia teneriori frequenter abstersum, irritationem continuet; tunc utique praedicti pulveres inspergi, — crusta vero, quae exhinc, vel ex coagulata mox lymphā super pustulis ad artus induratur emollientibus humectari, vel charta, cui butyrum recens illinitum est, involvi potest; qua methodo durissimas ac fere corneas crustas vel unius noctis spatio cecidisse, ac erosionem, doloremque omnem dissipari conspeximus.

Scarificationes in parte erysipelate correpta instituere, nos quidem ob gangraenae metum ausi non sumus; atque in juguli erysipelate per incisiones tractato illam successisse compertum habemus.

Si gangraena cum febre nervosa incens in erysipelate observati contingat; tunc, praeter internum peruviani corticis usum, et fomentationes ex eodem cortice, vix tamen ad faciem, instituenda, — omnia illa, quae alibi (§. 136.) ad gangraenam tum hanc: tum aliam commendavimus, remedia mox adhibenda sunt.

Nec zoster (§. 287.) aliam sibi, quam quae pro erysipelate proposita est, curam expostulat.

E. habitu-  
tuale.

In *habituali* erysipelate (§. 285.) ad causam latentem respiciatur, atque haec, si fieri queat, tollatur oportet. Interdum hic viscerum, hepatis inprimis, obstructio subest. quae propria huic malo remedia, resolventia, succos plantarum lactescentium ac amararum, fructuum horreorum recentes, ac alia, sibi expetit. Similia de menstruae, ac haemorrhoidalis excretionis suppressione dicenda sunt, quae variam et ex aliis regulis petendam sibi opem explorat. Si quam in sanguine acrimoniam suspicari liceat, tunc aut specifica eidem remedia, vel generalia, inprimis ea, quae transpirationis ac urinae secretionem promoveant, — fonticuli quoque aut setacea opponenda sunt. Thermarum saepe, inprimis sulphurearum, usus, hic prodest.

Quodsi vero ex cutis laxitate ac debilitate vel sensibilitate nimia erysipelas pendere videatur; tunc assuefacto sensim sensimque aeri puriori ac liberiori corpore, roborantibus magis tum internis, tum externis, frictionibus, balneis frigidis, maritimis, martialibus, cortice peruviano aegrotantibus succurrendum est.

Si ad interiora repperctum erysipelas



periculosum in illis morbum excitaveriti, tunc, pro varia hujus retrocessionis causa, et pro varia novae aegritudinis indole methodus medendi diversa ex regulis artis partim jam traditis, partim vero alibi (§. 326) exponendis, adhibenda, — in revocando autem ad cutem exanthemate opera omnis ponenda est. Hinc nunc venaesectio repetita, nunc excitantia potius remedia, nunc diapnoica, antimonialia, balnea tepedita, nunc anodina et sedantia remedia, — in aliis emeticum, aut alvum laxantia, — exterius vero, ac ad ipsam, quam erysipelas deseruit, partem, aut si locus id recuset, ad ejusdem vicinias posita vesicantia aut sinapismi, vel cantharidum tinctura cuti infricanda, cucurbitulae siccae super cutem hinc inde trahendae, indicantur. Si periculum in mora esse censeatur, tunc scarificatio partis cui cantharides applicandi sunt, aut caesio cutis urticis recentibus instituta; aut fervida demum aqua, panno laneo suscepta ac pro momento superimposita, conducent.

---

## ORD. I. GEN. II.

## SCARLATINA.

Notio. §. 291. **M**orbus a priscis Medicis, si forte pejorem illius et quae cum *cynanche gangraenosa* incedit speciem (§. 175.) excipiamus, parum intellectus, — saltem ante saeculum *decimum sextum* non pro distincto exanthemate descriptus, *scarlatina* est: in certis ut videtur Europae provinciis adhuc dum perrara, in aliis frequentior, et epidemice hinc inde recurrens, infantibus quidem communior, sed nec adultis parcens aegritudo: cujus descriptionem, tum aliorum, tum propriis non paucis diversarum constitutionum muniti observationibus, hic agredimur.

Definitio. §. 292. Nunc vero tam innocuus tamque mitis, — nunc tam exitialis ac pestiferus est *scarlatinae* decursus: ut res ardua sit, re-

ta; quae morbum sibi ipsi adeo dissimilem  
arctius circumscribat, atque ab analogis  
forma affectibus: erysipelate (§. 279.),  
et morbillis, sat bene distinguat, de-  
finitio. Non iniquam interim illius ideam  
trademus, si *scarlatinam* dicamus exanthema  
contagiosum, ut plurimum febrile, quod ad  
cutem, prius aridam sicceque calentem cum  
inquietudine vel anxietate, previo plerum-  
que, interdum continuante in faucibus dolo-  
re ac rubore, sub macularum scarlatini aut  
ruberrimi coloris, saepe laterum, mox fere  
ad quavis corporis partes a facie, jugulo,  
vel aliunde extensarum, saepius perfecte le-  
vium, subinde vero aspredine minimisque  
papulis, aut et pustulis obsitarum, comparet;  
post paucos dies cum epidermidis desquama-  
tione evanescit; atque prae aliis cutis affe-  
ctibus; neglecto a reconvalescentibus trans-  
pirationis opere, in leucophlegmatiam ac ana-  
scarca frequenter terminatur; nec facile in eo-  
dem subjecto pro secunda vice revertitur.

§. 293. Potissima hujus morbi, nunc Divisio:  
*sporadici*, nunc *epidemic*i, nunc levioris, nunc  
ominosi (§. 292.) divisio ex febris plerum-  
que sibi conjunctae natura repetenda est.



quae frequentius *inflammatoriam*, interdum *gastricam*, nonnunquam vero malignam prorsus seu *nervosam*, eamque vel *simplicem*, vel *complicatam* agnoscit indolem. Aliquando princeps fere *scarlatinae* regnantis phenomenon *cynanche* est; hinc, licet hoc ipsius morbi characterem non satis definiat; *cynanchicam* dixere. Nec minus *cynanchica* est, quae cum febre *nervosa* incedit scarlatina; sed, cum ulcera hic in faucibus maligna et gangraenosa occurrant; hinc *scarlatina cynanchico-gangraenosa* nominanda foret. Coeterum, quoad externum habitum, scarlatina in *levigatam*, *miliiformem*, ac *pustulosam* divisionem admittit.

Symptomata.

Scarl. levior.

§. 294. Simplicioris morbi, nobis frequenter visi, symptomata, praevia quadam lassitudine, in horripilatione ac in levi satis hanc insequento calore; ad vespertas quidquam adaucte, — jam secunda vero, aut tertia etiam die, in cutis maculis ruberrimis, vel minoribus, sed quamplurimis; aut latioribus, mox inter se confluentibus, primo ut plurimum ad faciem, jugulum, pectus, brachia, mox vero ad magnam externae superficiei partem, cum evidenti aegrotantis

leva-

levamine, extensis consistit. Ad duos tresve dies persistunt hae maculae; atque tunc, ordine, quo efflorescebant, et quo tempore fere novae in aliis partibus propullulant, epidermis exciscatur ac in furfures vel squamulas decedit; ut sex fere vel octo dierum spatio, non sine reliqua cutis sensibilitate majori, morbus omnis evanescat. Quamvis interim tam benigna sat raro universalis observetur scarlatina; est tamen, ubi sub gravioris etiam morbi epidemia, non pauci tam benigne a contagio tractentur: ut ex eodem, quo apud coeteros, fonte vix scaturisse illud crederetur.

§. 295. Nullo quidem non tempore scarlatina tum mitior (§. 294.), tum, quam nunc describemus, gravior, seu *cynanchica* occurrit; saepius tamen sub aequinoctio aut vernali, vel autumnali, atque hoc in casu, per totam extensa hiemem, divagatur. Multi quidem, jam pluribus ante manifestum morbi ingressum diebus, morosi ac tristes, de capitis pondere, de raucedine ac faucium ardore, tonsillarum dolore, alvi obstructione, vel levi subinde diarrhoea, nec non de lassitudine conqueruntur: donec, quod in aliis

S. scarlatina  
gravioris.

fere primum morbi symptoma constituit, secuta, ad multas interdum horas extenso, febris, catarrhalibus, fere in pluribus notata signis, atque dubium de instante morbillorum, nisi forte jam suderato, exanthemate movens, ordiatur. Saepius quidem in morbillis, quam in scarlatina, oculi, magisque rubent, lucemque recusant; sed et in hac ipsa rubor oculorum interdum magnus, lacrymatio frequens et calida, palpebrarum tumor, sternutatio observantur; nec tussis ubique deest; sed ferina interdum diu praecedit: sic ut primum fere suscepti contagii signum ad mucosam narium fauciumque compareat membranam. Versus noctem manifesta febris exacerbatio, inquietudo, calorque major; apud infantes non raro sopor, ac in majori malo, vel si vermes forte subfuerint, convulsio observantur.

Utplurimum quidem in scarlatina anxietas illa, vomitusque copiosior, quibus variolae confluentes ordiuntur, deest; sed et haec ipsa interdum symptomata, ama oris, bilisque vomitus, et, quod rarius est, ad ventriculum dolor et constrictio, ut in variolis, occurrunt.

In multis quidem faucium ille rubor ac



phlogosis deglutitionem magis dolentem reddit, quam tumore partium impedit; in aliis adeo sub declinatione magis, quam sub initio scarlatinae, doluisse fauces, cum aliis conspeximus; sed interdum longe magis, quam vel in ipsa gangraenosae ac cynanchicae scarlatinae specie, hae ipsae dolent tumentque; deglutitio vero, quasi ac colli humerique musculis fune constrictis, difficilior redditur, ac non parca, interdum fere cruenta, observatur salivatio; aut lingua, epidermide quasi destituta ac rubra, apthosis ad radicem ulceribus obruitur. Hic faucium tumor interdum glandulis tum submaxillaribus, tum parotideis communicatur; nec ubique desunt albae ad tonsillas faucesque inflammatae maculae, a puriformi liquore formatae, interdum cum superficiali et apthosa crusta oblecta exulceratione: quae faucium affectio inflammatoria ad ipsam interdum laryngem penetrasse, vocemque, sub difficili admodum respiratione ac suffocationis periculo, aut omnem suppressisse, aut metallicum illum, *cynanchi tracheali* communem (§. 173.) sonum produxisse conspecta est.

Quod vero mirum, sed tum aliorum, tum propria nobis observatione constat, est

scarlatinae ad solas fauces limitatio, ac non secuta ad cutem exanthematis, epidemice eodem tempore florentis, eruptio: eum tamen, hac sola excepta, morbus sub propriis scarlatinae symptomatis absolveretur; ac eandem in quibusdam, quam, quae, in aliis ab exanthemate superato superest, in leucophlegmatiam dispositionem, ac ab eodem immunitatem contagio relinqueret. Visi tamen sunt, quos absoluta in faucibus, sub epidemico furore, inflammatio, ab ipso scarlatinae morbo non potuit reddere immunes; et certe mirum est; morbos a scarlatina prorsus diversos, quo tempore haec epidemice furiebat, interdum symptomata istius non pauca, dolores faucium ipsumque, fugax licet, exanthema in societatem suam duxisse.

Sub dictis vero morbi invadentis symptomatis varia pulsuum observatur ratio, ut qui, pro febris diversa natura, nunc pleni, frequentes, interdum vibrantes ac duri, occurrunt; nunc celeritate magis, quam plenitudine ac duritie notantur. Junioribus nonnunquam sanguis e naribus cum emolumento prorumpit.

Vel altera jam, vel tertia, quarta die, — interdum, ac sub fortiori plerumque mor-

bo, jam prima, ut plurimum tamen secunda, vel tertia incipiente, die, — rarius certe ante febris accessionem, scarlatina, maculae scilicet plus minus latae, crebriores, magisque rubentes, quam illae, qua morbillos constituunt efflorescunt, atque cutis, quasi a vino rubro sub epidermide diffuso, aut, sub majori intensione, cocti fere cancri, aut sublivido etiam colore, primum, frequentius, ad faciem, collum, pectus, artus, mox ad universam vix non corpus, alias in artubus, tardiusque ad vultum rubet ac tingitur. Manifestus ab hoc exanthemate in cute, nec tamen circumscriptus, tumor, ac difficilis subinde digitorum ob eundem inflexio observatur.

In multis certe cutis sic affecta aequalis et levissima cernitur; sed et aspredines *mili-formes* hoc in morbo copiosas cum aliis ad eandem, quasi anserinam, conspeximus, eaque nunc minores, ac purpurae sic dictae rubrae fere similes, — nunc vero phlyctae-nas ac variolosas quasi pustulas referentes, occurrunt. Alias hae ipsae, minimaeque *papulae* in maculas confluunt, planamque fere superficiem mentiuntur: atque cum earundem in furfures tandem desquamatio est; *pustulo-*

Sc. mili-  
formis ac  
pustulosa.



sa, de qua diximus; varietas, crusdis interdum oblecta, paulo lentius desquamatur. Nec inauditum est, sub scarlatino exanthemate et miliaria ipsa aut ptechias ad cutem prodiisse; nec tam rarum, maculas post aliquot dies sine majori discrimine reverti, ac post paucos alios evanescere.

Tam manifesta vero ab hoc exanthemate ad cutem phlogosis accenditur: ut non modo cum aliquo ad faciem, fere ut in variolis, tumore cutis rubeat, compressa palleat, pruritum, et a totidem quasi aciculis puncta, ardentem dolorem persentiat; sed ipsa haec inflammatoria cutis constitutio per oculorum, narium, faucium membranas, ad meninges interdum, aut ad pulmones, ventriculum, intestina; uterum, vesicam urinalem propagatur, ac symptomata his partibus a contagio fortius correptis fere propria inducit. Quodsi febris revera *inflammatoria* hanc phlogosin comitetur; tunc, sub majori cordis arderiarumque impetu, sanguis corio, vix emissus, obtegatur, calor major ac verus urget, fauces magis tument ac rubent, haemorrhagiae frequentius occurrunt, urinae profundiori colore tinguntur, remissiones breviores ac fere nullae observantur. In com-

plicatione *gastrica*, sordium praesentia non infidis modo, ac ab inflammatoria irritatione facile repedentis, symptomatis, sed constantiori signorum saburralium ingressu, ac annui characteris auctoritate, nec non morbi observati apud alios exitu, et minori pulsuum violentia, confirmatur. *Nervosae* febris jam nota ex aliis (§§. 82. 87. 88.) symptomata, in mox describenda (§. 296.) scarlatinae gangraenosae specie potissimum conspicua, in multis tamen subjectis cum inflammatorii gravioris, hic expositi morbi causis complicari, atque post paucos saepe dies vix non in totam aegritudinem dominari observantur.

A quo vero exanthema ad cutem effluit; in morbo non tam gravi, symptomata certe mitescunt; saltem, quo major est illius eruptio; eo minor in faucibus doloris sensus ac tumor est. Saepe tamen ab exanthemate ad superficiem propulso, symptomata, quo prius, aut majori etiam, vigore continuant, ac ad noctem incrementum sumunt; quid quod jam facta cutis desquamatione; quod et nobis oblatum est phoenomenon; dolores aut nunc primum octava scilicet, aut nona morbi die, in faucibus excitantur; aut saltem

non tam cito dissipantur ad istas. Aliis interim sat evidens conceditur matutina *remissio*; atque vera, licet rarior, in quibusdam symptomatum observata est *intermissio*.

Sub consueto vero morbi ingressu, ex anthema per tres quatuorve dies ad cutem laetissime florescit; dein vero, quo ordine prorupit; hoc et rubor ac phlogosis disparent; sic ut sexta in multis, aut septima die, madescente jam magis, densoque, sed molli albidoque muco oblecta ad radicem lingua, non sine praevia quandoque fortiori ex solitis exacerbatione, copiosus ad noctem sudor erumpat; lotiumque turbidum, cum sedimento mox fundum petente, — puriformi et albo, excernatur; aut lenis, sed salutaris alvi fluxus subsequatur; ac febris utplurimum vel dispareat; vel redeunte ad sequentem, octavam fere nonamque noctem, madore per cutem omnis dissipetur. Hoc circiter tempore, rumerosae interdum ad artus *pustulae*, liquido, quod continebant, omnino *vacuae* reperiuntur; atque cum magno pruritu vel in tenuissimos furfures; vel, pro majori morbi in cutem impetu, in latiores, partiumque nonnunquam formam retinentes squamas cuticula, vel interdum ungues, ac ipsius adeo



linguae epidermis decidunt, ac plures hinc inde ex eodem loco exuviae deponuntur. Hoc tempore et narium, fauciumque crustae cadunt; ac reliqua forte sub istis ulcera sat facile sanantur. Alii quamplurimum muci cum levamine per tussim ejiciunt.

Sed quemadmodum in certis subjectis vel ipsa eruptia sociaque febris, per plures hebdomadas; — sic et post separatam jam epidermidem haec ipsa, et pericula continuasse observata sunt. Saepius autem tunc obscessus nunc ad collum vel aures, cum suppuratione interdum sat facili; nunc vero cum erosione partium, ac haemorrhagia, ad articulos, cerebrum ipsum, pulmones, intestina; metastases contingunt: atque encephalitis, peripneumoniae; diarrhoeae pthisesque multae abhinc procedunt: quod in iis, quibus desquamatio vix aut ne vix quidem successerat, praeprimis observatum est.

Summa vero nunc superest *cutis* desquamatae apud plurimos *sensibilitas*, vidimusque hanc in duobus pueris tam insignem: ut nullibi vel minimum, sine magno dolore, perferre attactum potuerint. Haec mira, ac interdum, sat magno temporis spatio inhaerens cuti *sensibilitas*, nec non dolores quasi rheu-

matici ad artus a morbo aliquando reliqui  
uti tot a saperato jam exanthemate metastas  
ses, glandularum infarctus, — evidentier de  
monstrant, naturam a scarlatina jam absolu  
ta in expellendis morbi reliquiis sat diu esse  
occupatam; ac eo ipso, quod morbosa cutis  
sensibilitas atmosphaerae aliarumque rerum  
impressionibus continuo majoribus, quam  
par sit, exponatur; non posse non saepius  
hoc salutari in opere praepediri.

Scarlatinae  
effectus.

Atqui haec ipsa, licet ab aliis quoque,  
morbis exanthematicis vix superatis, ut a  
morbillis atque miliaribus, interdum similia  
contingant; frequentiori tamen longe post  
absolutam jam scarlatinam leucophlegmatiae,  
ac anasarcae confirmantur exemplo. Major  
quidem ab una, quam ab altera hujus natu  
rae epidemia in hydropem relinquitur dispo  
sitio; et sicut interdum reconvalescentium  
perpauci ab aqua inter cutem post scarlati  
nam obruuntur; sic alio tempore fere nullus  
hoc ab exanthemate liberatus, quin ab ana  
sarca mox corripetur, observatus est. Co  
piosos nos non *cellulari* modo *hydropes*; sed  
et *ascites*, ac *hydrothoracae* affectos post scar  
latinam tractavimus: ac inter hos plures certe  
ex junioribus, plures hiberno, quam aestivo

tempore, atque non pauci, quibus, desquamatio a scarlatina rite peracta non erat, a Medicis numerantur; nec tam levem, ut ab egregio nuper Viro dictum esse miramur, aut tam facile ubique dispellendum morbum hic hydrops ubique constituit; ut non plures saepe a secundo hoc scarlatinae morbo, quam ab ipso exanthemate ac febre conjuncta, trucidentur aegroti.

Qui vero post absolutam scarlatinam, vel a transpirationis suppressione, vel ab alia Hydropis  
nat. demum causa, in anasarcam incidisse observati sunt; hi, elapsis circiter quatuordecim, vel octodecim a primario morbo diebus, lassitudinem ac languorem, morositatem prodidere majorem: cibos aversabantur, ac noctes sine somno terebant; interdum dolores ad fauces recrudescebant: pulsus reddebantur frequentiores ac febris sese non raro sat magna manifestabat: urina parcior, loturae carnis ad instar, fere cruenta, aut brunea, vel ex atro, fusca, excernebatur; de praecordiorum conquerebantur angustia, et inquietudinem indicabant; facies reddebatur cachectica, tumida, ac palpebrae oedematosae vix non oculos perfecte claudebant; intumescebant pedes, crura, genitalia, universa cutis; acce-



debat abdominis tumor fluctuans; vel tussis sita, dispnoea, pectorisque, aut calvariae interdum, cerebrique hydrops: sub quibus symptomatis permultos certe, non maturis ac debito more tractatos, mortem subivisse observavimus.

Ipse vero hic, acutus fere, a scarlatina hydrops, nunc cum sat manifestis inflammationis febris reliquiis incedit; nunc debilitatem a morbo inductam majorem prodit; nunc ex nimia lymphatici systematis irritabilitate vel et spasmodico cutis habitu, — nunc vero ex saburris imo ventre collectis, — frequentissime vero ex suppressa transpiratione originem repetit.

*S. cynanchico gangraenosa.*

§. 296. Cum de variis cynanchis speciebus sermo nobis esset (§. 175.), monuimus; illam, quae cum *nervosa* febre ac ulceribus in faucibus gangraenosis incederet, vix non ubique *scarlatinae* potius sobolem, quam primariam sistere cynanchen; et revera quae inflammationes communes insequitur gangraena; ea in faucibus, ob citiorem aegrotantis a tumore inflammatorio suffocationem, vix unquam, nisi erysipelaceâ magis eâque maligna phlogosi inducta, locum ha-

obicit: cum in cynanche a *scarlatina maligna* oriunda, inter prima istius symptomata perineat *gangraena*. Quodsi etiam dubium nobis esse non queat, et exempla, licet pauca, demonstrent posse dari scarlatinam febrilem, cujus malignitas non consistat in *angina gangraenosa*; certum tamen est, hanc ipsam hucusque semper visam fuisse cum scarlatinosa constitutione sociatam. Nec impedita, quod cynanche gangraenosa febris *nervosae* aut *pueritidae* Auctorum effectum, — *scarlatina* vero *maligna* a multis descripta, naturam manifeste inflammatoriam, atque cum vix exposita (§. 295.) *scarlatina* in multis consentientem obtulisse dicatur; nam dantur certe et *inflammationes cum febre nervosa conjunctae* (§. 123.); ac docuit experientia, scarlatinas malignas cum evidenti faucium inflammatione ac cita gangraena incedentes, non dubium de praesente simul febre *nervosa* testimonium dedisse; et sub ipsa demum epidemia scarlatinae vel maxime inflammatoriae, plura tamen malignae cynanchis et faucium *gangraenae*, — quemadmodum sub maligna et gangraenosa constitutione scarlatinosa, non pauca *cynanchis* cum hoc exanthemate, conjunctae ac vere *inflammatoriae*, obvenire exempla:

ut igitur ad scarlatinae gravioris seu *cynan-  
chicae* characterem non semper *inflammato-  
ria* simul febris pertineat; licet res ut pluri-  
mum sic esse concedatur; utque illam inter ac-  
*malignam* differentia non sit; quam quocumque  
cum utraque, ex scarlatinae contagio oriun-  
da, inflammationem in faucibus offerat;  
prima tamen *febrim inflammatoriam*; altera,  
*nervosam* ac in gangraenas proniorem osten-  
dat naturam; quaevis vero ex istis methodum  
quidem propriam, sed feбри correspondentem  
suae, sub eadem licet faucium inflammatio-  
ne, diversam sibi exigit.

Sc. gangr.  
definitio.

Ipsa vero, quae nova non est, sed ab  
antiquissimis Scriptoribus adnotata, et saeculo  
16. a *Germanis*; saeculo vero 17. ab *Ita-  
lis* quoque Medicis descripta fuit, *scarlatinae  
nervosa* seu maligna, aut, quod idem nobis  
dicit, *cynanche gangraenosa*, non alium sistit  
morbum, quam faucium, narium internarum,  
aut et laryngis inflammationem, ex contagio  
scarlatinae oriundam, *quasi erysipelaceam*,  
atque cum febre *nervosa* (§. 37. 88.) socia-  
tam; cujus symptomata proteiformia in se-  
quentibus potissimum versantur.

Sympto-  
mata.

Infantes maxime, prae maribus fere  
puellulas, laxiores homines, imprimis foemi-



nas, — sed quamlibet certe aetatem, sexum, temperamentum quaevis, haec, contagiosa, in plurimis affectio, favente inprimis epidemica constitutione, ac vel mox a suscepto contagio, vel post septem fere ab eodem contagio, aggreditur. Praecedunt ut plurimum lassitudo, debilitas, morositas, tristitia, verigines; gravedo; sequitur horror, ac si gravior futurus est morbus, frigus evidentius; cum calore, dolore capitis ad frontem acutissimo; anxietas urget, vomitusque saepe effrenis, aut in aliis diarrhoea; pulsus ut plurimum frequentes, inordinati ac parvi, rarius, sed aliquando, sub initio scilicet morbi, duiores ac pleni: quo in casu sanguis emissus, mollioris illinc consistentiae, ac coccineus, ut dissolutus; hic corio interdum obtectus est. Sub majori morbi vehementia, virium extrema mox adest prostratio, lipothymiae sequuntur; suspiria, anxietates, vigiliae, ut sopor, capitisque aut dolor, aut stupor, ventriculi oppressio, oculi fere turbidi, aut rubri, lacrymantes; lingua alba et humida, ciborum aversio, nausea, vomitus aut diarrhoea, sitis aut nulla, aut insignis, urina nunc quosa, mox vero serosa, observantur. Interea certum in faucibus plenitudinis atque

constrictionis, — interdum caloris acris et quasi exulcerationis sensum accusat aegrotans cum voce rauca, et deglutitione aliquando difficili. Ad noctem quamplurima ex istis symptomata augentur, leveque subintrat delirium: quae singula post madorem, aut sudorem matutinum per horas aliquot moderantur solent. Mox vero febris iterum ac faucium imprimis affectio exasperantur; atque tonsillae, velum pendulum, uvula, palatum profunde rubro, vel et igneo, aut erysipelaceo colore notantur. Tumor faucium utplurimum non tantus, nec deglutitio cum tanto perfitur dolore; interdum interim, et tumor magnus amygdalarum, et acutissimus dolor accusatur, collumque rigescit.

Sed jam prima, aut secunda morbi die praeter albescentem pituitam, oris cavum ac linguam obducentem; ad tonsillas, vel supra easdem in faucium angulis, comparentur *maculae* ex albo cinereae, superficiales, circulo rubro, vel et vivido circumductae cum illis in *cynanche* tonsillari, seu faucium (§ 172.) nequaquam confundendae, attactu quasi a materia subtus haerente, mollescentes, graviori sub morbo brevi mora livescentes ac bruneae, vel et nigrae: quo fa-

cto

cto, dolores saepe milescent, aut, vita istarum partium penitus sublata, evanescent; ac fere liberam ad fauces viam cibis concedunt. Fauces saepe integras hae maculae gangraenosae occupant, ac ad ipsas non modo nares, quandoque interius rubras, obscuras, lividas, fortique coryza laborantes, penetrant; sed ad gingivas quoque, ac linguam, et labra subinde dilatantur, nec laryngis aut tracheae internae superficiei ubique parcunt; sed ad ipsum adeo ventriculum, ac intestina proserpisse detectae sunt. Acerrimus vero ex naribus ichor continuo destillat, partesque, per quas defluit, excoariat, corrodit; aut ab infantibus deglutitus, ventriculum, intestina aggreditur; vel et continua, et fere convulsiva ex depluente in pulmonem sanie, tussis, dispnoea, vix ex tumore faucium, sed ex tracheae ac bronchiorum potius affectu oriunda, animaque foetida, cadaverosa observantur. Interdum parotides, ac maxillares glandulae unius aut alterius lateris tument, indurantur, et dolent; ac in furore morbi, collum, pectusque ipsum cum suffocationis periculo riget et intumescit.

Sub hac rerum jam funesta satis posi-

*Lib. III.*

F



tione, vel prima jam die, vel ut plurimum  
 secunda, interdum et tardius, exanthema,  
 quo modo (§. 295.) jam descriptum est,  
 scarlatinum vel *maculosum* et aequale, vel  
*papulis* quasi *miliaribus*, vel demum *pustulis*  
 insignitum, ad faciem, collum, pectus, bra-  
 chia, crura, abdomen, — aut et maculae  
 albescentes, ulcuscula, vel petechiae diversis  
 in locis ad cutem, undicunque fere tumen-  
 tem, dolentem, atque rigentem efflorescunt,  
 ac eodem ordine, quo jam enarravimus,  
 persistere, marcescere, ac in furfures aut  
 pelliculas desquamari observantur. Nec ta-  
 men ab expulso ad peripheriam corporis ex-  
 anthemate, symptomata, nisi raro, mitescunt:  
 ut et cessante vix non febre, putridissimum ex-  
 naribus ichorem adhuc fluxisse ac labia ero-  
 sisse, cum lethali morbi eventu, a nobis  
 conspectum sit. Hinc augentur potius sub  
 exanthematis florescentia sordidissima ad fau-  
 ces ulcera, majoremque continuo mephitimi  
 spirant. Quidquod per tubas auditorias ad  
 internum aurium haec ipsa penetrasse cavum,  
 hocque ipsum devastasse, experientia con-  
 stat. Faucium nempe maculae ex cinereis  
 nunc continuo redduntur magis opacae, ac  
 si primum abscessus obtegere videbantur;

nunc nonnisi escara comparet. Jam vero potissime in conspectum veniunt periculosiora febris *nervoso-stupidae* (§. 88.) symptomata, deliria fere continua, lipothymiae frequentes, haemorrhagiae effrenes per nares, uterur, intestina, singultus, subsultus tendinum, convulsiones, abolitio vocis, respiratio celer, brevis, stertorosa, extremitatum frigus, pulsus exilissimi, frequentissimi, intermittentes, foecum, urinae olidissimarum involuntaria excretio, ac tandem lethalis gangraena oesophagi, usque ad ventriculum aut trachaeam ac pulmones descendens.

Qui ex tam gravi morbo sanitatem recuperaturi sunt; illi, facta exanthematis ad cutem eruptione, post tres quatuorve dies super toto corpore expansa, cum cutis desquamari inceperit, sudorem aequalem, ac vaporosum experiuntur; quo tempore et febris imminui, et crustae ex faucibus separari, orisque ulcera depurari, et potiora morbi symptomata, redeunte somno acciborum appetitu, dissipari consuescunt. Nec enim tam infesta ubique haec, gangraenosa licet, scarlatinae species observatur; ac interdum sat multi, favente inprimis constitutionis epidemicae caractere minus insidioso, mortem

sub recta medela effugiunt. Sed, quemadmodum de praecedente scarlatinae specie (§. 295.) dictum est, metastasium multa, et multa leucophlegmatiae reconvalescentes pericula hic forte majora, adhucdum circumdant. In genere vero tardissima est virium ac perfectae salutis restitutio.

Causae.

§. 297. Post exposita scarlatina diversae symptomata, de causis tam dirae interdum aegritudinis mentio facienda nunc esset; sed vetat humana contagiorum natura, ac de proxima exanthematum causa (§. 276.) ignorantia; nec suppleant hypotheses, re ipsa, cujus rationem reddere conantur, in artis exercitio saepe funestiores. Rarior certe est scarlatina, quam ut a causa communiori, ut a refrigerio, tempestatumque vicissitudinibus prudenter derivari queat; interim cum acrimonia *catarrhali*; eo quod in pituitosam oris, faucium, narium, tracheae, bronchiorumque membranam potissimum rapitur, non parum convenit; nec minor huic exanthemati cum morbillorum contagio; quod ambo tam oculis, naribus, quam pectori cutique simul insidiantur, analogia observatur. Sed quemadmodum catarrhali materiae specificus in cu-



tem nisus est; sic scarlatina hominem a morbillis jam pridem correptum non minus plectit; nec ab iisdem, quem illa invasit, immunitatem ulli concedit. Quodsi vero ex causis diversis, praecipue abdominalibus (§. 274.) exanthema, scarlatinae vix absimile, subinde produci valeat; sporadicam hoc, nec faucibus inimicam, nec transfundendam facile in alios affectionem constituet: cum in scarlatina epidemica, *contagium*, licet per *in-sitionem*, ut vocant, vel materiae ex aegrotantis cute, in illam sani hominis transfusionem, necdum, quod sciamus, confirmatum, negari non queat. Atqui haec ipsa contagii materies, quod et de aliis dicendum erit, morbi aut *benigni*, aut *maligni* rationem in se vix continet; sed epidemica annorum constitutio, quemadmodum contagii actionem secundare, sic et febris diversae, quae ipsa benignitatem morbi aut malignitatem constituit, dirigere videtur.

§. 298. Scarlatinae prognosis vel ex ipsa Prognosis. specierum expositione abunde patet. In benigniore morbo, nisi male tractato, pericula sub febre certe non sunt; sed et ab hoc ipso reconvalescentium hydropem scaturisse

non raro conspeximus. Frequentior tamen hic est, cum fortior scarlatinam febris circumdederit; viresque vitae magis depressae, ac major in cute sensibilitas inducta sint. Majora etiam hic a non expulsa satis ad pellem materia, vel ex eadem ad interiora retropressa, et a frequentia ad partes nobiliores metastasi, nec ab ipsa quidem desquamatione dissipanda, aegrotantes non minus quam reconvalescentes discrimina premunt. Convulsiones quidem, sopores, deliria phrenitica, ac vitae vires exhauriens diarrhoea ubique timenda sunt. Sed potissima prognosis hoc in morbo momenta ex febris diversitate quaerenda sunt. Ipsa quidem *inflammatoria* et cum gravi cynanche incedens scarlatina non raro cum *nervosa* febre complicatur; aut faucium inflammationem sistit, ab hac febre sola directam; maxima vero ex tali connubio ac infesta multis pericula sunt: quae praecedens vehementius frigus, virium prostratio major, macularum gangraenosarum citior in faucibus eruptio, dilatatio, nigredo, nullius ab exanthemate levaminis perceptio, anxietas multa, ac alia gravissimi morbi in superioribus enarrata symptomata, abunde testantur.

Qui hoc ex morbo, sub stadio febris moriuntur; illi versus octavam interdum, nonamque diem, frequentius vero sub fine secundae, aut tertiae hebdomadis principio, decedunt; sed et citioris, et tardioris in maligna scarlatina interitus habentur exempla, atque pars major aegrotantium cum diarrhoea colliquativa, glandularum colli tumore praefocante, sphaceloque faucium, laryngis, tracheae, universali extinguuntur; alteram, metastasium ac hydropis jam dicta expectant discrimina.

§. 299. Benignior illa ac levissima scarlatinae species (§. 294.) vix, alia, praeter diaetam, et ex lacte tepido cum aquae dupla portione remixto potum, — quam lenia diapnoica, remedia expostulat: hinc infusum sambuci cum oxymelle simplici, vel haustus salinus, aeris frigidioris, calorisque nimii sat diuturna fuga, vix non ubique sufficiunt. Plures nec lectum quidem adire coguntur; ac unius fere hebdomadis vel sponte reconvalescunt spatio. Neglecta interim, post morbum licet alias insontem, transpiratione, majores interdum poenas tumefacto corpore luunt. In fortiori paulisper morbo, atque

Cura.  
Sc. benign.



in juniore plethoricoque subjecto, non raro, si febris, capitisque, aut faucium forte dolor, quodammodo urgeant; venaesectio indicatur, nec ab ista timendum est, ne florens cutem exanthema mox deserat, aut cum damno ad interiora vertatur. Similia de evacuante alvum leni, et antiphlogistico remedio, ac de enemate dicenda sunt, quotiescunque signa saburrae non aequivoca haec exigere videntur.

Sc. gravioris.

§. 300. In graviore scarlatina (§. 295 ), febris, quae huic morbo associata est, epidemicae constitutionis, ac symptomatum summa mox ratio habenda, ac inprimis cuncta, quae exanthematis ad cutem eruptionem sine impetu secundant, arripienda, quae illam impediunt removenda sunt.

Inflammator.

Si febris *inflammatoriae* symptomata (§. 116.) cum cynanchis qualibet demum specie (§§. 172. 173. 174.) conjuncta observentur; tunc methodus (§§. 178. 179. 180.) exposita, ea tamen cum cautela adhibenda est: ne *exanthematicae*, et per cutem judicandae hujus morbi obliviscamur naturae; et ne, vires vitae per nimias venaesectiones prosternendo, scarlatinae ad interiora retro-

cessioni, quod jam de erysipelate monuimus (§. 290.), occasio paretur. Quotiescunque interim ex pulsu pleniori ac duro, ex majori ad fauces tumore ac incendio, ex spirandi difficultate, ac dolore quasi pleuritico, ex facie ruberiori ac turgente, cephalaea, sopore, aut deliriis, majorem, quam par est, arteriarum cordisque reactionem observamus; tantum abest, quin exanthematis efflorescentiae, venaesectionis, etiam repetita, adversetur; ut ab ista potius liberior exanthematis in cute expansi, ac tumoris ad guttur praefocantis resolutio dependeat. Hinc quocunque tempore venaesectionis urgere videtur necessitas: eo, vel ante scarlatinae eruptionem, vel florente jam in cute exanthemate, vel peracta jam adeo desquamatione, suscipienda, et cum prudenti aetatis ac virium calculo, si requiratur, repetenda est. Coeterum, quae ad *cynanchem inflammatoriam* commendavimus, tum sanguisugas tum cataplasmata, linimenta, vesicantia, collutoria, et antiphlogistica medicamenta: ea, cum princeps ad fauces ex inflammatione obstaculum sit; ad easdem curationis leges adhibenda; quae vero lenem promovere queant diaphoresin, uti refractae tartari emetici cum

haustu salino doses, cum antiphlogisticis combinanda sunt. Quae sudorem pellere atque calorem augere hic possent, alexipharmaca, ea canepius et angue fugiantur oportet. Dissipato forsitan inflammationis ad fauces impetu, ac florente ad peripheriam exanthemate, non alia, quam quae diximus lenia diapnoica cum antiphlogisticis remixta, ad perfectam usque febris cessationem, ac desquamationem absolutam, indicantur. Cavendum vero est, ne ventriculi subversionem, nauseam ac vomituritionem, quae a contagii in eundem actione, vel ab inflammatorio magis, quam gastrico stimulo oriuntur, emeticis incaute atque cum certo aegrotantis damno pertractemus. Saepius haec a prima exanthematis ad cutem eruptione vel sponte disparent, et ubique temere ea, qua majori actionis virtute polent, nisi vere indicata, praescribuntur.

Sc. gastricae.

§. 301. Cum vero *gastricam* cum scarlatina febrem incedere ex signis istius (§. 100.) post primum morbi impetum continuantibus compareat, vel ex cognito epidemiae caractere, jam sub ipso morbi principio hanc subesse sciamus: viden-



lum est, an cum eadem, inflammatoria forte complicatio (§. 104.) jungatur; quae venaesectione aut sanguisugarum ope prae aliis tollenda est. Tunc vero, licet necdum omnino ad fauces abacta inflammatione (§. 178.), ad *solutionem emeticam* (N. IV.) illico perueniendum est: quo brevissima via tum stomachi sordes, tum stimulans ac tenax ad fauces pituita promptius ejici, et excitato ad cutem madore, exanthematis promoveri eruptio potest. Nec minus ad intestina quoque a saburris liberanda *potio laxans* antiphlogistica (N. XXI.) vel refractae antimoniae cum sero lactis vel haustu salino doses indicantur. Erit interim ubi minor evacuantium per inferiora, sed major emeticorum, pro indicationis natura aliquoties interdum repetendorum, necessitas ac utilitas observetur; nec desunt epidemiarum scarlatinae exempla, in quibus inflammatio ad fauces praecipuum ex omnibus morbi symptoma videbatur offerre: quam vero non venaesectione repetita, in multis adeo nociva; sed solum *emeticum*, hinc inde replicatum, profligavit.

Sc. complicat.

§. 302. Sed haec ipsa rerum magistra experientia, venaesectionum in scarlatina inflammatoria necessitatem ideo non infringit. Est nempe, quod lubenter repetimus, ubi sat magna partium inflammatio, cum febre non tam *pura* et *inflammatoria*, quam cum *gastrica*, aut *nervosa*, conjuncta incedat: atque hac in difficili, nec aliter, quam per repetitas sub quovis novae febris ingressu observationes cruenda complicatione, venaesectionum beneficia aut ad primos modo aegritudinis dies restringi, aut protinus deficere possunt; quin igitur hoc certum in veris inflammationibus auxilium; in quovis scarlatinae purioris ac inflammatoriae casu auctoritatem ammittat. In *gastrica* igitur, aut *nervosa* scarlatinae, ac faucium ab hac inductae inflammationis complicatione, cum venaesectionibus caute, ac non sine cognita epidemiac natura mercabimur; semperque eo minor emeticorum utilitas, — eo major vero detrahendi sanguinis erit necessitas: quo purior ad fauces inflammatio, et quo certior febris inflammatoriae praesentia in scarlatina comparebit, et vicissim.

§. 304. Ex dictis vero, controversiarum inter medentes conspicuae licet auctoritatis, cum de meliori scarlatinae *malignae* (§. 296.) medendi methodo loquuntur, patet ratio. Nunc etenim, in subjectis scilicet robustis, plethoricis ac junioribus, sub morbi principio minor est contagii febrisque abhinc natae in nervosum systema potentia; ac inflammatoria cynanches symptomata hanc ipsam adhuc superant: quo in casu, sub pulso duro ac pleno, venaesectio interdum cum successu ac manifesto in sanguine corio suscepta, quin repetita, aut saltem hirudines, cucurbitulae cum fructu admota fuerunt, — nunc vero insignis mox virium prostratio, ac singula febris *nervosae* funestioris (§§. 87. 88.) incipientem vix morbum comitantur symptomata: atque tunc a detracto, vel paucio, cruore, irrevocabile aegrotantibus damnum inferitur: quae, non infrequens in febribus nervosis, ipsisque gangraenis contradictio, jam alias a nobis exposita fuit (§§. 90. 136.).

Sc. nervosae, s. malignae.

In primo igitur, minusque periculoso ut plurimum, aegroti statu, venaesectio moderata, mox primis morbi initiis, sub majori aestu, respiratione difficili, tumore ad fauces evidentiore, splendente ac rubro, sub mani-



fecta pulsum duritie, plenitudine, in sub-  
 jectis succiplenis ac robustis locum habere  
 sine dubio, ac repeti cum cautela potes-  
 tate ipsisque adeo infantibus sanguisugae, aut cu-  
 curbitulae ad collum figi queunt non modo  
 sed debent. Sed facilis et hic error est: quod  
 post singula plenitudinis sub incipiente mor-  
 bo signa, arteriae non raro, a detracto vix  
 altera vice sanguine, quamplurimum conci-  
 dant, et insignem vires prostrationem pa-  
 tiantur.

Quodsi vero hac in scarlatina contagio  
 suscepta, febris *nervosae* symptomata (§§.  
 87. 88.) compareant: tunc praesentibus qui-  
 dem saburrae signis, porrecto prius, — vel  
 si haec ipsa deficiant, ommisso, emetico,  
 quo modo haec de febre nervosa praescripta  
 sunt (§. 94.) per sudorem vix incipiens  
 aegritudo dissipatur frequenter.

Sed nisi sat recens sit morbus, vel si  
 forte ob alius haec methodus rationes adhi-  
 beri non queat; nec tamen vel maculae gan-  
 graenosae, nec tumefactus habitus cum pa-  
 rotidum, maxillarium glandularum inflatio-  
 ne, pulsuque debiliore jam adsint; — imprimis  
 vero si nausea et vomitiones continent;  
 tunc emeticum vel ex tartaro stibiato, vel,

i diarrhoea jam urgeat, ex ipecacuanhae radice, non modo bilis ex stomacho, sed et glandularum in faucibus emunctionem promovet, ac tam vehementiam symptomatum minuit, quam omnem interdum morbum dissipasse est visum.

Nec tamen celandum est, vomitoria non in quavis *scarlatina cynanchico-gangraenosa* sine damno exhibita fuisse; ac regnantis hic magis naturam epidemiae, quam fallacia atitantis saburrae signa de re tam seculi decidere. Major interim observationum numerus pro emeticorum testatur efficacia; et summa eorundem in cynanche *gastrica* virtus (§. 178.) jam satis evincit, quid in hac cynanche *nervosa* cum sortibus ventriculi conjuncta, ex tam prompto, ac in fauces subito infensa pituita inundatas simul agente expectari auxilio queat. Ipsa vero intestina per refractas vel tartari emetici, vel ipecacuanhae doses non sine fructu, ac diarrhoeae, mox ab initio molestae, bilisque intermedium a stimulo proficiscentis decremento, evacuantur; prodestque ad noctem excitatas forsitan ab istis turbas anodino compescere remedio.

Interim, quod jam de febre *nervosa* mo-

nuimus alibi (§. 94 ), sub majori jam debilitate, sub lipothymiis, convulsione, ac difficili prorsus respiratione, ab evacuantibus excepto blando clystere, abstinendum, vi-  
riusque vitae conservandarum ratio habenda est. Hinc in exhausta aegrotantem diarrhoea, infusio cascarillae, ac rhei, superaddita opii discreta portione, — vel Columboe radicis pulvis, ac similia, inprimis clyster cum amylo ac tinctura thebaica, indicantur interdum.

Hoc igitur sub rerum statu ac moderato primi scarlatinae hujus insultus stimulo, frequenter satis inflammatorio, ad roborantia mox et cordialia transeundum est auxilia. Pediluvia, ac si debilitas impediat, fomenta tepida ex aqua et chamomillae infuso, femoribus ac tibiis circumposita, ubi cutis callida et sicca erat, expulsio vero a minoribus causis ex cute retrocesserat, cum fructu adhibita fuerunt. Sub tanto vero in gangraenasiu, potissima virtus in peruviano latet cortice, tum interius assumpto, tum ipsis faucibus per collutoria, ac sub mento per cataplasma cum chamomillae floribus ex camphora, exterius diligenter admoto. Hinc divinus hic cortex, sub forma, quam laesa  
et a



et a siccioribus facile irritanda, deglutitio permittit, vel in saturato satis decocto (N. XXXIV); vel in extracto (N. XXXVI.) abunde porrigendus, et cum vino generoso, vel aliis excitantibus nubendus est. Infantibus hoc remedium, si non aliter admittant, vel in lacte, vel in aqua, succo liquiritiae aut saccharo edulcoratis, ac simul per clysteres, suppeditatur. Si diarrhoea exhauriens vires adhuc continuat: tunc elota prius per emollientes clysteres alvo, ex cortice clyster cum tinctura thebaica combinatus injicitur; vel et ore assumpto remedio similia superadduntur. Acida vegetabilia diarrhoeam facile adaugent; mineralia vero, sub majori saltem virium vitalium dejectione, nisi *dulcificata*, vix locum habebunt (§. 94.). Sub majori virium prostratione, lipothymiis, delirio, convulsionibus, indicantur singula, quae ad febrem nervosam satis commendavimus (§§. 94. 97.) remedia, ac iterum, sed copiosum satis, generosum vinum, serpentariae virginianae, pareirae pravae, angelicae, valerianae radices, cinamomum: camphora, moschus, vesicantia, non tam collo anteriori, quam nuchae applicanda, et alia, cum aere inprimis purissimo, indicantur.

Ob summam vero ichoris, qui ex faucibus gangraenosis destillat, acridinem, aegrotantes moneantur oportet, ne eundem vel solum, vel cum cibis ac potu deglutiant; sed quovis modo saniei ex ore effluxum promoveant, faucibusque illam frequenter collutorio educant. Sunt vero, quae, putrescentem istius ac fere causticam naturam, exterius admota, corrigere aut moderare queant: et accedi, inprimis camphorati, aut spiritus salis ammoniaci aromaticis infusis commixtorum, ad ipsam adeo tracheam forte gangraenescientem penetraturus vapor, — aer fixus ex effervescente, ac in faucibus detento liquido, vel alio demum modo, his ipsis advectus, — sedi tectorum recenter expressus succus cum decocto hordei ac melle remixtus, — acidum vitriolicum, aut marinum, multum satis aqua dilutum superaddito melle aut Rob sambuci; — vel idem hoc acidum cum melle unitum ac maculis faucium illinitum, — inprimis vero decoctum corticis peruviani, cum spiritu salis marini, et melle, nec non myrrhae tinctura; praecipuam hanc opem promittunt. Vel ipsa scarificatio, ad tonsillas gangraenosa jam macula affectas, tribus quatuorve sat profundis vulnusculis,

mox ab initio gangraenae suscepta, eximio licet reprobata viro, interdum profuisse conspecta est. Crustas vero, quae his maculis insident, avellere, nec prodest; nec sine damno id facere conantur; neque praedicta amplius conveniente irritantia nimirum, remedia, ubi illae ex faucibus ceciderunt, ac nudas fere et summe irritabiles in his ipsi, carnes relinquunt: quo in casu, si dolor, siccitasque jubeat, emulsio arabica, vel seminum cydoniorum mucilago pro linctu, — mento vero linimentum volatile, aut emolliens cataplasma, admoveatur. Plurima interim ex illis, apud infantes, huic morbo praevalis subjectos, omneque saepius auxilii genus recusantes, vix locum inveniunt.

Novum non est, sed a recentioribus quibusdam confirmatum, ex mercurio dulci, seu *calomela* auxilium: quod, seposito resolutionis humorum timore, hac in morbi specie, ac fere in quovis ejusdem, emeticis jam jam petractati, stadio, vel purgantis vice, vel aliquoties in die ad pauca grana praescribunt, atque proficuum salivatione vix incipiente operationem ab eodem expectant. Cum vero alvum hoc a medicamine, cum periculo debilioris jam aegroti, excitari ve-



reantur, ne tamen illius priventur effectu, cum opio mercurium combinandum esse cum laude remedii docuerunt. Nos quidem, modo paucis *scarlatinae cynanchico-gaenosa* exemplis a nobis ipsis conspectis instructi, experimentis hanc methodum propriis illustrare nequimus,

Cura reli-  
quiarum  
sc.

§. 305. Tam diri vero interdum morbi reliquiae, nulli quidem ejusdem speciei perpetuo adscriptae; sed tamen a fortiori quidquam aegritudine frequentius obviae (§§. 295. 296.) medentis attentionem sibi quammaximam exigunt. Varias quidem metastases huc primo spectant, quarum tractatio ex aliis hujus operis locis repetenda est. Interdum vero glandularum tumores vel sub ipso morbo, vel eodem jam superato tam duri succrescunt: ut remedio discutiente, aut emolliente nullo dissolvi, aut ad suppurationem duci, — quid quod sub usu istorum exasperari quotidie observentur. Hoc vero in casu, a vesicante emplastro tumori rebeli superimposito discussionem tumoris aut benignam suppurationem feliciter longe obtineri, docuit experientia. Metastases non minus, quam *anasarca* in omnibus aut in

quavis epidemia praepediri semper non queunt; in multis interim tum summa et longior transpirationes cura, aerisque aperti aut frigescantis evitatio; tum frequens, tepidumque balneum, aut antimonialium cum haustu salino, vel et pulverum *Doweri* usus, in aliis repetita aliquoties a superata jam scarlatina, laxantia alvum remedia, — in illis roborantia potius cum ditureticis juncta medicamina; — in his vero positum hinc inde vesicans, — in aliis demum: continuante inprimis post desquamationem, aut eadem imperfectius peracta arteriarum duritie ac plenitudine, cum siti et interno calore, venaesectio, sanitatem quam optime confirmant.

In ipso vero scarlatinam jam insecuto anasarca vel hydrope, non minor remediorum, quae huic vel illi subjecto convenient, et quorum plenior expositio in sequentibus tradetur, differentia est. Si febris, quasi *inflammatoria lenta*, cum doloribus artuum, rheumaticos aemulantibus, cum calore cutis, pulsu pleniori, aut duro, cum cephalalgia, siti, urina profundius tineta, anasarcam comitetur; tunc antiphlogistica potissimum remedia, cremor tartari, nitrum, serum lactis pro

potu, ac inprimis *venaesectio*, interdum aliquoties repetenda, conducunt. Nec ob pulsus forte *parvos* et contractos, *venaesectio* hic minus indicatur; ubi respirandi difficultas cum tussi aspera et sicca, cum calore ardente, post scarlatinam manifeste inflammatoriam, avertuntur, ac non obscurum delatente pulmonum inflammatione testimonium edunt. Nullibi certe communis, ac per diuretica acriora anasarcam curandi methodus majores noxas habet; quam in hac *inflammatoria* hydropis specie: quae non modo *scarlatinam* hanc *cynanchicam*; sed interdum et *cynanchen parotidaeam* (§. 174.) insequitur.

Si debilitas major laxitasque partium, a febre inprimis nervosa, scarlatinam sequatur ac hydropem inducat; tunc, praeter frictiones cum pannis asperis ac calidis, roborantia ex cortice aut limatura martis, inprimis decoctum chinae cum oxymelle squillitico, egregie inserviunt. Sed interdum excitantibus infractum systematis lymphatici robur erigendum, ac diureticis primum remediis stagnantes aquas educi oportet. Hic vero infusum juniperi, terra foliata tartari, alkali vegetabile, vel spiritus salis ammoniaci cum aceto squillitico saturata. Digitalis purpurea,



— vel apud juniores purgans remedium ex calomela et jalappae radice, indicantur. Liberato ab aquis corpore, ad praedicta vix roborantia cum diureticis mixta remedia veniendum est.

Ubi ex subjecti, morbique praegressi natura, aut ex nervosorum apparatu symptomatum, spasmodicam magis suspicamur anasarcae naturam; tunc pulveres Doweri, haustus salinus cum vini antimoniatum ac laudani liquidum aequa portione, superaddito Rob sambuci, interdum camphorae moderata portio, imprimis vero balneum ex tepida, nec non vesicans hinc inde emplastrum, in usum trahenda erunt.

In casu retrocedentis scarlatinae, praeter causae, quae periculoso huic phoenomeno subest, considerationem, regulae sub erysipelatis ad interiora conversione jam satis expositae (§. 290.), consulantur oportet.

---

## ORD. I. GEN. III.

## URTICARIA.

Nominis  
rat.

§. 306. **Q**uod ephemera benigna, in dies aliquot protracta, inter febres continuas; — hoc *urticaria* inter exanthemata, brevioris nempe temporis affectio est. Infantibus frequentius quam adultis, vix contagioso tamen afflatu, nec epidemico facile jure, sed ex causis saepe manifestis, ad cutem hoc exanthema prorumpit: quod, licet ab analogo fere urticarum in hanc ipsam effectum *urticariae* impositum sibi a Recentioribus nomen assumat; non tamen constantem satis in pelle figuram retinet, ut maculis, quas urentis quasi plantae attactus ad eandem inducit, ubique respondeat.

Definitio.

§. 307. Difficilis hinc exanthematis non semper sibi aequalis definitio est. Interim si hoc dicatur efflorescentia, frequenter, non

bique, febrilis, nunc in maculis quasi a  
 aesa urticis cute, nunc in tumoribus in ve-  
 culam terminatis, nunc vero in majoribus  
 et pellem protuberantiis consistens, plerum-  
 que cum summo cutis pruritu incedens, circa  
 octem cum febricula, vel et externo a fri-  
 ore copiosius prorumpens, ex cute cum in-  
 tolerabili pruritu facillime disparens, sed hanc  
 calpendo mox iterum revocanda, post paucos  
 dies plerumque sine epidermidis desquama-  
 tione disparens; — non iniquam nobis de hoc  
 exanthematico morbo formabimus ideam.

§. 308. Atqui in hac ipsa *urticariae* de- Divisio.  
 scriptione (§. 307.) jam laet istius in *macu-*  
*losam, vesicularem* atque *tuberosam*, ex for-  
 ma exanthematis desumpta, atque *Esseram*  
 hanc dictam Auctorum comprehendens divisio.  
 praeterea et a febre huic morbo differentia  
 concedit: quae, sicut in multis deesse con-  
 stat; sic non eundem in omnibus chara-  
 cterem agnoscere videtur. Nos quidem hoc  
 morbo aut nullam, aut certe benignam  
 viterque inflammatoriam indolem observa-  
 vimus; sed non desunt aliorum de morbo satis  
 maligno, vel cum remittente ac intermittente  
 febre conjuncto, observationes.



Sympto-  
mata.

Urt. ma-  
culos.

§. 300. Ut plurimum quidem *urticaria* quam diximus (§. 308.) *maculosam*, praecedit febricula cum refrigerii sensu, cui immoderati caloris, capitisque levis dolor ac tussis succedunt. Nonnunquam et alvi profusum cum urina jumentosa, vel, ut novimus vomitiones, ventriculi, intestinorum colicae, alvi obstructio, observantur. Secundo vero, aut tertia morbi die, interdum, remittente quidem, nec febricitante homine paucas jam a pruritu universali horas, brachia inprimis et pectus, — sed et faciem, ad ventrem, crura, corpus fere universum, exanthema (§. 307.) *citissime* perfrumpit, ac parvae nunc, vel et latissimae ex cute tamen prominentes quidquam, *maculae*, insigniter *prurientes*, ex pallido subnigrae, ad centrum fere albescentes inaequales ac laceratae quasi figurae, hinc inde cohaerentes, circa basin laete rubentes, vix perstare diu; cum, non sine aliqua in quibusdam anxietate ac lipothymiae levioris sensu, vel a *lecti calore*, vel sponte, jam iterum *disperderent*; ac sub cute reconditae, insuperabilem scalpendi pruritus inducunt. Mox vero isto, vel cum *frigidae aerae* se exposuerit aegrotans, copiosus iterum in cute macul

um proventus conspicitur, atque sic plures, non in eadem semper parte, eruptiones contingunt: quae tandem, nunc ad tertiam, quartam ut plurimum diem, septima saltem, ex unquam tardiozem, cessante febre, plerumque sine manifesta cuticulae desquamatione, disparent.

*Urticariae*, quam *vesicularem* diximus (§. 308.) et quae si pruritus forte, a quibusdam negatum, excipiamus, cum *Essera* uentorum non minus, quam *tuberosa*, mox describenda, *urticaria*, consentit, — brevissimi certe morbi, symptomata exemplo illustrabimus. In sanissimo ex Auditoribus nostris juvene, vix a suscepto pastu, nec spirituosus liquoribus, nec pravis, aut nimis osculentis sanitati contrario, mordacissimus et indolerabilis ad universam corporis superficiem, imprimis vero ad collum et ad faciem, pruritus ac ardor comparent. Succedit calor non modicus; facies ipsa haud leviter affunditur rubore, auriumque tinnitus, et capitis susurrus, cum anxietate et praecordiorum angustia per vices redeunte, supercedunt. Pulsus naturalibus vix frequentiores reperiuntur. Mox vero phymata diversae magnitudinis ad superiorem juguli partem,

Urt. vesicul.

ac prope mentum, celeritate singulari, pullulant, ipsunquē cutis ambitum in tumorem inaequalem attollunt. Paulo serius faciem similia, sed minori prorsus numero prorumpunt; ad genas vero perexiguas pupulae efflorescunt. Ad coeteras corporis partes, licet ardor ac pruritus continuent; anthema nullum comparet. Sub hoc inter rerum statu liberiores vix aerem petierat aegrotans; cum statim efflorescentiae ampliori ex fundo assurgerent, et in latiores plagas diffunderentur: ita ut quaedam ex illis, cuncto oculo, ad basin ruberrimo instructae, licet collum nucis fere avellaneae magnitudinem adaequarent, graciliorem tamen ac pellucetam, sed fere vacuum in apicem terminarentur. Lectulus nunc petitur morbiq̃ue, ut mebat, majoris ab aegrotante suscipitur cum cum erumpente per universam cutem maculae *vix unius spatio horae*, jam totus ac integrum dissiparetur.

Urt. tuberos.

*Urticariae tuberosae* (§. 308.), viginti annorum adolescens nobis offert exemplum. Hic ipse, crapulis non parum deditus, qui tamen in similes nunc excessus incidisset, mox a prandio corripitur nausea et vertigine tenebricosa. Intumescit mox, rubroque colo-



funditur facies; tumores vero palmae latissimam habentes et colore rubro, sed obscure, instructi, cum pruritu ad animi delirium usque intolerabili, universam corporis, sed femorum imprimis, superficiem occurrere cernuntur. Accedit horror ac demum calor, extremitates, potissimum inferiores, valenter concutiens; sub quo exanthemata altas, et superficiem longe ac late superantes, seu informes *offas*, increscunt. Pulsus tunc duri ac pleni observantur, mortisque grotantem consternit formido. Ad noctem subsequitur calor: sub quo vix formati ad matutinem tumores imminuuntur, ac tandem, aliqua tamen ad vultum rubore, ac universi pruritu, penitus evanescent. Ast vero iterum mox locum exanthema asperriusculum, digitosque sub attactu vix non offendens, miliaribus fere simile, sed nigro ad micem puncto insignitum, ac pellucidum intrinsecus. Hoc facto, imminuitur anxietas, et summa comparet amarities. Die tertiæ orbi secunda, purgante alvus medicina laxatur: qua occasione, aegroto lectum cum frigidiore aura commutante, posterius hoc exanthema jam iterum disparet, ac primi diei ad cutem revertuntur tumores. Alterna

haec exanthematis efflorescentia eodem p  
sex dies tenore continuat; quo tempore  
secta adinterim vera, et antiphlogisticis a  
evacuantibus aegrotanti porrectis remediis  
aegritudo disparuit omnis.

Utroque certe in casti, tam cita exan  
thematis eruptio, quam insignis sub eode  
pruritus, nec non constans illius a frigidior  
aura incrementum, *urticariae* caractere  
manifeste ostendunt. *Esseram* quidem vel so  
ram, nunc tubercula parva, ad rubrum vergent  
tia, duriuscula, cum insigni pruritu subito un  
versum corpus, non secus ac si ab apibus  
vel vespis, vel culicibus demorsum, v  
urticis percussum esset, occupantia, post bre  
ve tempus iterum dissipanda, nulloque ichore  
vel liquido effluente, pristinam cuti levitat  
tem et colorem concedentia, dixerunt alii  
— maculas alii sub hoc nomine latas, discre  
tas, coloris rubri, splendentis, glabras, plae  
nas, ardentes et prurientes, in manibus et  
facie potissimum; descripserunt; sed apparet  
satis, diversam ab eodem exanthemate faciem  
posse assumi; nec, si pruritus forte minor i  
una, quam alia morbi varietate occurrat, —  
aut si in illa sub lecti magis calore; sub  
frigidiori vero aura in ista, exanthema co

sus erumpat, cum in simpliciori adeo urticaria similis prorsus contradictio subinde servetur; ad exanthema mox ideo diversum prudenter posse concludi.

§. 310. Causae hujus morbi (§§. 307. Causae. 309.) quamplurimum ex suppressa transpiratione repetendae; interdum in ipso abdomine quaerendae, rarius ex epidemica constitutione, aut a contagio derivandae sunt. Non infrequens est observatio, *urticariam* vel ex rebus, ob incognitam et particularem minis naturam, huic uni contrariis, uti ex agorum, astaccorum, cancerorum fluviatione, echinorum esu, — ex valerianae radice vel ex alimentorum revera suspectorum, uti mytulis, piscibusque aut carnibus semiruptis, aut muria acriori conditis, petiolarum usu, originem habuisse. Quemadmodum vero urticae faciunt; sic et aliae, externae cutis superficiem irritare, similemque in eadem habidum inducere causae queunt.

§. 311. Levem vix non ubique morbum *Urticaria*, sistit, ac si febrem non habeat; non commoda, praeter molestum pruritum, vix alia ut plurimum infert. Non parva interim Prognosis.



tum in *vesiculari*, tum in *tuberculari* varietate (§. 309.) anxietas observata est; ac paucis, ab *Essera* retropulsa, lethalis a cerebri metastasis, vel ejusdem quoque visceris hydrops, in fastis medicorum adnotatur. Facile tamen nobis esse videtur, exempla, quae de urticariae malignitate referuntur, ad aliam longe aegritudinem fuisse referenda.

## Cura.

§. 312. Vix aliam, quam quae pro simplicissima scarlatina a nobis proposita est (§. 299.), methodum pro *urticaria*, quae saepe nullo, praeter lecti fotum, auxilio indiget, commendamus. Hinc infusum sambuci, aut haustus salinus, — interdum, abdominalis causa latuerit, evacuans alvum medicina, — rarius certe, ac nonnisi in casu evidentis plethorae cum febre majori incedentis, venaesectio, sufficient. Intolerabilem aegrotis pruritus, universale tepidumque balneum compescit. A morbo jam superato, transpirationis, ac illorum, quae post scarlatinam fieri consueverunt, curam non esse negligendam; vix allata (§. 311.) docet hydropis cerebri a frigore inducti observatio.

## ORD. I. GEN. IV.

## PETECHIAE.

§. 313. **F**requens *petechiarum* a nobis jam Fata petechiarum, acta est mentio (§§. 35. 83. 87. 88. 103.) lasque tum *continuis* febribus, tum *intermittentibus* ipsis interdum pro symptomate esse monuimus. Similia petechiis exanthemata antiquissimis certe temporibus observata, nec minus majori cum studio ante saeculum *decimum quintum* et *sextum* descripta fuere; quo tempore vero, ad morbi dignitatem evectae *peticulae*, singularem sibi medicorum attentionem acquisiverunt

§. 314. Sunt vero *petechiae* cutis maculae, pulicum fere morsibus, deficiente tamen in medio punctura, simillimae, mox rursum purpureae, mox bruneae, lividae, aut nigrae, vel et pallidae, subflavae, magnitudinis diversae, subrotundae, vel inae-

Lib. III.

H

quales, planae, nec tactu distinguendae, nec a compressione evanescentes, insensiles, ut plurimum discretæ, febrilium morborum plurimæque sociæ incertis tamen morbi diebus ad jugulum, pectus, antibrachium, vel ad totam superficiem, rarius ad faciem, prorumpentes: quæ maculae nec tempore sat fixæ florere, nec maturescere, nec tandem in squamas decidere observantur.

Divisio.

§. 315. Haec vero exanthematis species (§. 314.) ut plurimum licet *febrilis*; multis tamen et nobis ipsis *sine febre* comparuisse visa est, ac non *auctorum* modo naturam morborum imitare; sed et *chronicam* hinc inde assumere indolem observatur. *Sporadicae* quoque nullo non tempore petechiae cernuntur; sed sub incognita anni constitutione *epidemicae* uberius florent, ac fere princeps regnantis morbi, saltem quod suum febribus nomen apud Recentiores potissimum impertiantur, phœnomenon constituere videntur. In paludosis regionibus atque in magnis hominum impurorum societatibus, vix non *endemicæ* occurrunt petechiae. Pro ipsa vero febris, cujus satellites *peticulae* constituunt, diversitate, nunc *periodicam* habuisse naturam, nunc



*nervosae* ac malignae, frequentius *gastricae*, interdum *inflammatoriae* indolis testimonium edere observantur; atque inmaximo certe febrium istarum numero *symptomaticae* prorsus, in paucissimis vero cum aegrotantium emolumento, seu *criticae* comparent. *Artificiales*, ut pote calefacientis ac abhorrentis ab evacuantibus methodi progenies, petechiae frequenter occurrunt; sed pro talibus ubique declarari, sine magna medentium injuria non possunt.

§. 316. Quamvis autem *petechiae* nunc sine febre. nunc antequam haec ipsa prorumpat, — in aliis vero mox cum ista, vel tardius, et non modo primis fere morbi temporibus; sed, prout frequenter conspeximus, octava, duodecima, decima etiam quarta, aut seriori die, — quidquod interdum a morte demum, efflorescant; nullibi tamen, nisi epidemicus jam pateat morbi regnantis character, vel certo et sibi proprio, nec pathognomico signo aut praedici possunt; aut morbi caput constituere ac primatu gaudere nobis videntur. Varia quidem a Scriptoribus prodrama instantis exanthematis signa ponuntur: imbecillitas, stupor, somnolentia, egrypnia, virium singularis prostra-

Descriptio  
petech.

tio, lassitudo ac dolor a dorso quasi proveniens; ardor faucium, coryza, capitis gravitas, aut obtusus dolor, vagi per totum corpus dolores, anxietas praecordiorum, nausea vomituritio, obstructio alvi, aut laxitas ejusdem, urina pellucida, quasi hominis sani, aut jumentosa, aut profunde tincta; pulsus exiles, inaequales, faciei pallor etc. Sed nullum certe ex his signis pathognomonicum vocari potest; aut non frequenter admodum cum petechiis haud conjungi, aut sine istis incedere observatur: sicut, qui petechiarum conscribere historiam tentaret; oporteret hunc contrarios protinus inter se morbos conscribere, et quae istorum sunt, quo ipsum certe exanthema spectat, petechiis attribueret.

Juvat interim istarum, quae sub certis epidemiis tam pertinaciter febribus adhaerent, ut nec ullo quidem praeveniri semper remedio queant, ac ut fere primarium in istis constantissimumque symptoma offerre videntur, succinctam satis idaeam habere. In illis vero partibus, quibus cutis tenerior est, potissimum efflorescunt *petechiae*: hinc ad laterales colli provincias, an mammas, juxta brachiorum interiora, maxime vero a flexura cubiti ad carpum usque, nec facile, si hic

desint, alibi, comparere observantur. In tam insigni petechizantium, quos tractavimus, numero, nec unum quidem (quod aliis tamen ac veridicis observatoribus frequenter, imprimis ad palpebras, obvenit) cum *peti- culis* ad faciem conspeximus. Nec *internas* nobis, observatas licet ab aliis, *petechias*, forte quod in aperiendis hominum contagiosa febre mortuorum cadaveribus paullo cautiores fuerimus, datum hucusque fuit conspiciere. Ut plurimum quidem colore sat lacte- rubro comparent petechiae; sed constans in hoc nihil est, ac unius fere diei spatio, aut omnino, (ac saepe quidem sine damno mani- festo) disparent; aut colorem suum multo- ties mutant. Saepius fere ad castaneum hic vergit, interdum in lividum, mox vero ite- rum in rubrum, aut quod peiori subinde omine contingit, in atrum transire consue- vit. Interdum in uno eodemque aegrotante omnes simul petechiae varii coloris obser- vantur: ut cultis inde marmoris fere adinstar, variegata compareat. Alias vero petechiae, lenticularum ferme, aut communis a pulice oriundae maculae magnitudinem adaequant; alias seminis papaveris aut milii latitudinem, aut tot fere acicularum subtilissimos apices,



ac nisi obliquo sub intuitu, inconspicua fere punctula referunt. Ad petechias certe referendae sunt dum diffusae, quasi ab inspersa cuti atramento, latiores, ac umbrarum instar limitibus destitutae maculae; tum lineae quasi calamo scriptorio exaratae; tum, quas in duobus aegrotis cum lethali eventu conspeximus, *aethiopicae* ac a digitorum apicibus ad carpum usque nigricantes *manus*. Nec alterius certe naturae sunt *vibices* vel *striae* longitudinales ex profundo rubrae, aut flammæ, aut lividae coeruleae, ac fere nigrae interdum fere virides, radiorum in formam, aut quasi caesa virgis cutis fuisset, in diversos sensus diffusae: quae singula tot parvas, majoresque sub epidermide, a causis internis aut cutaneorum vasorum vitio profectas echymoses sistunt; quae, sicut ab externa compressione nec minime disparent, ac per ipsam interdum cutem, sub forma conulorum profundius penetrant; sic quoque nec tumorem sistunt; nec ardorem aut dolorem producunt; nec denique, cum evanescent, per dequamationem cuticulae, nisi paucissimis, nec observatis a nobis in casibus, terminantur. Rarior, sed a magno Viro descripta petechiarum morbillos referentium forma est:

quam tamen et nos in *Goettingensi* foemina ante septem hos annos conspeximus: ubi numerosae ad anitbrachiorum interna comparabant verae ac roseae petechiae; sed ad coeterum corpus elevatae videbantur rubri coloris pustulae copiosae, sat latae, nec sero repletae: qua, cum altera mox die a frigore repellerentur, dispnoeam, ac venaesectionis necessitatem induxerunt. Coeterum cum aliis exanthematibus connubium non recusant peticulae, ac saepe variolis, morbillis interspersae, vel cum miliaribus intermixtae observantur.

Multae vero ac interdum innumerae vel paucae sunt petechiae; eaque nunc post primos jam dies evanescunt, nec denuo redeunt; nonnunquam vero pro tertia adco vice revertuntur. In aliis, per totum morbi decursum florent; quidquod post mortem adeo copiosius prorumpunt; atque in quibusdam petechiae morbo jam penitus devicto in cute persistebant, atque *chronicam* prorsus assumentes naturam, nunc ex illa disparere, nunc sine febris indicio reverti cernebantur. Etiam sine febre, aut alia functionum laesione praecedente, peticulae interdum comparant, et tales tum ab aliis descriptae, tum a nobis ipsis conspectae fuerunt.

Tam rarum est, febrim praesentem petechiarum eruptione mitescere, ac solvi, ut potius ab ista, in quamplurimis augeantur symptomata, — in aliis saltem non decrescere, — in nullo vero morbum judicamus nos quidem in epidemiis non paucis conspexerimus. Ab aliis hinc inde a petechiarum efflorescentia symptomatum moderamen observatum fuit. Singulare, sed in *Veronensi* epidemia, sub medio saeculi XVII. frequenter adnotatum est symptoma, *horrenda phthisi-riasis*, quae, ante septimum praesertim apparrens, majorem aegrotantium partem miserrime sustulit. Frequentius cum petechiis haemorrhagiae, sopores deliria, subsultus tendinum, convulsiones, gangraenae incedunt: quae tamen singula non ex petechiis certe sed ex eodem, quo istae propullularunt fonte derivanda sunt.

Causae.

§. 317. Multiplex haec petechiarum origo, ac vario pro febris, sub qua florent imperio, natura est. Nihil certe aliud hoc exanthema sistit, quam parvam sub epidermide *echymosin*, et stagnantis sub ista cruoris guttulam: quae magis, minusque diffusa, petechiam nunc latiore, nunc vero



eticulam efformat, ac pro varia effusi liqui-  
i copia et directione, umbrösas nunc ma-  
ulas, nunc strias vibicesque constituit. Si-  
ilem certe *petechiae* cum *scorbuticorum*  
*maculis* agnoscunt genesin, nec alia, quam  
notae in scorbuto causae proximae ratione  
ter se differunt, ac solius fere praesentia  
bris aliorumque huic ultimo propriorum  
ymptomatum effectu, *petechiae* distinguun-  
r ab illo. Simplicissimam, quae laeso perpro-  
pscidem pulicis vasculo ad cutem exoritur  
acula, perforata licet epidermide, pete-  
niam sistit; parumque ad explicationem in-  
rest, quo demum vascula cutanea modo  
ntenti cruoris guttulam in vicinum cellu-  
sae spatium, aut in sic dictum rete mu-  
osum transudent; atque vel sanguinis ab  
mpetu, vel consistentiae in eodem defectu,  
el demum ipsorum culpa vasorum, haec  
ontingant; nascitur macula, quae, pro cau-  
e, ex qua pendet, ratione diversa, signifi-  
ationem aut nullam, aut parvam, aut deni-  
ue maximam in morbis habebit. Vel a bre-  
ssima solis in teneriorem albissimumque  
utem actione, copiosae mox in ruffis ful-  
oque capillo praeditis hominibus *lentigines*  
riuntur: quae totidem fere, sed innocentes

certe ac redeunte hieme facile disparentes peticulas, seu brunei et castanei coloris maculas sub epidermide ostendunt. Nec longe ab his, nisi extensione majori, distant ferminarum utero ferentium macule, quae ceteris, sicut a vasorum cutaneorum neglectis paulisper in contensos liquores officio dependent; sic miram consensus uterini in pelles potentiam ostendunt. Similem vero vel sonnorum nervorum abdominalium attactu exercens quae ad primas vias tam saepe colliguntur acriores ac infensae saburrae (§. 274.); ne opus est, ad putridam ipsius adeo sanguinis resolutionem in his explicandis recurrere quae vel solo interdum emetico, aut purgante alvum remedio dissipantur in horas, aut in multis sine febris aut morbi vestigio repente prorumpunt.

Frequenter satis in morbis inflammatoriis petechias, ac emissum sub istis in firmum certe insulam compactum ac denso colorio octectum conspeximus sanguinem. Tenuiorem quidem hunc, nec tam facile coagulabilem in *scorbuticis*, *hydropicisque* multis, — sed non ideo *putridum* conspeximus ac in utroque hoc morbo non minus, quam in febribus *nervosis* cum petechiis, haemorrhagiis

giis, solidorum in sanguinem infirmius agentium culpa, quam vitio proprio, differere ac, ne vasis facile coerceri queat, sanguinem resolvi putamus. Si res aliter se haberet; certe non tam felix tantae quidem massa humorum corruptionis eventus in altis foret; nec in scorbuto vel solus vegetabilium recentium, tum acidorum, tum eorum usus hunc sanguinis statum certius, quam ipse cortex, nec tam brevi tempore, non potenter dissiparet.

Varia igitur petechiarum inter causas ferri oportet, atque vel sordes abdominales, vel ignotum ac epidemico charactere generatum acre, aut vim vitae nimiam, aut minutam vasculorum resistentiam, ac statim quasi semiparalyticum, vel forsitan ipsum lymphae ab acri latente inductam tenuitatem, hic accusabimus. Non gratuita est haec credentia in sanguine, vi contagii aut alia evocatae, suppositio: si consideremus, tum ipsas petechias interdum cum coeterorum emolumento symptomatum prorupisse (§. 316.); tum frequentes satis in febribus, quae petechiis quammaxime favent, *nervosis*, metastasis cum bonis aegroti rebus contingere; quae omnia, sicut eliminatam ad superficiem cor-



poris morbi testantur materiam; sic et alienam istius a putredine: vim vitae omnem mox praefocante, naturam esse, luculenter ostendunt.

**Prognosis.** §. 318. A febre magis ac morbi causa, quam a re quavis alia, regitur petechiarum prognosis. Ex numero istarum aut majori, aut minori, — ex citiori aut tardiori exanthematis eruptione, nec majora semper, nec minora resultant pericula. Interim diversa epidemiae regnantis natura, diversam interdum istorum significationem inducit; ac visae sunt petechiae, quae, cum ultra pectus, dorsum ac lumbos non procedebant, lethales fuere; quae vero, in superioribus disparentes, cum summo emolumento ad partes inferiores prorupere. Nec omnino negandum est, petechias jam prima morbi die efflorescentes, interdum de summa ejusdem gravitate, quod et ipsi *pesti* solenne est, testari. Periculosiores in genere sunt petechiae, quas non nisi oculis transversa tuentibus licet inspicere aut quae intra cutem paulo latius procedunt, ac inter cocteras, quasi atramenti guttula chartae emporeticae inspersa, diffuere videntur: si nempe vis vitae minor hanc

incompletam aut insolitam exanthematis expulsionem simul comitetur. Singultus, aut convulsiones post istius efflorescentiam continuantia, periculosum plerumque aegrotantis statum esse indicant. Ipse quidem peticularum *color* nec per diem satis constans est, ut ex eodem sat firma prognosis hauriri queat; nec ruberrimae quidem petechiae ubique tam bonae dicendae sunt. Lividiores interim in cute maculae aut vibices fatalem saepius comitantur exitum, atque tam haemorrhagias profusas, quam partium gangraenam interdum praedicunt. Maxima haemorrhagarum hoc sub statu, nec arcenda fere discrimina esse observantur. A petechiarum ex cute discessione, saepius nos damni nequidquam conspeximus; sunt tamen, quibus haec ipsa periculosiorum mox symptomatum origo fuerit. Contagiosas, nisi febris ratione, haberi petechias, non paucae rationes prohibent. Si vero istae exanthematibus aliis, ut variolis, vel morbillis interseantur; majora abhinc principalis morbi pericula plerumque observamus. Interim et ipsi interdum intermittenti feбри conjunctae peticulae, istius nequaquam discrimina adauxerunt. Sat frequens petechiarum per diarrhoeas

judicatio est, si nempe morbus, in quo illae comparuerant, ad gastricos pertinuerit. In aliis, vel et in istis, ubi vires vitae jam prostratae jacent; diarrhoea periculum adauget. *Scabiem* post petechias in pluribus prodixisse, singularis in *Viennensi* epidemia docuit observatio. *Ictero* post septimam in pluribus comparente, petechias salutariter judicatas *Veronensis* quondam epidemia ostendit. Praestantior ut plurimum per sudores hic crisis est, ac interdum, pro genio istius, critici ad cutem abscessus contingunt.

## Cura.

§. 319. Methodus medendi petechiis, non alia, quam febribus, quibus accedunt, atque causis unde oriuntur, esse potest. Hinc, ob hoc quidem in morbis symptoma, nihil unquam in illa mutavimus, atque vel emeticum, vel purgans remedium, vel cardiaca interdum remedia, vel ipsam in aliis venaesectionem, persistente licet ad cutem exanthemate, quotiescunque princeps id morbus exigeret, animose praescripsimus. Frequentius certe cum febre *gastrica*, quam cum alia, petechiae incedunt; atque hinc frequentior emeticorum sub ipso morbi principio, ac purgantium usus est. Interdum haec ul-



tima, ob singularem intestinorum inertiam, paullo fortiora eligi oportuit; sed in genere hic valent, quas alibi (§§. 109. 111.) adduximus, regulae, plurimumque es refractis tartari emetici dosibus auxilii habetur.

In petechiis *gastrico nervosam* comitantibus, institutis jam necessariis evacuationibus, confortantia et excitantia tum interna, tum externa, vinum scilicet, extractum corticis, serpentariae virginianae, valerianae radices, camphora, moschus, vesicantia, etc. pro diverso morbi stadio, ob febrim magis, quam ob petechias, adhibenda erunt (§. 111.) atque hic arnicae iterum se aliis magis, quam nobis commendavit radix. Ubi, forsitan ob neglectum ab initio morbi emeticum, diarrhoea symptomatrica, viribus inimica, comparet: cortex peruvianus non aliter, quam exposuimus (§. 97.) cum opio junctus indicatur.

In petechiis cum *inflammatoria* febre incedentibus, non posse modo, sed et debere sanguinem, pro impetus febrilis ratione, educi, jam diximus. Hoc quidem evacuationis genus sub initio magis, quam adolescente jam morbo conducit; sed et sub media petechiarum efflorescentia interdum venaesectio in-

dicatur, atque valent hic singula, quae de febris tum nervosae, tum gastricae, cum inflammatoria complicationibus alibi (§§. 95. 112.) satis exposita habentur.

## O R D. I I.

## EXANTHEMATA SCABRA.

## GEN. I.

## M I L I A R I A.

§. 320. **E**xanthema, Antiquorum in chartis obscure delineatum, ac ante saeculum XVII. a Recentioribus parum illustratum, nec tamen ideo humano generi novum, *miliaria* sistunt. In cujusvis febris amplexus adulterum hoc et inconstans exanthema ruit; sed *puerperam* potissime toro, ac *nervosarum* (§§. 80. 87. 91.) inprimis *catarrhalium*, societate delectatur; ad maceratam sudoribus cutem amoenius floret; nec tamen calida perpetuo methodo excubatur: nec a sicco penitus aut temperato excluditur solo; nec perenni alienam in cutem transvehitur; — sed, favente coeli constitutione, sterili, co-

Morbi  
notie.



pioso licet, sub quavis epidermide generatur semine.

Definitio. §. 321. Quod vero *miliare* vocatum est exanthema (§. 320.), hoc in papulis nodulisque asperis, forma seminis *milii*, aut interdum majori, exstructis; praevis saepe horripilationibus, anxietate, suspiriis, sensu punctorio, motibus convulsivis, crampo partium, ad jugulum, mammas, brachium anterius, internum, ad dorsum, primum, — dein, expulsionem vix unica, in universa cute, aliquomodo pleniori ac tumefacta, rarius ad faciem, sub sudore vapidum in pluribus acetum spirante, in aliis foetido, atque cum pruritu, incerta morbi die ac utilitate, prorumpentibus, a principio plerumque rubris, interdum vero pellucidis; mox illinc in apice vesicularibus, ac liquore seroso, diaphano, aut lymphatico, quasi lacteo aut puriformi repletis, utplurimum discretis, interdum confluentibus, post tres quatuorve dies, nisi sponte dispareant, exsiccantibus, interdum diu persistentibus, saepiusque recrudescantibus, consistit.

§. 322. Ex hac ipsa morbi, vix non Divisio. ubique symptomati, definitione (§. 321.), patet magna ejusdem, aspectu saepe magis, quam re ipsa fundata, diversitas, ac *miliarium* in *rubra* et *alba*, in *crystallina*, *aquosa*, *lactea*, *purulenta*, *minima*, *lenticularia*, *discreta*, *confluentia*, *symptomata*, *critica*, *benigna* *maligna*, *febrilia*, *apyretica*, *chronica*, etc. divisio. Ipsa certe febris, cui junguntur, natura vel *nervosa*, vel *gastrica*, vel *inflammatoria* diversam miliarium atque vel benignam, vel malignam constituit indolem; humorque in papulis contentus, pro varia earundem aetate, pelluciditatem, colorem mutat; — pro vario morbi impetu, causaeque latentis; inprimis vero pro regnantis constitutionis diversitate, materiam nunc minus, nunc magis infestam, vesiculis nunc minimis, nunc fere variolosis, aut, prout ipsi conspeximus, confluentibus, recondit. Saepius quidem miliaria *epidemice* per provincias florent; nec ulla, licet sub sudoribus facilius generentur, vel refrigerante, ut vocant, vel evacuante methodo praecaveri queunt; sed nunquam non *sporadica* hinc inde occurrunt, certisque in locis, antiquo possessionis jure, quotannis propullulant ac fere *endemica* observantur,

Nunc vero vix non *simplicem* miliaria morbum comitari, ac princeps istius symptoma formare videntur; nunc *complicato* magis morbo junguntur, atque aliis, aliisque exanthematibus, *erysipelati*, *scarlatinae*, *variolis*, *morbillis*, *petechiis* interseruntur; aut cum quovis morbo, tum acuto, tum chronico foedus ineunt. Plerumque a *miliaribus* ad eutem expulsis, in febribus nihil mutatum; quin has ipsas saepe adauctas fuisse, conspeximus. Non tam raro interim, certe *petechiali* frequentius exanthemate, *miliaria* quasi *critica*, moderamen adduxerunt; aut retrogressae, quod tamen iterum constanter non faciunt, febrim ipsam graviolem reddiderunt. Nec tamen ideo *propriam*, ac ab aliis distinctam hoc exanthema febrim producit; aut morbum, ut *variolae morbillique* primarium, aut non pendentem ab aliis, *matremque eflorescentiam* constituit: ut, qui *febrem miliarem sine miliaribus* haberi affirmant; aliud certe non dicant, quam febrim quaecunque *primariam* atque epidemicam, cui miliare exanthema, ob singularem modo anni constitutionem, frequentius (quod et *diarrhoeae* et *sudores* saepe faciunt) adhaeret, *absque hoc symptomate* in aliis, atque simpli-



ciorum incedere annuncient. Nec superatis semel ab aegrotante *miliaribus*, major illi ab istis immunitas conciliatur; sed pluries adeo in multis haec diversis in morbis retrovertuntur; ut in quibusdam *habitualement* morbum, chronicamque cutis, fere solius, sine febre, affectionem constituisse viderimus.

§. 323. Cum non eundem semper morbum comitentur miliaria (§. 322.): hinc symptomata, tanta cum rerum confusione a multis exposita, atque variis sub epidemiis observata, ad ipsam magis febrim, quam ad miliarem ejusdem efflorescentiam revocanda sunt; nec ullum ex istis datur, ex quo nisi jam patente regnantis constitutionis character, ad futura miliaria sat tuto concludi queat. *Puerperas* quidem (§. 320.) teneraeque cutis, sensiliores, ac sedentariae vitae homines praec aliis frequentius hoc exanthema invadit; sed tamen, infantibus senibusque haud adeo commune, epidemico sub furore, nec robustioribus quidem ac plethoricis parcat; verumque imprimis, rarius aestivo, sed nullo certe non tempore, tam ad valles ac loca humilia, quam ad alpinos tractus, sub quovis victus genere, et quavis conditione, aegrotantibus potiri observatur.

Conditio  
miliar.

Invasio  
morbi.

Praecedunt in plurimis, nec tamen certe ubique, levis horror, aut intersecta calore volatili horripilatio; dolor capitis, interdum ingens, aut dentium, aurium, pectoris, dorsi maxime ac lumborum, rheumatici quasi, cruciatus, cum tussi ac symptomatum catarrhali caterva; tristitia, metus, inquietudines, suspiria, pectoris oppressio, agrypnia, vel et somnus perturbatus, terrificus; virium languor, ac interdum lipothymia, urinae aquosae ac pallidae, aut molestus mingendinisus, singularis ad dorsum, crura, digitos pungens dolor, aut stupor, aut totum corpus pervadentes, subitanei ac involuntarii motus, aut surarum, manuum, digitorum crampus, vel et tendinum subsultus. Maxime vero molestus in plurimis sudor, qui vapidum quasi acetum olet, aut plurimum foetet, continuo profunditur: qui tamen sudor nec in solis *miliaribus* acidum spirare odorem, nec in his quidem constanter manare observatur. Pulsus non in omnibus aequales, ut plurimum frequentes, contracti ac duri; sed et molles, intermittentes, aut vix non naturales. Sic ipsa quoque febris interdum ab initio sat parva, remittens, in aliis, praecipue cum inflammatoria est *miliarium*

natura, sat fortis et continua. Cum ipsa *intermittente* febre interdum junguntur, sub epidemiis, miliaria. In puerperis sub prima jam morbi invasione, lochiorum lactisque secretio effectum magis, quam causa morbi, ut plurimum suprimitur. Interdum vero pulmonum aut visceris alterius inflammatio miliaria, prout vidimus, praecedat, comitatur, aut sequitur; quo in casu, vel et absente licet locali inflammatione, eductum sanguinem corio obiectum non raro conspeximus. Nonnunquam gastrica potissimum symptomata hanc febrim ordiuntur; atque sic nullum est, quod perpetuum, aut proprium dicatur, miliarium phenomenon.

Ipsa demum istorum ad pellem eruptio Eruptio.  
(§§. 321. 322.) jam primis interdum diebus, aut tertia, quartave plerumque die, vel, ut frequenter vidimus undecima, duodecima, decima quinta, aut tardiori quovis morbi tempore contingit, ac praevio saepe molesto, ac fere pungente ad cutem, quasi anserinam, leviterque aliquando rubentem, pruritu, *miliaria* efflorescunt, primum utcunque pauciora, ad laterales colli partes, inter mammas, aut super his ipsis, atque ad internam praecipue brachii anterioris superficiem, — mox



vero ac repetita explosione, ad dorsum, abdomen, universam corporis, nequidem digitorum excepto apice, superficiem, — rarius, sed, visis et nobis exemplis, ad faciem, — vesiculis circa basin rubello interdum circulo, saepius vero nullo circumseptis. Variarum magnitudinis hae miliares phlyctae-nae observantur, grano milii subinde minores atque tam exiguae, ut visum, nisi cute oblique inspecta, tactumque rudiorum fugiant. Alias vero majores, et ex plurium, ut videtur, confluxu, in vesiculas fere variolosas, ac demum majores augentur. Manifesta satis phlogosi hae papulae sub initio, ex cute prius rubella, tumente, ac fere anserina surgentes, rubent et opaca comparent; aut forma primum *peticulis* fere similes prorumpunt; mox vero, ac interdum jam primo eruptionis momento, magis elevata, transparente ad apicem vesicula instructae, seroso ac diaphano, ex albo fiavescente, aut lacteo fere, vel et puriformi prorsus humore replentur; vel una eademque vesicula diversos hos colores paullatim assumit, ac tenui prius, dein turbata magis et purulenta quasi materia infarcitur; vel una eademque in cute diversi coloris et rubra et alba, et crystalli-

na et purulenta miliaria florescunt. Ad ipsas adeo internas partes, ac ad viscera, miliformes interdum hydatulae cadaverum sectione patuerunt.

Atqui cum tam copiosa in febribus ad eutem exanthematis depositio contingit, in quibusdam epidemiis, aut in certis saltem aegrotantibus, spasmodica et convulsiva moderantur symptomata; dispnoea, anxietas disparent, urinae flavescent, sudores minuuntur; ac restituta puerperis lochia, vel aliquando vicaria his ipsis diarrhoea, observantur.

Saepius interim a miliarium eruptione febris nec frangitur; nec aliter, quam temporis ac morbi progressus ratione augetur. Vel, quae vix in conspectum prodierunt, exanthemata disparent; brevi mora subinde ad cutem proditura; quin ex eorum itu ac reditu res ipsae mutantur.

In aliis, eruptionem aliqua, sed brevis admodum symptomatum insequitur remissio; mox vero tendinum subsultus, manuum pedumque stupor, insomnia terrificae, inquietudo, tristitia insignis, deliria, praecordiorum oppressio, cutis ardor ac dolor, lingua sicca et tremula, sudorum cessatio, vesicularum subsidentia, pulsus duri, celeres, contracti,

Miliaria  
maligna.

urinae copiosae, tenues ac spasticae, tandem vero convulsiones, stertorque lethalis, aut coma funestum, observantur. Novus interim foetidusque sudor interdum succedit, novumque in cute exanthema prorumpit; aut alvus liquida, foetidissima deponitur, ac lento gressu periculo eripiuntur aegroti: quae singula, sicut a retropressis interdum miliaribus; — sic ex praesentis violentia febris, ac ipsius, quae exanthemata producit, causae actione contingunt.

**Exsiccatio.**

Fracto tandem febris impetu, vesiculae miliares aut sponte disparent; aut resorpto, quod continebant, liquido, vacuae reperiuntur, atque cum coeteris eodem adhuc repletis; cum insigni pruritu rumpuntur, arescunt, atque in tenuissimos furfures, — aut, si confluens fuerit miliarium natura, in squamas, interdum sat largas, secedunt. Atque sic totum exsiccationis opus, nisi nova hoc ipsum protrahitur eruptione, ad quartam, vel septimam in aliis diebus, perficitur. Interim per multos certe dies, easdem, nisi ob insignem papularum copiam ac ob parvitatem exanthematis fallamur, vesiculas in cute floruisse, ac insensibili tandem modo, sine manifesta desquamatione ex cute disparuisse.



observavimus. Major interdum a miliaribus in cute sensibilitas, vel et stupor relinquitur: nec primo in casu *anasarcae* ad *hydropis*, quae similis dispositio ut in *scarlatina*, post refrigerium, aut sponte inducit (§. 295.), miliaria insequentis, deficiunt exempla.

§. 324. Quod de cujusvis exanthematis Causae. *causa proxima* dictum est (§. 376.); hoc et de *miliarium* prima fateamur oportet origine. Obscura nempe singulorum natura est; ac licet macularum, pustularum theoriam hypothesebus fulcire difficile haud sit; in tam vasto tamen *possibilitatum* campo, explicationis subtilitatibus innixi, a vero facillime, nec sine magno scientiae, ac aegrotantium ipsorum damno, aberramus. Ipsam sudoris materiem acriorem sub epidermide retentam, aut inter hanc ipsam ac reticulum exstillatam posse cuticulam innumeris in locis, quod applicitae cantharides ad largiorem praestant superficiem, in vesiculas elevare; vel ex ipsa *sudaminum* ac *phlyctaenarum* aestivis sub caloribus in cute, his non satis assueta, prorumpentium historia patet; ac ipsa de-  
num lingua, cui interim hoc iudicium ubique non competit, miliaris acre-

dinem materiae quibusdam in exemplis com-  
 probavit. *Acidam* hujus materiae naturam  
 esse, ex contenti vesiculis liquoris saporis  
 re, ex sudoris odore, non ubivis certe  
 nec solis in miliaribus, obvio, praeposterum  
 concluditur; nec ex lactis, cujus a febris  
 secretio arescit, apud puerperas in sanguine  
 nem refluxu, frequentiora in his ipsis milia-  
 ria derivamus. Sola nempe jam debilitas  
 evacuationes largiores, sanguinisque jactura  
 febricitantes ad hoc exanthema non parum  
 disponunt; et quamvis in ipsis adeo inflam-  
 matoriis febribus, robustisque hominibus  
 miliaria occurrant; in genere tamen sensilio-  
 teneriorque corporis contextus, nisi major  
 epidemiae auctoritas id immutet; huic exan-  
 themati frequentius subicitur. Acidorum  
 etiam in hoc ipso nisi summa virium comi-  
 tante jactura, utilitas, theoriae de *acida* mi-  
 liaris materiae natura non parum contradicit.  
 Quid de *putrido* in sanguine, accusato al-  
 aliis, fomite cogitemus; jam satis alibi (§  
 92.) expositum habetur. Nec unam ac spe-  
 cificam miliarium causam esse, docet febrium  
 in quibus ista occurrunt, atque causarum  
 quae his ipsis subsunt, diversitas. Nunc  
 etenim, ac saepissime quidem, manifesta  
 miliarium, ut *petechiarum*, ex primis viis ac

saburra origo est (§. 274.) Nunc cutis sudore maceratae effectus (§. 274.) haec esse videntur. Nunc nervosa protinus exanthematis natura esse sonspicitur: et quae ex tendinum laesione, ex ossium fracturis, vulneribus exorta legimus, — haec ex simplici tibiae, post vulnus, exulceratione cum tetano observavimus miliaria; ac ipsa demum tristitia, et deprimentia animum pathemata, vel et singularis *intermittentis nervosae* (§. 35.) habitus, ad illa non parum certe contribuunt. Nunc fortior ad viscera inflammatio ac nimia cordis reactio, calidiori inprimis methodo adaucta, haec cutis vitia producit.

*Contagiosam miliarium epidemicorum naturam* nec omnino negamus; nec tamen *propriam* in illis, ut in *variolis*, *morbillis*, agnoscimus; sed haec ipsa, quotiescunque febris, cujus symptoma miliaria constituunt, ex contagio nascetur, locum habebit: quo in casu *febris* quidem *ex contagio*, — ob faventem vero exanthemati constitutionem, *cum contagio miliaria* propagantur. Quid vero, sub ista, huic magis exanthemati, quam *petechiis*, occasionem largiatur; — quid constantem febris, cum miliaribus tunc temporis societatem inducat; hoc intellectui hu-



mano nec patet, nec forte unquam pateſce  
 myſterium. Sufficit interim, *ſporadica* ex  
 cauſis ſaepe manifeſtis fabrefieri *miliaria*, at  
 que nunc ex bilioſis, verminosis aliisque  
 ſaburris, aut rebus per idioſyncraſiam no  
 centibus, — nunc ex veneno, ut *arſenico*  
 aut *mercurio ſublimato* aſſumptis, — nunc  
 ex cohibita *fluoris albi* apud foeminas excre  
 tione, haec ipſa propullulaſſe: ut non ſpe  
 cificam pro hoc exanthemate, vel ſub ipſo  
 epidemico furore, ſupponamus materiam  
 Coeterum nec *petechias* nec *miliaria* per *inſi*  
*tionem*, ut vocant, in alios propagari, docui  
 experientia; atque cum nullam huic exanthe  
 mati, quo erumpat, diſpareat, tempus —  
 nec characteriſticum, quo ubique incedat  
 ſignum a natura ſit conceſſum; cum in mul  
 tis, diverſiſſimiſque inter ſe affectibus pro  
 rumpat, ac uno eodemque in morbo non una  
 ſemper, ſed repetita in multis expulſione  
 hoc ipſum effloſceat, hinc ſatis patet, illius  
 cauſam non in ſpecifico quaerendam eſſe  
 viru, nec morbum ſui generis, nec *febrim*  
 ſibi *propriam* generare miliaria. *Critica mi*  
*liarium* quorundam natura (§. 323.) *idiopati*  
*cam* eorundem indolem non magis, quam  
 aliarum quarumvis evacuationum utilitas,

harum materiam *primariam* aegritudinem formasse, demonstrant; nec illud ipsum, quod sub *crisi* ejicitur, pro morbi superati fomite principali sat tuto ubique habetur. (§. 7.)

§. 325. Niliarium hinc prognosis ex Prognosis. febris potissimum, aut morbi, cujus symptoma constituunt, natura, nec minus ex causarum concurrentium indole, complicatione, ex subjecti, ac tandem ex epidemicae constitutionis habitu, repetenda est. Valent hic singula de febre *nervosa* inprimis, nec non de *gastrica* vel et *inflammatoria complicata*, a nobis jam adducta (§§. 93. 108. 119.) prognosis momenta: quae febres ex adjunctis sibi diversissimis miliarium causis (§. 324.) ut plurimum majora, quam simplicior earundem natura ferret, pericula portendunt. Quo magis autem systema nervosum hoc sub exanthemate aut languet, aut perturbatur; — quo violentior est viscerum, partiumque vitalium affectio; — quo pallidior et aquosa magis urina, quo profusior ab exanthemate jam expulso sudor, aut quo major cutis calor est ac siccitas; — quo magis inquietudo, anxietas pectorisque oppressio post eruptionem continuant, vel ab exanthematis

reversione divexant; — quo major in profusas haemorrhagias propensio est, aut quo saepius, in certis epidemiis, paucus ante eruptionem sanguis e naribus stillat; — quo siccior ac tremula magis lingua, — quo profundior somnus in adultis est; deliria quo magis urgent ac desperatio; — quo profundius cuti miliaria vix conspicua insident, et quo facilius superficiem relinquunt; eo majora plerumque pericula aegrotantibus minantur. Ex uberiori, aut minori miliarium copia, nos quidem morbi metiri non potuimus discrimina. Nec promptior aut tardior phlyctaenarum eruptio, nec diversus exanthematis color efficit, ut *miliare album* prae *rubro*, graviolem semper aegrotantis statum designat. Interdum interim paucis ante mortem horis exanthemata contingunt, pluribusque talia jam mortuis in pelle florere observantur. Alvi fluxus moderatus in gastrica praemissi morbi natura et facta jam exanthematis eruptione, eximie conducit. Fortior in febre *nervosa* cum miliaribus diarrhoea funesti pericula exitus adaugct. Non pauca etiam ex morbo jam superato, imprimis *nervoso* aut maligno, timenda sunt salutis discrimina: quae in metastasi ac abscessibus ad viscera,

ad



ad nervos, in sudoribus continuis, in memoriae ac mentis imbecillitate, ac in hydropo interdum potissime consistunt.

Cura.

§. 326. Non aliter miliaria, quam ipsa, cui superaccedunt, febris, curantur. Hinc diversam contra haec exanthemata methodum oportuit a diversis Scriptoribus laudari atque sub majori, quam par est, ad solum hoc *symptoma* medentium attentione, febris ipsa non raro ac princeps curae praetermittitur momentum. Universalis quondam, febres acutas vix non omnes sudoribus pertractandi ratio (tempore, quo miliaria primum in Europa comparuisse creduntur, certe *anterior*, neque exhinc pro potissima illorum faultrice accusanda) quamplurimum certe ex miliaribus origo fuit malorum; nec tamen ideo haec ipsa methodus in quavis febre damnanda mox erit; ac si cum *nervosa* (§§. 80. — 88.), per *contagium* mortalibus funesta, incedant miliaria; valebunt hic regulae (§. 94.) expositae, ac sudores mox a suscepto contagio sanis coeterum corporibus, atque sub *nervosae non complicatae* principio prolecti, hanc ipsam interdum, ac futura in eadem exanthemata mox in sua nativitate

suffocabunt. Vix autem cum radicem jam fingerit contagium, ac febris jam infesta exarserit; sudorifera haec methodus, in morbo sudoribus jam nimis infami, sine majori noxa administrabitur; ac plures certe hic ipse, ex praeconcepta de sudorum necessitate, opinione, quam ex propria febrium in miliaria propensione, ac istius malignitate, victimas agnovit. Quae igitur in nervosa jam febre commendavimus, haec et in ejusdem cum miliaribus complicatione commendamus, acris temperiem ac puritatem, ipsius vero aegrotantis singularem in omnibus munditiem, nec sudor symptomatice prorumpens integumentis solito ponderosioribus, aut calore artificiali, atque sudoriferis pellendus est remediis. Sub majori interim vitalis caloris decremento, quaecunque ad excitandas vires, ac sistendas generis nervosi turbas indicari monuimus (§. 94.) erigentia et diapnoica medicamenta: haec et in *nervosa miliari*, non minus, quam frigidioris aurae prudens moderamen, indicantur. Si cum febre *gastrica* (§§. 94. — 104.) miliaria nubantur; tunc methodus in hac ipsa commendata (§§. 109. — 112.) exanthematis eruptione nequidquam impeditur, ac

emetica non minus, quam alvum purgantia medicamenta, sub medio licet efflorescentiae statu, quotiescunque principalis necessitas morbi haec exigat; requiruntur. Nec timendum hic erit, ne per talia miliaris ex cute dispareat, atque cum damno ad interiora revertatur eruptio. Cavendum interim hic est, ne forsitan nervosi generis ex latente exanthemate turbas, ac consensualem magis, quam ex sordibus oriundam, vomituritionem, pro fido istarum signo habeamus; ac ne collapsas jam naturae vires, imprudenti evacuatione, inprimis alvina, cum certo aegrotantium damno, ulterius dissipemus. Quae vero cum exanthemate miliari societatem contrahit *inflammatoria febris* (§§. 114. 117.); haec, inprimis si *localis* simul visceris subesset *inflammatio*, venaesectionibus non minus, quam alia hujus generis, quae exanthemata non haberet, febris (§. 120.), aut inflammatio (§. 133.), tractanda erit.

Non tamen hic sanguis sine quovis ad exanthema respectu profundendus; sed cogitandum est; febrim, quae cum illo incedit, *complicati* non raro morbi naturam habere; ac tantam quidem vitalis liquidi jacturam, quam, si purior aegritudo foret, non ubique perferre.



Quare praecipua sub miliari constitutione attentio in exanthematis apud primos aegrotantes effectus ponenda, ac videndum est, non *symptomatice*, num *critice* miliaria propullulent. Primo in casu, prudens sudorum moderamen, ac atmosphaera frigidiuscula, tum causarum, quae exanthemati subsunt, matura eliminatio, praeter illa, quae febrim ipsam, ac rectam in eadem diaetam, respiciunt, praecipua curationis momenta constituent, ac ipsam saepe exanthema cum bonis aegrotantis rebus praepedient. In *criticae* naturae, rariori certe, miliarium epidemicorum exemplo, cogitandum est, morborum jam profunda radice susceptorum solutiones non immaturis aut violenter expressis, excretionibus; sed blandiori naturae opere, ac devicta jam morbi cruditate, obtineri. Hinc iterum sudoribus, qui sub morbi initiis, praecipitanter prorumpunt, donec salutarem constituere evacuationem possint, limites ponendi, ac nimia vis vitae, ambientis atmosphaerae, causarumque morbosarum moderamine inhibenda sunt.

Repercus-  
sionis cura.

Quod si exanthema bono sub omine in cutem depositum, ad interiora repelli, ac visceribus perniciem inferre videatur;

tunc prout alibi (§. 290.) docuimus, *causae* potissimum, ex qua percussio pendet, ac symptomatum, quae abinde oriuntur, habenda est ratio. Hinc si grave animi pathema vel terror his praecesserit; antispasmodica, valerianae infusum, moschus, opiumque ipsum; — si nova forte saburrarum collectio ad ventriculum, intestina, has turbas excitaverit, nec ab exanthemate retropulso hae ipsae oriantur; praeter frequentem clysteris usum, emeticum, aut purgans alvum medicina; — si ab assumptis spirituosius, aut a lochiis suppressis forte novum in sanguine incendium prodatur; venaesectio, etiam repetita, aut sanguisugae pudendis applicidae; — si refrigerium ac suppressa transpiratio praeiverit; infusa diapnoica, haustus salinus cum refractis tartari emetici, aut et camphorae, aetheris vitriolici dosibus, balneumque tepidum; — si virium jactura compareat; sedata istius causa, nutrientia, excitantia externa, interna, frictiones cutis, sinapismi, vesicantia scilicet, vini portio generosi, alcali volatile, serpentariae virginianae infusum, corticisque decoctum, indicantur; etc.

Ipsius vero a miliaribus reconvalescen-

tiae cura, pro varia febris praegressae, ac effectuum morbi natura, ad leges jam satis expositas suscipienda est.

*Quae sine febre incedunt miliaria, ea vix non ubique periculo carent, et eorum adinstar, quae chronicam ostendunt indolem, pro causae latentis, et morbi, quem comitantur, diversitate, tractanda sunt.*



## ORD. II. GEN. II.

## VARIOLAE.

§. 327. **A**d funesti mortalibus, ac solo jam Notio.  
 aspectu horrendi morbi, *variolarum* scilicet,  
 descriptionem pervenimus, quae solae, strage,  
 quæ in pestes simul omnes, majores, ex  
 quo semel Europam invasere, tam pridem  
 ediderunt, quam edere hucusque continuant.

De cutaneae hujus affectionis *antiquitas*. Antiquitas.  
*te*, quamvis hanc eruisse tam magni vix  
 intersit, quamplurimis disputatum fuit. Interim si quis  
 lethalitatem variolarum, quæ pars, ut videtur, non minor *duodecima* morientium  
 hoc a morbo internecionem agnoscit, consideret; — si quis oculorum obcaecationes,  
 ac venustatis humanæ per horrendas cicatrices devastationem rimetur; — si  
 morborum fere omnium hoc ex uno, licet jam superato, propullantium, animo, quis  
 numerum concipiat; — si quis denique sor-

tem super omne nunc genus humanum extensam, ac universale, quod huic morbo persolvimus, tributum, sedulo perpendat; mirabitur si, doctos in arte viros, versatosque in antiquorum lectione homines dubitasse, an morbus, de quo agimus, posterior sit tam fidis observatoribus, quibus nos imagines *popularium* affectionum, quotquot habemus accuratissimas debemus, quibusve negligentiae notam inurere eo ipso non verebantur, quod morbum inter omnes primum communissimumque, tam oscitanter ab antiquis observatum esse assererent: ut nos tandem, eo quod pictae ab ipsis imagini morbi nomen non simul subscripserint, quidem morborum depingere contenderint, jamjam haberemus inter nos litigandum. Certe primam variolarum descriptionem, magis, quam ipsam hanc pestem, *Arabibus* nos debere videmur; ac si hic ipse populus, undenam hoc malorum genus sibi adscitum esset, ignoraverit; nos certe tam antiquam originem eo minus eruemus: quod nec primum quidem hujus contagii in Europam iugressum, *Saracenorum* bellis, ut videtur, anteriorem, sat tuto indicare voleamus. Variolarum igitur antiquitas certas ad regiones,

quibus nullum cum Graecia, nullumque diu cum Europa commercium erat, restricta, a nemine in dubium est revocanda; sed ante praedictum tempus continuam fere variolarum pestem hac orbis in parte exstitisse, aut Graecis adeo Romanisque Scriptoribus, quin solita, et quam parvis alias humani corporis affectibus adhibuere, industria medicis eandem fastis intulissent, jam cognitam fuisse: hoc gratis admodum a pluribus assumptum esse videtur; et Americae totius, Sibiriae, insularum australis Oceani nuper detectarum exempla, de longa populorum hoc a flagello immunitate abunde testantur.

Extensio.

Nullum interim, si *morbillosum* excipiamus, morborum semen, tam perennem in solo humano radicem, ac *variola*, fixit; et qua semel orbis in parte infelix hoc lollium germinare coepit; in hac, aeterna forsitan, nec ulli concessa toxico, fertilitate propagatur. Hoc scilicet, — nec tamen alio, aut ex ipsa corporis structura desumento (§. 274.) argumento, necessariam, aut inevitabilem hominibus, mutua commerciorum necessitate devinctis, pestilentiam variolas dicamus. Sub hac nempe rerum conditione, paucissimi hoc a morbo immunes extremam senectutem at-



tingunt; et sicut matris ad sinum hoc infensum contagium penetrasse, foetumque, ovalicet absconditum, inquinasse compertum est, ita caduci, ac naturali jam morti vicini senis hoc idem fata crudeliter praecipitat. Nemo hinc ante obitum beatus; nec homines, qui variolis immunes a vita excesserunt, vim contagii eluserunt magis, quam morte praevenirent. Nonnulli jam materno in utero ab illo multati, aut paucis modo, nutricis attentionem fugentibus, abscessulis, nec reliqua ex iisdem cicatricula notati, immunitatem mentiuntur. Sunt forsitan, sed de paucis hoc asserendum credimus, qui, ob peculiarem, ut vocant, idiosyncrasiam, variolarum contagio resistant.

Secunda  
infectio.

Qui tributum semel huic morbo persolvit: hic, metu liber, medios inter variolos tutissimus incedit; ac licet plurima *secundae* infectionis exempla, quorum aliqua, nobis quidem haud inspecta, negare non contendimus, a multis adducantur; communis tamen et in vulgum nota, ex superato semel morbo, *securitas*, ad paucissimos illa ipsa casus, ac ad vix sensibiles a regula communi exceptiones restringit.

§. 328. Sunt autem *variolae* contagiosum Definitio.

exanthematum primariorum genus, quod praeviis plerumque febre, nausea, vomitu, dolore epigastrii, a compressione aucto, apud infantes sopore, convulsionibus, apud adultos sudore, tertio, quartove die, ad faciem potissimum, aliisque in locis ad cutem, sub macularum rubrarum, nodulo subduro in centro praeditarum forma prorumpit, ac vel in pustulam phlegmonoidaeam, sensim suppurantem, aut in superficialem ac ichorosam, ex plurium pustularum confluxu nascentem vesicam, crusta foedi coloris mox obtectam, aut demum in pellucidas, vix suppurantes phlyctaenas, vel in duriores ac fere verrucosas eminentias assurgit, exsiccatur, a reliqua in cute macula, in multis vero pertinacissima cicatrice ac faveola, in crustas decidit, morbumque in alios, praedispositos, quacunque demum arte admotum, eundem propagat.

§. 329. Tam variam hoc exanthema Divisio.  
(§§. 327. 328.) faciem sub diversis epidemiis, ac in aegrotis diversis assumit, atque tam contraria inter se offert symptomata: ut eundem vix morbum exhibere, cuivis isto-

rum non satis experto, videatur. Nunc etenim ut *simplex* morbus variola incedit; nunc aliam pro socia affectionem agnoscit, aut cum exanthemate longe alio *complicata* efflorescit. Nunc *discretæ* ac distinctæ inter se pustulae, tot solitarios in cute abscessulos constituunt; cum in aliis, aut majorem ob numerum, in agmen collectæ, *corrymbosæ* aut, ob majorem viciniam, inter se *cohaerentes*, aut, ob communionem pustularum ac ampliores vesicae extensionem, *confluentes* variolosum quasi ac impurum mare offerre cernuntur. Nunc magis adhuc *abnormes*, ac consueta exanthematis figura abludunt, ac sub vario aspectu, periculo, illis fere, quas *spurias* vocarunt, consimiles apparent, atque nunc *serosa* et crystallina, loco puris, materia repletæ, aut *lymphatico*, ac interdum *sanguineo*, aut *nullo* humore refertæ, aut solidescendentem ac *verrucosam* fere referentes naturam, efflorescunt, aut demum atro mox colore notatæ sensuque carentes, *sphacellosam* induere indolem reperiuntur.

Sed majus certe, quam quod ex contento his in pustulis liquido, vel earundem ex figura, numero, positione petitur, divisionis momentum, ex febre, quæ has omnes



variolarum varietates, non species diversas, forte comitatur, hauriendum est. Nunc scilicet vix ulla febris symptomata exanthema hoc circumdant; nunc, pro varia constitutionis annuae, subjecti, causarum concurrentium conditione, aut *nervosam malignamque* variola, aut *gastricam*, aut *inflammatoriam*, saepeque *mixtam*; agnoscit ex febre dominante indolem. Quas *spurias* dixere variolas, has, licet *veras* interdum praecedant ac annuntiare futuras videantur; licet ex insitione, cum pure varioloso ac optimo instituta, *spurias* provenisse referant variolas, ac licet ob similitudinem in multis cum variola legitima, tam communi, quam anomala seu abnormi cum hac ipsa confundi facillime queant; ad aliud tamen morborum genus, utpote a variolis natura diversas, relegamus.

De variolis *internis*, quas plurimi negarunt, affirmarunt aliqui conspicui in arte viri; nos, ex propria observatione, nihil, quod has lites componat, habemus.

Decursus  
ratio.

§. 330. Epidemice plerumque variolae, inter infantes maxime, sed nulli hominis aetati aut temperamento parcentes, grassantur, plurimosque simul, non solius semper naturae, sed et *artis incautae* culpa, aggrediun-

tur. Sub certis, sed ignotis, atmosphaerae conditionibus, variolae *sporadice* hinc inde propullulant, ac paucis contentae victimis jam gressu sistunt, ac obtuso placantur contagio. *Endemicum* vix non morbum civitatem hominum undecunque ad easdem concurrentium numero refertae in variolis patiuntur.

Verno plerumque tempore hic morbus caput suum effert; aestivo, in plurimos ac ferocius dominatur: autumnno adventante, mitescit; ac hiberno sub gelu extinguitur. Constantis interim in his regula non datur; ac tempore fere quovis civitatem adoriens, vix natus, insidias saepe struit; adultus placide decurrit, ac pristinas senescens rapitur in furias. Per multos interdum, — apud alios, per sex, septemve annos civitatis exul, in novam, ex improvise comparens, progeniem invehitur, ac elapsi temporis in unum funera coacervat.

Nullo quidem de futuro variolarum ingressu, nisi vigentis jam in vicino epidemiae contagiique occasione, sat fido praemonemus indicio. Sed hac sub rerum conditione, in homine has necdum miseras experto, variolae suscepti veneni signa produntur. Haec vero, tum pro aetatis, tum pro contagii aut sponte suscepti, aut per artem corpori incerti ratione, tum denique pro varia febris

conjunctae natura, ac vel benigna, vel maligna morbi nascentis indole, valdopere tum loco, tum vehementia et tempore differunt. Totus autem variolarum decursus *quatuor* fere absolvitur *stadiis*: quorum primum, *invasionis* illud amplectens, ordine non modo, sed et significationis, et majoris in medendo oportunitatis dignitate coeteris praecellit. Secundum, ab *eruptione*, — a *suppuratione* tertium, et quartum denique *exsiccationis* ab opere, orditur.

§. 331. A febris natura potissimum variolarum divisionem petentes (§. 329.) speciem illam, quae cum *febre inflammatoria* vel parva, vel intensiori progreditur, eo quod haec cum *phlegmonoideo* exanthemate prae aliis affinitatem alat; primo hic loco considerabimus. Quodsi febris interdum omnis deesse videatur; non deest tamen localis in pelle, pustularum numero respondens, inflammatoria, proquovis irritationis augmento in febrem prona, dispositio.

Sympt.  
var. inflamm.

A suscepto igitur variolarum contagio, non aequali semper in *artificiuli*, quam in naturali exanthemate celeritate; nec sat certo ubique primae irritationis momento, lassitudo, morositas, inquietudo, apud infantes

Stad. invas.



pavor sub somno, naturalem superante, — horripilatio, frigus, calor huic succedens; faciei rubedo cum pallore alternans gravedo; dolor capitis, praecipue occipitis, colli, dorsi lumborum, axillarum, artuum, quasi rheumatici, ingratus ad ventriculum, a compressionem dolentem, sensu, nausea, vomitum; ipseque vomitus, scenam saepe aperiunt. Crescente ad noctem calore, inquietudo, anxietas apud infantes sopor, pavores augentur, estridor dentium, ac convulsiones non raro accedunt. Apud adultos vigiliae, sudores multijactatio, sitis, fauciumque siccitas; rauco ac dolor comparent. Pulsus interea frequentes ac molles, in plethoricis pleniores, endure. Matutino tempore aliqualis symptomatum remissio; sed mox, sub novo interdum horrore, aut extenso in horas majori frigore, augetur aestus; ac febris, sub lecti imprimis motu noxio, cum sudoribus ac delirio increscit. Jam oculi rubescunt, fulgent, ac lachrymantur subinde. Extremos nunc capitis dolores, sanguinis e naribus effluxus per saepe moderatur, aut solitum menstrua tempus antevertunt. Alvus in quamplurimis obstructa, apud alios serosa, frequenter, ac interdum cum tormine, deponitur. Urina paulo

paullo post emissionem turbida, albescens, subflava, vel et furfuracea observatur. Peculiarem saepe odorem, jam hoc sub stadio, spargit sudor, animaue infantibus foetet; sed fallax et difficile in morbis de odoribus iudicium est, nec a quovis illi, emunctae licet naris homine, ubique percipiuntur. Haec igitur, et alia, nec tamen pathognomonica variolis ac perpetua in omnibus signa, *invasionis* sub stadio occurrunt, ac per tres fere cum dimidia dies hac in specie extensa, continuo intenduntur. Nec tamen rarum est, solas in pueris convulsiones instantem mox pustularum eruptionem praecedere; aut, sub pauca febre, absentibus, etiam in adultis, ut novimus, tum nausea, vomituritione, tum quovis epigastrii dolore, variolas sine impetu licet multas, prodire. In paucis, hae turbae a suscepto contagio excitatae, sub largiori, ac olente sudore, vel suppuratione ad locum, quo contagii materies per artem cuti inserta fuit, sine quavis pustularum eruptione, felicissime sopiuntur, ac *variolosa febris sine variolis*, hoc primo contenta stadio, in totum, ac in plenam aegrotantis securitatem, dispergitur omnis.

*Eruptionis* vero stadio ingruente, *primae* Stad. erupt. *febris* symptomata corporisque incendium,

inquietudo, anxietas, cutis pruritus ac tensio jam summum attigerunt fastigium. Nunc vero ad faciem plerumque, ad labium superius, nasique latera, circa mentum, ad collum, pectus, — alias vero, licet raro, tardius ad ista, atque ocyus ad artus, aut ad truncum maculae rubicundae, parvae, circulares, petechiis non absimiles, sed in medio paulisper elevatae, noduloque rubro, ad tactum subdure instructae, plures certe, quam quae diutius subsistere, ac in suppurationem abire consuescant, comparent. Repetita sic exanthematis efflorescentia, coeterae quoque partes sensim sensimque, interdum paucissimis, alias copiosis ac fere innumeris obsideri cernuntur pustulis: quae singulae, prima jam, vel secunda ab eruptione die, citius quo loco primum prodierunt, ad basin dilatatae, pellucidam in apice vesiculam, serose ac limpido, mox vero turbido, ex flavo albesciente liquore repletam, in medio tamen foveola instructam ostendunt; ac terminato sic, post duos fere dies, *eruptionis* opere, jam a quinta morbi, seu prima illius die, febris decrescit, ac ad secundae finem penitus in pluribus evanescit. Haec interim apud adultos, sub continuis fere sudoribus contin-



gunt, ac fauces magis magisque, tum a vera illarum, jam progressa eruptionem, phlogosi, tum a variolis subinde ad fauces, palatum, linguam totumque oris cavum propullulantibus ardent, tenduntur ac dolent. Leviori sub morbo faucium affectio vix absoluta eruptione dissipatur.

Ipsi vero nunc cutis abscessuli, adhuc dum immaturi, *inflammationis* decursum absolvunt, incendio tenentur, circa basin amoenae rubent, ac pungentem singuli experiuntur dolorem. Si major illorum numerus superficiem obsideat; tunc, febre vix in totum cessante, vel superaccedente nova, intermedia iisdem cutis simul tenditur, intumescit, ac rubet. Haec ad faciem praecipue, ac si prior illinc eruptio fuerit, prae aliis partibus, ut in qua major plerumque pustularum copia florescit, contingunt. Atque septima sic, plerumque vero octava morbi die, jam palpebrae in multis oedematosae ac rubentes turgescunt, conglutinantur, clauduntur; ipsum vero caput, nec capillata sui parte a variolis immuni, in conspicuam saepe molem inflatur, ac a naturali figura, profundo rubore splendens et quasi infarctum, aberrat, tenditur, ac in nullam, prae dolore, partem

converti potest. Interea variolarum, quae primae eruperunt, materia has ipsas ad lentis, vel ervi magnitudinem, aut istis minorem, fere miliarem, aut herpeticam, vel ipso fere ampliorem, extendit, ac opacam magis et puriformem assumit consistentiam. Quod si tamen pauca in facie exanthemata prorumpant; haec ipsa in tumorem vix ullum elevatur, nec visus praepeditur; nec in coeteris partibus tam copiosa ex illis comparent.

Interim non semper haec, benignioris, licet naturae, aut febris inflammatoriae juncta exanthemata ad *discretas* aut distincto ab aliis loco haerentes variolas pertinent; sed interdum pustula *cohaeret* pustulae; subinde jam plures in sat largas nec elevatas multum, ac albas vesicas *confluere* incipiunt: quin febris igitur natura mutetur; ut *discretas*, hinc inde *malignas*, — et quae *confluentes* timentur, has esse *benignas* jubeat.

Stad. sup-  
pur.

Ab *octava* fere die morbi, manifesta in variolis *suppurationis* signa comparent, atque, sub copioso abscessulorum apparatu, jam *sertia*, aut *secundae* potius continuationem sistens, *suppuratoria* excitatur febris. Tumor nunc faciei continuo augetur, et quo vario

lae effloruerant ordine: hoc partes, quas obsident, gradatim intumescunt. Universa jam cutis tenditur, rubet, ardet, ac dolet. Pulsus frequentia, duritie augentur, novus interdum horror, calor novus, dolor capitis, anxietas, dispnoea, sitis — interdum sopores, deliria, jactationes accedunt: atque plures hoc tempore sub comatoso stupore, apoplexia, aut suffocati perierunt. Urinae nunc, et per reliquum fere morbi tempus, aut turbidae, aut puriformes subinde materiam deponunt; alvus infantibus laxatur; saepius vero apud adultos, aput infantes sat raro; sub faucium dolore ulceroso, raucedine, orisque foetore, salivatio molesta et omnem quidem impediens somnum, sed multis cum emolumento, succedit. Interea, quae fovèam prius in vertice habebant, ac rubro ad basin halone cingebantur pustulae, hae sphaericam nunc atque hoc rubello ambitu privatam assumunt figuram, albescunt, et denso pure replentur: quod quidem illae ad faciem fere primae, ac ordine, quo adulescunt, ad manus, brachia, dein ad truncum, ac ultimo ad pedes faciunt. Hinc flavescente jam, ac ad summitatem variolae, quae ad faciem residet; spissescente, tenaci liquore; ea,



quae tardius ad pedem floruit, tenuiori ac seroso adhuc pure turget, ac lentius sub inflammatione tumoreque tardiori maturescit. Hoc vero suppurationis, tum vix incipientis, tum jam propectae sub operè, specificus variolarum odor atmosphaeram replet, atque infesto hanc ipsam mortalibus contagio inquinat. Ipsa vero haec *suppuratoria* febris, quo illi, quae variolarum maturationem absolvit, prior est; eo manifestius, sub graviore scilicet morbo, ad *inflammatorias* pertinere, — quo longius vero continuat, et quo major puris resorptio habuerit locum: eo facilius in febrim *nervosam* (§. 86.) declinare consuevit, pluresque, nisi rectius curatos, hoc in stadio praecipitat. Sub pauciori abscessulorum numero, febres tam *secunda*, *maturatoria*; quam *tertia*, sive *suppuratoria* observari vix queunt, ac sine turbis ad quartum morbi stadium, quod illud *exsiccationis* est, aegrotantes laeti perveniunt.

Stad. ex-  
siccatur.

Hoc ipsum vero, pro eruptionis variolosae celeritate, morbique totius impetu, nunc nona, decima, nunc *undecima* plerumque die, ad faciem primum, aut qua parte prius variolae floruerant, sese manifestare incipit. In apice nempe variolarum obscurius nunc

apparet punctum: quo loco epidermis rumpitur ac *lymphatico-purulenta* exstillat, mox in crustam ab attactu aeris convertenda materia. Hac a crustâ variola vicinaque spatia, oblecta, mox novam subtus materiam suscipiunt: quae, sub praemagno pruritu, aut priorem, jam bruneo atroque colore notatam, sublevat, novamque huic crustam substituit; aut ipsam et haec repullulans materies induratur, tandemque decedit. Interea tumor ad cutem variolis arescentibus intermediam, nec non rubor, ac tensio, quae immaturas adhuc alibi variolas circumdant, disparent; donec ad manus, tardius vero plerumque ad pedes similia contingant, atque tunc febris, quae arescentibus in facie variolis saepe necdum desinit, in totum dissipetur, ac circa *decimam* et *quartam* morbi diem, hic ipse cursum penitus absolvat. Ad crura pedesque, resorpto, quod continebant, liquido, plures hinc inde variolae fere *vacuae* cernuntur. Quo vero loco plures confluerant pustulae, ad nares inprimis et mentum; hoc, amplior densiorque crusta separatur tardius; ac hic non minus, quam ad singulas variolas, in quibus per longum tempus tenuior acriorque, duro sub tegmine, delituit ichor, tristes

exesae pellis reliquiae, ac foveae, asperitates, deformi cicatrice consolidandae, aut saltem macula sublivida, loco, quo variola resedit, diutius, persistens, in conspectum veniunt.

Atque haec est tum benignioris morbi initissima facies; tum gravioris quidquam, atque cum febre vehementi quidem ac *inflammatoria*, sed minime *nervosa*, vel, ut ajunt, *maligna*, incedentis variolae imago.

Sympt. var.  
ner.

§. 332. Sed aliter longe res incedit, ubi vel epidemico influxu, vel ob alias rationes, febrem sibi pro comite *nervosam* adsociant variolae: quod quidem a *confluentibus* saepius, quam ab aliis; sed hinc inde a *discretis* admodum nec tam vicinis sibi pustulis fieri, experientia comprobavit.

Sub tam tristi rerum positione, in genere quidem descripta jam *febris nervosae* tum *simplicis* (§§. 87. 88. 91.), tum *complicatae* (§§. 89. 90.) symptomata potissimum determinantur urgentque pericula; sed quovis tamen sub stadio alia ex istis aliaque comparent: quorum brevis, sed succincta expositio variolas malignas tam praevidere futuras, quam praesentes dignoscere docebit.



Quod vero febris majorem, quam ipsius exanthematis auctoritatem maxime demonstrat, est: quod, vel *discretæ* immineant, vel *confluentes* variolae, si modo *malignae* futurae sint; symptomata non alia in una, quam altera in specie, sub ipso *invasionis stadio* compareant. Quamvis scilicet et benignae interdum variolae sub majoribus turbis, donec ad pellem erumpant, aggrediantur hominem, nec ex iisdem sat tuto et ubique ad confluentes aut malignas quasvis variolas concludi queat; est tamen his ipsis proprium ac fere perpetuum, ut a suscepto ac in actum deducto contagio, mox major in toto nervorum systemate perturbatio, viriumque sine causa manifesta major dejectio compareant. Hinc, sub majoris lassitudinis sensu, tum rigor molestus, tum, sub turbidis ac lachrymantibus oculis, vertigine, sub pulsu contracto, celeri, quandoque inaequali ac lento plerumque sub majori febris intensitate, cute sicca, carotidum vibratione, capitis per universam vertebrarum columnam extensus, ac ad lumbos quasi defixus dolor atrox, comatosa aliorum, vel in deliria mox erumpens affectio, anxietas, ingestorum singulorum rejectio, epigastrium magis tensum ac attactu

acutius dolens, apud infantes epileptica, frequentius repetita, ac interdum, priusquam eruptio insequatur, lethalis convulsio, sitis magna, urina flammea, alvus immoderata, vel quasi dysenterica, tremores, lipothymiae, ac minor symptomatum, quaecunque demum fuerint, remissio observantur. Breviori tempore hoc *invasionis* stadium in malignis pleurumque, — in aliis quibusdam, obgravioris atque exanthematis efflorescentiam praepe-  
 dientis phoenomeni rationem, tardius, absol-  
 vitur: sic ut in paucis, jam prima, — in quibusdam, secunda, — in plurimis vero tertia invadentis morbi die, praecipiti hoc ipsum eruptione claudatur.

Stad. erupt.

Atque nunc est, ubi, *crysipelaceâ* interdum efflorescentiâ partem corporis simul obtegente, vel unico quasi impetu, seu confestim ac tumultuarie, copiosissimae, ad faciem imprimis, papulae prorumpant; aut sub febris *lentae nervosae* (§. 91.) symptomatibus animo demisso, ac abjecto, pulsu debili, cerebri et tremulo, urina cruda et tenui, siti pauca, calore vix ullo, tremore, languore universali, pauciores, interrupto impulsu, quasi cum difficultate expellantur, quae diversam mox a *discretis* imaginem referunt.

ad *abnormes*, seu *anomalas* referendae. Quaecumque vero exanthematis forma sit: febris tamen, ut in ea, quae *benigna* est (§. 330.) facta pustularum explosione, non sedatur; sed nunc impetu aequali, nunc parum moderato continuat.

Quodsi igitur a communi tramite defleunt variolae, tunc varia sub forma, variam observantur continere, infestam tamen ac specifica variolosi virus indole non destitutam materiam.

Nunc etenim hae pustulae maturationis ac suppurationis gradum, *vesiculosae*, nunquam attingunt (§. 329.) sed superficiales, pallidae, depressae, in medio, *umbilici* in modum, fovea instructae, ichore acri ac limpido replentur, *serosae*, fere crystallinae, aut densiori quidquam et ab igne coagulabili materia onustae, *lymphaticae* Auctoribus vocatae. Nec multum, nisi forma, ab his distant *siliquosae*, aut quae, resorpto protinus contento liquore, fere vacuae, ac *emphysematicae* deteguntur. Aliquando cruento sero, aut sanguine fere puro, livido: vel atro, replentur hae pustulae, *sanguinearumque* sibi nomen adsciscunt: quae tamen singulae, a solius contenti liquoris, quoad colorem, consistentiam differentia desumptae divisiones,

In abnormib.

V.abnorm.  
vesiculosae.

Serosae.

Lymphaticae.

Sanguineae.



maiori, quam debuissent, subtilitate a multis explanatae fuerunt. Saepius hae *abnormes* a *vesicales variolae* cum vicinis tandem confluerent, ac amplas, nec elevatas, sed ichor infenso molliter turgentes, flaccidasque formare vesicas cernuntur.

V. abnorm.  
solidescent.

Alias vero *solidescens* magis consistenter tiam assumunt *abnormes* variolae, atque duriora, vel *acuminata*, vel fere *verrucosa* phymata repraesentant, quae, cum liquorem non contineant: cum vicinis confluere non possunt; sed *discretas*, licet saepe *malignas*, variolas componunt.

In v. con.  
malign.

Plerumque vero *nervosa febris* (§§. 87. 88.) confluentium praefert societatem variolarum. Hae igitur, postquam sub furiosorum aut vitale systema maximopere affectum testantium caterva symptomatum, nec infracta febris impetu in cutem appulerunt; ad faciem imprimis, quasi arenâ injectâ conspurcatam comparent. Atqui cum singula hucusque celeriori cursu absolvi videbantur; quod reliquum est morbi, tardiori nunc gressu incedit. Quae scilicet ad faciem primum eruperunt pustulae; hae licet illa maturius, quam sub inflammatoria febre, tumescat; lentissime volumen adaugent ac in altum exsurgunt.

Ipsae variolarum color aut pallidus, aut violaceus observatur, nec rubro illae ad basin halone cinguntur. Citius quidem vesiculae variolarum in apice comparent; sed a figura, consueta hae declinant, ac in latus dilatatae, cum vicinis uno sub tegmine confluunt; ut una magis contegatur facies vesica, quam pluribus variolis; ac ut pergamena quasi charta vultus laxè velari videatur. Quod si etiam plures inter se non confluant pustulae; ad superficiem tamen humiliores haerent; cutisque intermedia aut pallida est, et flaccescit; aut petechiis, maculisque lividis ac nigris, in multis obsidetur. Interea cum tam horrendo ad faciem variolarum aspectu, illae, quae ad manus, pedesque magis distinctae erumpunt, volumine plerumque augentur, quin igitur eandem, quam in benignis, maturitatem ac consistentiam acquirant. Nec minus coetera urgere continuant symptomata: capitis, lumborum dolor, febris intensa, deliria, convulsiones, sopor comatosus. Apud adultos salivatio plerumque, vel hoc iam in stadio, rarius, sed viso et nobis exemplo, apud infantes, occurrit; his interim communior diarrhoea est; interdum urina copiosior ab iisdem excernitur. In genere

hic febris *nervosae*, utriusque speciei, tum illius, quam (§. 87.) *versatilem*, — tum alterius, quam (§. 88.) *stupidam* vocamus, sub eadem epidemia, in diversis aegrotantibus, se se manifestant symptomata sub quibus ipsa variolarum maturitas in longum tempus, nisi hanc ipsam mors cito attervertat, protrahitur, aut prorsus impeditur.

Stad. sup-  
pur.

Quae scilicet in variolis, quas (§. 331.) descripsimus, jam octava, aut nona fere die incipit suppuratio: haec in malignis vix *undecima* morbi, ac interdum tardius, se prodit: atque tentamen magis ad suppurationem quam suppuratio, in multis esse observatur. febris interim nova nunc incrementa sumit ac non minus ab acerrimo ichore ad sanguinem resorpto, quam ex incrustata undique corporis superficie ac retenta transpiratione materia, maxime vero ex incompleta variolosae materiae ad abscessulos eliminatione et ex insigni cutis, per tot maligna ulcera undique erosae irritatione ac spasmu, originem ducit. Sub hac rerum conditione, aut salivatio, saepe cum bonis aegroti rebus aut, apud infantes, transpirationem supplens diarrhoea, augentur; in aliis prima ex ista incipit diminui, viscidissima in faucibus sa-



liva colligitur, et anxietatem auget, aut ipsam strangulationem minatur. Cum summo aegrotantium damno utraque ex istis in totum supprimitur. Nunc plures jam pustulae, aut pustularum lacus, vel scalpendo diffluunt, vel sponte rumpuntur: pestilensque ichor in terras, ac brunei, nigrique coloris crustas coalescit: foedor undique insignis spargitur in auras, ac urina, foeces, in scio saepe misero in lectum emissa, indusia ac lintea cum aegrotantis cute, aut inter se ipsa conglutinata, intolerabilem, omnibus, nisi directae prolis lachrymabundae matri, mephitim spirant. Interea delirans, ac stupidus aeger, aperto, siccoque oris antro infestum difficulter trahit atque reddit spiritum, tremula venatur floccos manu, ac trunco ad pedes ruente, divaricatis cruribus, succensis quasi ignibus tostus comparet. Interdum largus cruoris, nunc per renes, nunc per uterum, alvum, per nares, aut per quaevis excretoria simul, fluxus accedit; vel evidens ad viscus, alluente ad hoc ipsum veneno, seu infensa metastasi, inflammatio orditur; aut maculis inter variolas comparentibus nigris, serosisque hinc inde vesiculis, prima ad gangraenam ponuntur principia.

Licet vero tenaces faciei crustae jam exsiccari videantur; febris tamen ipsa vehementia crescit, ac noctis tempore inprimis augetur. Nunc manuum pedumque tumor conspicuus insurgit; sed inopinato interdum hic ipse disparet, ac sub maxima praecedentiorum angustia, aut sub fluxu alvi quasi dysenterico, aut alio demum visceris a veneno correpti signo, vel ipsae variolae simul concidunt, pallescunt: vel mox indolentem gangraenosam assumunt.

Atqui sub hac potissimum rerum conditione, majora aegrotantibus instant pericula, atque nunc decima, undecima, nunc vix decima quarta, vel tardiori etiam die, aut comatosi, apoplectici, aut convulsi, aut demum suffocati vita decedunt.

Stad. exsiccatur.

Qui sub meliori cura, aut singulari naturae assistentia, hoc stadium superant; illi vel vigesima interdum die ad faciem crustae adhuc tenaciter adhaerent, ac a naso inprimis, et mento larvarum adinstar decedunt. Insignis ac purulentus ad frontem tumor nobis in venusta quondam puella suppurationis sub stadio conspectus est: quem cum sectione maturius evacuari noluisset; collectus ichor per quatuor, erosae tandem, cutis ostia

ostia effluxit: quo tempore exsiccata, atque in integrum simul delapsa, quae omnem faciem simul obtexerat, crusta; crudae ac undique erosae carnis illa cruentam nobis imaginem obtulit. Sic quo pridem ordine comparuerant variolae: hoc, uti de benignis dictum est (§. 331.), nunc lente exsiccantur, ac tandem a cute male tractata et undique erosa separantur.

Sed nec hic quidem malorum est finis! febris quidem, exsiccatis variolis, immittitur; ast non raro nunc tum in benignis adeo, tum maxime in malignis, ad parotides, ad inguina, axillas, foedi abscessus, juncturarum tumores, variolae quasi secundariae, ulcera maligna, ossibus cariem minantia, febris lenta, phthises purulentae, oedemata, laesiones sensuum, coecitates ophthalmiae chronicae, surditates auriumque fluxus, paralyses, ac mille aliae, quas enarra re difficile est, miseriae succrescunt. Major hinc, quam apparet, variolarum est mortalitas, et longo ab istarum decursu temporis intervallo, sequuntur mala, quae aspectu quidem, sed origine a variolis non differunt, mortesque, coeterorum catalogo morborum injuste adscriptas, quamplurimas, ac *variolosam* in multis



*cachexiam*, vel per totius curriculum vitae minime delendam, inducunt.

§. 333. Pro varia autem tum anni, tum aegrotantium constitutione, non tam *inflammatoria*, aut *nervosa*, quam *gastrica*, est febris variolosae natura; aut saltem localis in cute pustularum inflammatio, cum inflammatoria vix febre, sed cum gastricae potissimum symptomatis incedit. Facilis quidem hic error subrepat, ac magna contagii in ventriculum actio, saburras, quae non adsunt, mentitur; sed non raro vel ex dominante morborum genio; vel ex totius febris decursu, vel ex istius benigno per alvum apud alios iudicio gastricarum character (§§. 98. — 105.) hoc in exanthemate eruitur, ac frequenter hic omnem malignitatis in se continet rationem.

Feb. var.  
complic.

§. 334. Frequentior interim *complicata* febris in variolis natura observatur; atque *inflammatoriae* symptomatum (§. 116.) cum *gastricae* illis (§§. 100. 101. 104.), aut febrium istarum, cum *nervosae* phaenomeni (§§. 89. 90.) conjunctio occurrit, ac magnus in exanthematum eruptione, numero, progressu, turbarum inducitur exercitus. Ne

ab aliorum causis morborum immunes decurrunt variolae; sed a dentitionis, a catarrhali, rheumaticarum, verminosarum, quin ab exanthematicarum, aliarumque aegritudinum imperio non parum a simplicitate sua deflectere coguntur, ac istarum symptomata, cum propriis mirum in modum intricata, tumentibus offerunt.

§. 335. Variolarum apud nos causa in Causae.  
*contagio* consistit, quod ex corpore alterius, variolis correpti aegrotantis, vel atmosphaerae, ac rei cujusvis hoc veneno inquinatae, actione, vel proximo contactu, sub certa, sed ignota, nec a frigore, nec ab aestu pendente aeris conditione, praedispositis hunc ad morbum hominibus communicatur. Oportet sane primum ex istis, qui ex alio infectionem repetere non potuit, sicut aliud quodcunque morborum contagium, in se ipso, sub infausta rerum positione, praeparasse; sed istarum concursus, in aliis non rarus, quoad variolas, morbillosque in maxima terrarum parte tam inauditus appellari potest: ut h. dierna quoque tempora nobis populos hoc a flagello *Europaeorum* ante adventum necdum multatos ostendant. Hujus

vero contagii indolem nec hariolando quidem attingimus; nec extremorum evolutio vasculorum, nec certum glandularum variolosi virus secretioni dicatarum systema nobis arridet; pejusque hypothesis de *putrida* illius natura, quam ex quo haec derivatur, olet. Subtilem, aut fixam viscidamque hanc dicere nil juvat materiam. *Vehiculo*, quod ignoramus, sed in *aere* communi non semper contento aut proesente, ut, sine proximo contactu, aut insitione, in alios transvehatur, haec indiget; ac ubique *dispositio*, cujus iterum nos conditio latet, in homine requiritur. Extrema lymphaticorum oscula, sub datis conditionibus, hoc, sicut aliud quodcunque contagiosum, virus, non aequali, nec certa satis celeritate, incauta recipiunt, conducunt; atque tum cutis externae, tum oris, narium, pulmonumque amplissima superficies, atmosphaerae hoc ipso impraegnatae, ac rei cuiusque eodem infectae patet quidem; sed ad *secundae* infectionis effectum vix unquam venenum perducit (327.).

Quid variolarum sub certis constitutionibus nunc infrangat, nunc augeat pericula hoc, nisi a *febris*, aut *dominantis* epidemiae huic axanthemati conjunctae natura, et a



peculiari aegrotantis dispositione dirigatur, non minus, quam specificam contagii indolem ignoramus. Hoc ipsum certe diversitatis tam insignis in se rationem non continet; eademque variolarum, ex quacunque demum, aut maligna, aut benigna pustula desumpta, aliisque inserta materia, benignam huic, malignissimamque illi, aegritudinem communicat. Quid hominem adultum, quid certas personas, familias, ad graviolem ex variolis morbum disponat, id forte ex majori cutis aut resistentia, aut laxitate contraria subinde pendebit; sed aliorum certe exanthematum, metastasium, inflammationum ex hac pellis conditione non adeo diriguntur pericula, et quod tenerior cutis apud infantes constitutio explicare videtur mysterium: hoc sensibilitatis majoris in iisdem obfuscatur ratione. Nec major abscessulorum in cute numerus majorque istius inflammatio rem dirimit omnem. Benignae sunt non raro, quae confluunt, copiosissimae licet, in cute non parum inflammata, variolae; cum non multae interdum, hinc inde dispersae, ac solitariae pustulae vim artis eludant. Multae interim, praeter febrim dominantem, variolarum pericula augere possunt causae: ac major irritabilitas,

dentitio praesens, vermium copia, scrophulosa inprimis dispositio, cachexia aliaque aegritudo quaevis, instans pubertatis periodus, praegnationis, puerperii status, calor lecti, methodus sudorifera, aut et frigus incaute nimis admissum; etc. suam hic symbolam conferunt; quin igitur vel perfectissima ququam a periculo ubicunque munire queat sanitas, aut ratio vivendi.

Prognosis.

§. 336. Ex ipsa variolarum descriptione (§§. 331 — 334.) quo demum ex fonte prognosis hoc in morbo haurienda sit, non difficulter eruitur: ut quae pro ratione *epidemicæ constitutionis* aut *febris* conjunctae, pro *aetatis*, *subjecti*, *symptomatum* ac *variolarum* ipsarum diversitate, quamplurimum differre observatur. Cavendum est interim, ne ex uno modo signo, si coetera non respondeant, conclusio ducatur; ac ipsa demum prognosis fundamenta non sine certo ad *causas signorum* respectu, ponantur oportet.

Febris *nervosae* in variolis quid portendat societas, vix opus est exponere, valentque jam adducta hac de febre (§. 93.) prognosis momenta. Sed et ipsa, si fortius quem invadat, *inflammatoria febris*, inprimis sub ini-

tio neglecta, non parva rerum inducit discrimina, ac in *tertio* variolarum stadio (§. 331.), vel sola jam aegrotantem suffocat (§§. 119. 331.); vel, in *nervosam* conversa (§. 119.), non inferiora hac ipsa pericula inducit. Similia de *gastricae* opportunis auxiliis non curatae febris complicatione dicenda sunt. A catarrhalis aut rheumaticae materiae cum variolis nexu, eruptio istarum praepediri, ac, praeter multa oculorum, faucium, pectorisque incommodo, suppurationis opus labefactari, ac secretiones perturbari observantur. A dentitione ac a vermibus convulsiones multae, aliaeque non raro excitantur incommoda. Scrophulosa in variolosis dispositio, tum exanthematis efflorescentiae, tum pustularum maturationi obest, ac funestas, morbo jam superato, metastases, obstrukciones viscerum, articulorum, ossiumque vitio praedicat.

Quod *aetatem* attinet, excepta primae nativitatis, ac dentitionis periodo, infantilis ac puerilis aetas, sensibiliore licet ac proniori in convulsiones nervo dotata, variolas tamen, alio nisi morbo correpta, prae adultis felicius superare observatur; magna aegrotulos materna ad ubera, nisi labiorum fauciumque va-



riolae obstenst, solatia expectant; ac cicatrices a variolis reliquae facilius quam in illis, delentur. Quo tempore pubertas, ac prima puellis menstrua imminet; majora plerumque a variolis pericula timentur. Similia de cessantium apud mulieres menstruorum periodo dicenda sunt. Majora senes hoc a morbo pericula circumdant.

*Ipse aegrotantis habitus* ad benignam vel malignam variolarum indolem quam plurimum, sed ignotis saepe legibus, contribuit. Sanissimos interdum homines, funesto hinc inde aut constitutionis propriae, aut familiae jure, ab hoc morbo magis, quam alios, et quovis quidem tempore, multari, jam diximus. Major solidorum inprimis vero cutis laxitas, aut densitas, siccitas nimia, debilitas, robur magnum, plethora, sensibilitas, irritabilitas insolita, variolis saepe contraria observantur. Scrophulosa inprimis, tum alia quaevis morbosa, ut podagrica rheumatica, scorbutica aegrotantium dispositio, ad peiores non raro variolas, lege interim non ubique constante, nec sub funestioris epidemiae periculis, inoculationis beneficio acquiranda, conducunt. Non inaudita interim ex ipsis, naturalibus adeo, variolis salutis dubiae

aut vacillantis, vel et chronicarum affectionum, in meliorem habitum, ac in sanitatem florentem, permutatio est.

Sed sub tanta praedictionum medicarum ex proposito hominis aegrotaturi habitu, incertitudine, major *symptomatis* conceditur auctoritas. Ex attenta hinc medicorum observatione, non pauca, quae prognosin ex istis concernunt, habentur momenta. Quo diuturnius nempe stadium *invasionis* est, dummodo causa non in languore, ac praepediente efflorescentiam phoenomeno (§. 331.) consistat; eo mitiores, — quo brevius vero illud erit; eo peiores variolae expectandae sunt. Interim et in his subinde locum exceptio habebit, ac citius interdum benignae, recto vero tempore, licet rarius, malignae expelluntur. Fortiores hoc in stadio turbae, lumborum ac epigastrii dolor magis intensus, malignas saepe, aut confluentes saltem, plerumque, — sed certe non semper (§. 331.), ac minime cum ex saburris, aut plethora nascentur, variolas annunciant. De symptomatum, quae *nervosam, inflammatoriam, gastricamque* febrim comitantur, significatione, jam praecipua retulimus. Convulsiones infantibus, nisi ex dentitionis opere, aut a

vermibus nascantur, raro periculosae, ac benignum saepe morbum, si proxime expulsionem completam praecedant, et hac facta dissipantur, indicant. Diarrhoea invasionis sub stadio salutaris, nisi eruptionis tempore cesset, aegrotantes praecipitat. Sudores apud adultos fortiores, ac vix coercendi, graviores in illis morbum praenunciant, ac quo citius salivatio ingruit, quo difficilius secretio ob tenacitatem absolvitur, aut quo citius illa supprimitur; eo major confluentium, ac, ceteris paribus, malignarum, metus est. Fortiora sub incipiente morbo deliria, nisi comparentibus pustulis dissipata, *encephalitidis* timorem incutiunt.

Ipsius vero *exanthematis* consideratio, illam symptomatum non parum illustrat. Quae magis etenim variolis ad cutem comparentibus, tum febris, tum alii dissipantur irritationis effectus; — quo minor simul ad faciendam pustularum permanentium prorumpit numerus; — quo amoenius hae florescunt, ac solitarios quasi in cute furunculos sistunt; — quo melius vesicula in apice istorum repletur et aequaliter magis distenditur; vel quo magis; sub confluentibus licet variolis hae i saepe tamen communi sub tegmine as-



surgunt; — quo constantius ubique vis vitae in expellendo ac maturando exanthemate occupatur; — quo evidentius apud adultos sudores moderantur, ac in morbo graviore, quo facilius salivatio apud illos succedit; — eo felicior rerum aspectus, — et quo magis ab his receditur; eo peior aegrotantis hoc *secundo* in stadio versantis positio esse censetur.

Majora vero *suppurationis* sub stadio ex habitu variolarum judicia feruntur. Quodsi nempe abscessuli quotidie augentur, suoque cincti halone maturescunt, albescunt, flavescent, ac tertia, quartave hujus decursus, — totius vero morbi undecima fere die rumpuntur: tunc naturali res ordine procedit, nec malignitatis symptomata succrescunt. Aliter eventus se habebit, cum aut *abnormes* magis (§. 332.), non modo paucae hinc inde, sed fere omnes, comparent variolae; aut cum cruditatem liquor in pustulis contentus fere nunquam deponit; sed variola pallescit, aut livet, aut corrugatur, ac mollescens, indolensque fere protinus concidit; cum tumor partis intermedius disparet, nec ad manus, aut pedes redire observatur; cum, sub febre non inflammatoria, haemorrhagia

narium, inprimis *renum*, aut alia, copiosa prorumpit; vel cum maculae purpureae subdividuae, vibices, petechiae variolis interspersae, nec solo tamen febris ab impetu, aut a gastricis saburris, ac vermibus derivandae, — aut cum suppuratis quodammodo, malignis variolis, novae pustulae, furunculi, locis intermediis copiosius exsurgere cernuntur tunc maximo aegrotans periculo exponitur. In genere, *octava* fere dies in *discretis* aut non malignis, — *undecima* vero in *confluentibus*, quae cum *nervosa* incedunt, vitae praec aliis minantur, et summa ex suppuratoria febre, ex facili ad nobiliora metastasi, et ex instante suffocatione, pericula agnoscunt: quae interim vitae discrimina in *malignis* ad vigesimam usque diem, ac ultra, extenduntur. Factam jam ad interiora metastasin, inquietudo, anxietas, sopores, pervigilia, deliria ferocia, dispnoea, raucedo magna cum dispnoea fauciumque dolore summo ac spasmis indicabunt. Diarrhoea, hoc in stadio, infantibus, quaemadmodum adultis, salivatio, nisi vires illa exhauriat vel inflammationis, aut intestinalis jam gangraenae effectu prorumpat, sub confluentibus inprimis variolis, egregie conferre observatur.

Non minus a paucis, quam ab innumeris ad cutem pustulis, variolosa deletur dispositio. Sed a *discretis* adeo variolis, non minus; quam ab infami *confluentium* dominio, si nervosae febris illae connubio inquantur, longa et difficilis reconvalescentia expectetur oportet. Superati jam morbi effectus tristesque in multis reliquias jam supra (§. 327.) recensuimus.

§. 337. Variolosi virus *specificum* ignoramus, et quaecunque in avertendo illius impetu laudata fuerunt *prophylactica*, *corrigentia*, haec a benignissimarum, sine istis, quotidiano certe, variolarum exemplo, auctoritate spoliuntur. Est quidem certa vivendi methodus, sunt certa artis auxilia, quae, cognita aegrotantis, ac epidemici morbi natura, futurae febris potentiae opponi, ac infestos variolarum effectus quodammodo infringere valebunt; sed varia ac sibi contraria haec erunt, pro diversa regnantis morbi indole, subsidia; atque ex iisdem, quae aliis sub morbis conducunt, principiis petentur. Hinc sub inflammatorio vigentis epidemiae caractere, a vino aliisque utiliter abstinemus irritantibus; aut in plethoricis venaesectionem

Cura prophylactica.



ac vegetabilem imperamus dietam; sub gastrico morborum genio, illis, quae saburris generandis favere possunt, valedicimus prudenter; sub nervosa dominantis aegritudinis indole, pathematum deprimentium, ac illorum, quae vires exhauriunt, ac nervis insidiantur, cum successu fugimus actionem verminosam, de qua constat, progeniem eliminare, debilitatem corroborantibus erigere densiorem cutis texturam balneis relaxare studemus; etc. Sed *nemo sanior, quam sanus esse potest*; ac saepe, qui ad morbum se *praeparat* futurum: hic victas huic manus cedit ac ineptissimus in absentem, nec cognitur satis, hostem invehitur auxiliis.

Ex istis apparet, nos parum satis boni multumque interdum mali a quavis ad morbos *praeparatione*, nisi ob praesentem jam aliam salutis laesionem suscepta, expectare: nec laudati a pluribus mercurii, nec antimoniales, aliorumque tum interius, tum quoque exterius variolis praemissorum virtutem nobis magis arridere. Persaepe quidem porrectis hujus naturae remediis, benigna successit variola; sed et sponte haec multis succedit, ac sub media malignarum epidemia, aegrotantium non pauci hoc a morbo,

naturae magis, quam artis beneficio, sat benigne tractantur. Sat obscurae saltem in multis ad ejusmodi remediorum usum perducunt indicationes; neque dissimilandum videtur, medicamenta, quae agendi vim possident, nisi bonos, — vix non ubique malos producere effectus.

Vel praesentem jam morbum, immunis contagio phlegmonis adinstar, mox resolvere, suppurationis vero periculosum in multis decursum praevenire studuerunt alii. Ac ipsa quidem natura non omnes, quas ad faciem protrudit, pustulas in abscessulos maturare consuevit (§. 331.); suntque non pauci, quibus, inserto variolarum pure, modo febris atque solita variolarum symptomata; nec tamen ipsa variola, licet eandem, ac ab ista securitatem sic acquisivisse viderentur (§. 231.), prorupit; ast vero desiderabilem hunc artis effectum necdum experientia confirmavit, ac major variolosi virus in cutem nisus videtur; quam ut alio, quam naturae ipsius arcano, per hanc ipsam, sine abscessu eliminari, vel sine magno tanti conaminis periculo suffocari queat.

Majoris omnino momenti proposita ab aliis variolosi virus *extirpatio* foret: atque

cum ex contagio hoc ipsum originem alium de trahat (§. 335.); ejusdem fontem exsicari; ac omnem infectiones occasionem a civibus avertere consuluerunt. Quodsi verum cum de populo a quovis alio per naturam separato, nec ulla vel commercii vel aditus alieni ratione, cum infecta natione devincto loquamur, contradictionem non involvat propositio; fateamur tamen, pro hodierna Europae constitutione, tam insigne a legibus beneficium vix posse amplius cum aliquo felicitis eventus probabilitate exspectari.

Generalia  
de cura.

§. 338. Ad ipsius igitur jam praesentis morbi pertractationem nos accingimus; ac pro varia; quae illum comitatur febre, variam esse medendi methodum, nemo est qui non intelligat. Summam haec in regnantis morbi characterem, ac in ipsius aegrotantis constitutionem a medentibus attentionem sibi exposcit; quibus semel detectis, non tam exanthematis; quam febris, a qua hoc ipsum dirigitur, cura nobis assumenda est. In genere igitur hic omnes, quas in Libro *de febris* tradidimus, artis regulae valebunt, et a recta istarum observatione, dummodo primis jam morbi principiis opponantur; va-



riolarum simul ipsarum medela, ac rerum summa dependet. Fatendum est interim, justam variolarum pertractationem non fere prius, quam cum introducto, ac ad maiorem perfectionem evecto *inoculationis* opere, frigidioris aurae in variolosos beneficia melius innotescerent, fuisse rectius intellectam; ac aeternas huic operationi, si vel tota aboleretur, ob hoc ipsum grates deberi. Quamvis etenim acuti, cum caloris incremento incedentes morbi vix non omnes temperato in aere facilius, quam in alio superentur, ac ipsorum pars magna exanthematum a calidiori exasperetur regimine; est tamen variolarum illi fere proprium, ut, vernalis quasi floris exemplo, qui sub nive virescit, ac sub majori solis incendio collabitur; exanthema illud frigidiori sub aura felicius florescat, et ab aucto quovis calore, fatales aegrotis rapiatur in ignes.

Nec tamen igitur reticendum hic erit, hanc ipsam de aurae liberioris ac frigidae in variolis beneficio observationem; Medicos non paucos in contrarios primis errores praecipitasse, mortemque ex incauta debiliorum ac vitali calore non abundantium, aut forte malignis (§. 352.) variolis correptorum

hominum expositione, ac impedito per admissum frigus transpirationis beneficio, non raro derivandam fuisse. Saepius forte nunc, quam alio quovis fere tempore, catarrhali, rheumaticorumque symptomatum variolis miscetur caterva: quae certe ex rigidioris ac delicatulis insolitae aerae frigidioris et humidae admissione originem frequenter repetit. Sub febris impetu in primo hujus morbi stadio majori, calor utique nocet, sed expulso semel exanthemate, ac nequidquam excedente naturae vigore, hunc ipsum incauto sub frigore extinguendo, aliud certe non facimus, quam quod depositum jam in cutem venenum ad viscera repellamus, atque tum debitam pustularum praepediamus suppurationem; tum ad futuras a morbo metastases viam sternamus, atque pro leviori forte morbo, millenis subjectam incommodis vitam agrotantibus praeparemus. Verum est, per calidam rusticorum in variolis methodum infantes non paucos quotannis mactari; sed quae *plebis consensu* gaudet in morbis popularibus ratio medendi; haec non tam vano ubique, quam plures contendunt, nititur fundamento; ac sub certis epidemicae constitutionis positionibus, oportet hanc ip-

sam se plurimorum in oculis feliciori eventu potiore ostendisse. Atqui eodem, ex quo mortem nunc bibunt, ex poculo, sub alia febris conditione (§. 94.) vitam plurimi cum vino hauserunt, ac nemo prudens, cum *cordialia* ut vocant, interdum indicari fateatur; tepidiorem, purissimamque hic auram prae frigida profuturam negabit. Similia de *victus* ratione, non ubique certe eodem cum rigore dictanda dicenda sunt (§. 94.).

§. 339. Cum igitur ex febris potissimum natura consilia petenta sint; illi primum, quae vel epidemiae ex genio, vel aegrotantis ob indolem *inflammatoriam* constituit, attentionem concedamus.

Cura v.  
inflammat.

Ac ea quidem variola, quae benigna, et sine febre conspicua incedit, non alium quam in ipsa natura, ducem requirit. Vix lectum cum hac petunt rusticorum proles; et in aere liberiori ac frigidiusculo versantes, vim morbi eludunt: cui, sub sollicita nimis parentum cura, et intempestivo conamine artis, ex ditioribus non pauci succumbunt. Hic igitur a lecto puer, donec variolae prorumpant, arcendus, ludisque aetati propriis, liberiori sub coelo, aut in amplo, sanoque

Levioris.



cubili recreandus est. A carniū, rerū calefacientium digestuque difficilium usu nunc abstinendum, — quo vero tempore exanthemata efflorescunt, a gelidiori saltem aere, et a pluviis aegrotantes defendendi, ac si quaedam nunc debilitas id jubeat, vespertino in primis tempore, lectulo maturius committendi, nec tamen stragulis hic obruendi, sed concesso uberiori, acidulo, gratoque potu reficiendi, ac matutino iterum tempore sibi ipsis committendi sunt: donec, absoluto supurationis stadio, inprimis si plures paulo variolae cutem defoedaverint, leviter purgans ex manna remedium, quo metastases praevenimus, facta jam *exsiccatione* hinc inde, si videatur, repetendum, praescribamus. Interdum vix morbum sistunt variolae, ac medicam hinc opem nec ullam quidem sibi exigunt.

Gravioris.

Quodsi vero cum *inflammatoriae* febris evidentibus satis variolae incedant symptomatis (§. 116.) tunc singulae, quas in eadem pertractanda jam exposuimus, regulae (§. 120.), vel quovis sub stadio, observandae sunt.

Sub stad.  
inv.

Comparentibus hinc *primi stadii* variolosae hujus febris symptomatis (§. 331.),

omni molimine interdiu a lecto arcendi, aërique libero, frigidiusculo, ac sicco commit-  
tendi sunt aegrotantes: qua quidem metho-  
do, cum debita interim cura, *ne quid nimis*,  
ac ne insueto, sensibilique frigori, aut sub  
mediis sudoribus gelidiori vento exponantur,  
administranda, non raro mittendi sanguinis  
necessitatem praevenimus, ac nimios in adul-  
tis sudores moderamus. Ubi vis major morbi  
aegrotum extra lectulum versari non conce-  
dit; tunc erecto illum corporis in situ, ca-  
pite nudatum, minimeque tegumentis obru-  
tum teneri oportet.

Quodsi vero de plethorico, juvenili,  
robusto agatur homine; si pulsus pleni, ce-  
leres, ac duri; si respiratio cita, laboriosa;  
facies rubra valde ac tumescens, oculi tur-  
gescentes, rubicundi, cephalalgia, calor ad-  
tactum ardens, — aut visceris inflammati  
jam signa adesse deprehendantur; tunc san-  
guinis emissio, sine insigni aegrotantis dam-  
no, differri nec per horam potest; sed  
pro violentia symptomatum habituque aegro-  
ti repetenda erit. Ut plurimum densa mox cru-  
sta obtegitur cruor; ac tantum hic abest,  
ut *eruptionis* a venaesectione prudenter ac  
pro virium ratione instituta, praepediatur

opus; ut certius istâ, pro evolvendis in superficie variolis, ac pro moderando pustularum numero, non habeatur remedium. Infantes quidem aut sopore aut convulsione, correpti, venaesectionem ubique non adeo perferre observantur; sed sub magno articularum motu, ac evidenti inflammatoriorum symptomatum apparatu, nec in his quidem sanguini parcendum; sed hirudinibus ad aures, nuchamque positis, ejusdem portio aetati respondens educenda, ac in convulsionum casu, ob insignem in parvulis sensibilitatem, ad aequam opii dosin mox descendendum est. Alia vero simul antiphlogistica hac in febre in subsidium mox vocabimus, atque potus, oxymelle, citrique succo et nitro remixtos, in pauca simul quantitate, sed eo frequentius aegrotis offeremus.

Inprimis vero quae obstructam forte alvum blande solvant, hic eximie conducunt remedia; ac non modo clyster emolliens, antiphlogisticus; sed cum forte saburrae abdomine latuerint (§. 340.), et serum lactis tamarindorum pulpa remixtum in multis indicantur. Nec tamen ideo diarrhoeam, hac variolarum in specie, sine ratione excitare, viresque vitae in cutem directas, ad intesti-



na divertere conveniet; sed sub morbo simpliciore, nec *gastrico-inflammatorio*, clystere alvum quotidie aluisse sufficiet. Quae infantes hoc sub stadio diarrhoea saepe corripit, ea, nisi vires *nimia* prosternat, quo in casu opium cum emulsione arabica (N. XV.), vel et lac vaccinum cum infusione radicis petrosellini remixtum, quam optime conducit cohibenda non erit.

Fomentationibus emollientibus ac pediluviiis extremitates inferiores hoc in stadio fovere, laudarunt, itidemque vituperarunt eximii in arte medendi viri. Primi quidem, hoc genere auxilii cutem a facie longinquam emolliri, sanguinis ad pedes impetum revelli, ac majorem variolarum numerum ad hos ipsos magis invitari contendunt; alteri, proprias variolis leges esse, ac ad partes, quae humescunt, hoc exanthema difficilius efflorescere observarunt. Ipsa certe facies, ac manus, quae aurae frigidae a juventute ad-sueverunt, prae aliis corporis partibus obsidentur variolis; at si frigus moderatum: ac aliquam in cute resistantiam variolarum eruptioni non tam obesse, quam eandem promoveri observemus; videri posset, ex fotu partium, variolarum ad has ipsas explosio-

nem arceri magis, quam in coeterarum beneficium invitari. Haec tamen si ita essent; adultorum variolae, quod suspicati sumus (§. 355.), ex causa longe alia, quam ex majori cutis densitate, periculum acciperent; et ex hoc ipso, balneorum tepidorum, a nobis ipsis ad praeparandam tenaciorem apud adultos cutem commemoratorum laberetur auctoritas. Attentior hanc in rem Medicorum animus has lites componet, nec tantus certe pediluviorum vel aliis in morbis observatur effectus, ut certam iisdem de frigoris in variolis inflammatoriis utilitate observationem, incerto ex revulsionis lege fructui postponere debeamus. Fatemur interim, nos tam insigni in exanthematibus remedio, ac *balnea* sub certis rerum conditionibus nobis offerunt, ob facilem his in experimentis ambiguitatem, non posse penitus ac ubique renunciare; ac licet haec ipsa in variolis cum inflammatoria febre junctis rarius indicari credamus, est tamen, ubi fomentationum tepidique balnei tum ratione, tum experientia confirmetur usus; nec certe in atmosphaera pluviis licet continuis referta, malignam illae undique naturam assumunt; nec ad linguam, nec ad oris cavum, quae continuo

rore *madescunt*, variolarum idcirco minor, quam ad loca corporis *sicciora*, proventus observatur.

Majora hoc in stadio ex *rubefacientibus*, *vesicantibus* ad suras positis expectarunt beneficia; quam nos in variolis *inflammatoriis*, ab irritante hoc auxilio, et ab incerta nimis revulsionis hoc ipso obtinendae lege promittere andeamus.

Nimium hoc variolae *inflammatoriae* in stadio, et ex specifica variolosi virus irritatione, non ex saburris, pendentem *vomitum*, apud adultos plethoricosque homines venae-sectio sopit; quae, si locum habere non videatur; haustus antemeticus, clysteres, fomentatio emolliens ac anodina epigastrio imponenda, vel ipsum subinde opium, indicantur.

*Convulsiones*, pro varia causarum, quae easdem producunt, conditione, adaptata istis, interdum plane nulla, requirunt remedia. *Faucium* vero *dolor* linctu mucilaginoso, humectantibus, cataplasmate emolliente, sanguisugis — aut si febris sic jubeat, venae-sectione aliisque in cynanche commendatis (§. 178.) moderatur auxiliis. In plurimis, hic, facta variolarum explosione, vel sponte imminui-



tur. Coetera hujus stadii symptomata ac eadem, ex causis et febris natura petenda; leges pertractentur oportet. Superaddenda aegrotanti narium haemorrhagia, nisi viribus minetur, supprimenda non est.

Sub stad.  
erupt.

Nisi absoluta jam variolarum ad cutem expulsione, febris ipsa et graviora illius symptomata remittant (§. 331.) sed manifesta inflammatoriae febris aut localis adeo inflammationis phaenomena compareant; tunc venaesectione, pro virium ratione ac symptomatum ferocia repetenda, in isto non minus quam primo in stadio, cum antiphlogisticis remediis, clysteribus, etc. indicatur. Ipse pustularum vel in facie praesentium, sic numerus ad pauciores ac perfectas magis variolas reducitur. Hoc rerum sub stadio frigidiuscula iterum aegrotantibus aura, ac erectus corporis extra lectum situs conveniunt. Quae alvum copiosius hic laxant, nisi complicata sub morbi natura (§§. 340. 341.), indicari non queunt remedia: solusque clyster, quo intestina quotidie eluantur, sufficiet. Si ex majori cutis irritatione, inflammatoriis nervosa superaddantur symptomata, inquietudo, vigiliae; tunc, depleto jam quodammodo venaesectione, sanguisugis, vaso-

rum systemate, sub confluentibus inprimis, inflammatoriae licet naturae, variolis, ad aequas *opii* doses recurrendum, nec tamen alvi per clysteres evacuatio negligenda est. Vesicantium applicationi, nec hoc in stadio, ob dictas jam rationes, favemus. Eximia sunt potus ac idiusculi, copia tamen non gravantis, sed saepius repetiti, beneficia. Acida mineralia hoc saltem in stadio necdum indicari putamus.

Sub periculoso *suppurantium* variolarum stadio, major in singula Medicorum attentio, ac cita medela requiritur. Virium vitae hic ratio habenda est quidem; nec sine aliquo naturae impetu, copiosi inprimis abscessuli ad maturitatem perveniunt; quodsi vero major, quam par est, febris hic urgeat; pulsusque, quos tamen existens ad carpum tumor facile mentitur minores, tam pleniores, quam duri ac vibrantes tanguntur: — vel si inflammationis localis ad fauces, cerebri, pulmones, aliaque ad viscera, symptomata compareant; tunc, sine temporis actura, ad venaesectionem recurrere, eamque, pro illorum vehementia, repetere oportet. Ubi copiosae et pure jam maturo ac subflavo turgentes variolae tensionem augent;

Sub stadio  
suppur.

ad hanc ipsam moderandam non minus quam ad praepediendam subjectae cutis erosionem, ac ut resorbendi puris avertamus pericula, ad apicem variolas frequentius aperiri ac effluentem spongia, lacte tepido et aqua munda defacta, abstergere materiam, licet haec pluribus non approbentur consilia, et non solemus. Nascentes forte, easque duriores irritantes variolarum crustas emolliente fofo obtegimus; nec tamen unguentis, quae variolarum exulceratarum, ne foedam cicatricem inducant, pertractationem, ex piogonum classe, commendantur a multis, tam facile fidimus; sed frequens ulceris cum tepido lacte et aqua abstersio, quod ab arripit pendet, auxilium praestabit.

Nec sola tamen hujus stadii turbas variolae nae sectio interdum sedabit; sed insignis et tam copiosis abscessulis in cute irritatio, inquietudinem, dolores, ac vigilias continuè augere, ac incommoda, quae sine divini *opii* auxilio sedari non queunt, excitare consuevit. Hoc igitur sub rerum statu, qui non paucos ad *nonam*, *undecimam*, vel tardiores morbi diem, per spasmos, convulsiones, et alia, quae ex his pendent, symptomata praecipitat, unicum fere ex *opio*, sat magna



ad doses porrecto, auxilium habetur: quod certe remedium, licet sudores febrimque ipsam augere, salivationem, ac alvum cohibere recusetur; sub angustissimis aegrotantium rebus, sacram Medicorum anchoram omnino constituit, et ad noctem inprimis, vel frequentius interdum, sub repetito clysterum usu, porrectum, ex orci faucibus non paucos eripuit.

Quo vero tempore jam crustis obtegi variolae incipiunt: hoc, et sub clausa forte per opium alvo, ingens evacuantium blandiorum, ex tamarindis, manna, in sero lactis solutis, vel refractis tartari emetici doibus haustu salino susceptis, petetur subsidium. In leviori quidem morbo, ac sensibili irium vitalium defectu, haec ipsa non indicantur remedia, ad excitatam forte a viri morbi diarrhoeam nimiam ac viribus inimicam, opiatis hanc, aut lacte moderari oportet; sed sub gravioris *suppuratoriae* febris impetu, ac majori a metastasi iniqua timore, confirmatum ab experientia auxilium purgantia, ac lenia diuretica nobis offerunt, atque ea potissimum indicantur, ubi salivatio in adultis suppressa est, ac faciei, manuumque tumor, cum febris augmento subsedit.

Cum ex suppressa salivatione, vel sp. siori muco in faucibus collecto, istarum completio, deglutitio difficilis, ac suffocatio forte metus instat; tunc, si ex inflammatio haec ipsa succedant: venaesectio, hirudines ad collum, ac demum vesicans sub mento applicandum, conducunt. Si vero tenacis pituitae in gutture collectae natura haec pericula inducat: tunc praeter institutas in fauces ac nares ex infuso sambuci aut salviae cum oxymelle remixto injectiones, ac resorvens pituitam collutorium, refractae herminae mineralis, aut tartari emetici doses, aut, ex mora discrimina instent, haustus, aut pulvis emeticus, cum fructu porriguntur.

Interdum vero sub hac ipsa variolarum suppuratione, febris, naturam, quam *inflammatoriam* huc usque ostendit, in aliam. scilicet ex ista et *nervosa* complicatam, commutat. hoc in casu, nec depressa nimis vitali irritabilitate, mineralia inprimis, aqua multa diluta, ac syrupo, edulcorata conducunt acies (N. XXXVI.). Sub majori in febrim *nervosam* dispositione, conveniunt remedia inferiora (§. 342.) commemoranda, peruvianus praesertim cortex: qui tamen inflammatoria morbi praedominante adhuc indole, vix sine damno praescribi potest.

Quod ad palpebras, hoc sub stadio frequenter oclusas atinet; has quidem, nisi dolorem simul aegrotus ac ingentem in oculis ardorem accuset, committimus naturae; hoc vero ultimo in casu, cum decocto malvae, aut lacte tepido fovere oculos, ac, separatis sine impetu palpebris, paucas istius, aut materni lactis guttulas installare, aut per siphonem subtilem injicere, acresque sic lacrymas eluere conducet.

Vel nulla interim hoc etiam sub stadio remedia juvabunt, nisi summae tum atmosphaere, tum rerum, quae aegrotos circumdant, puritati studeatur. Hinc tum lintea hic saepius, tum apertis fenestris aer ipse, mutanda sunt; ac licet hujus torrendi aegrotans exponi sine damno non possit; necesse tamen est, ut calor omnis ab isto arceatur, ac ut, si modo vires permittant, non frigidiori quidem: sed frigidiusculo in aere per horas, ac erectus teneatur. Aceti vapor per cubile expansus, et quaecunque aeris corruptioni resistunt, hic in opem vocentur oportet.

Quae hoc sub stadio metastases contingunt, has, perspecta atque correcta hujus phaenomeni causa, methodo jam pro aliis



exanthematum speciebus ex pelle ad interiora repulsis exposita (§§. 290. 326.), a pro morbi, qui ex metastasi generatur, diversitate, pertractari conveniet. Quae cultræ patent ad externa depositiones: hae cataplasmate, quo citius possunt, maturatae, mox et antequam vicina corrodant, aperienda sunt.

Cura variol.  
gast.

§. 340. Si *gastricam* febris variolas comitans naturam exserat (§§. 100. 333.) quod magis ex *dominantis* aegritudinis genio ex aegrotantis ante morbum statu, ex aliorum ab hoc ipso jam reconvalescentium historia: quam ex aequivocis variolarum symptomatis eruemus; tunc methodus huic febre opposita (§. 109.), eo usque, donec a simplicem morbus ipse reductus sit naturam adhibenda mox erit. Hinc aut sub primis jam variolarum initiis, emeticum, cauta tamen, ac ob praesentem jam in ventriculo stimulum, moderata dosi, exhibendum est; aut, si tenacior videatur, quam ut ejici mor possit materia; praemissis pulveribus (N. II.) ac decocto (N. I.) solventibus at tertianis ab invasionem diem emeticum differatur. Solutio emetica (N. IV.), quae alvum si

mu.

mul evacuat, hic aliis praeferri meretur, ac toto fere morbi decursu, cum aqua diluta, haec ipsa, aut haustus salinus cum refractis tartari emetici dosibus, nec non serum lactis cum tamarindis coctum, cum fructu porrigentur. Sic quovis non morbi variolosi, cum *gastrica* febre incedentis, stadio, evacuantia ac repetitum adeo subinde emeticum indicari, eorumque usum felici coronari effectu videmus. Non tamen sine omni, ut asserunt, exanthematis respectu hac in methodo procedendum est: atque sub illo, ex evacuatione quidquam fortiori, majora sane, quam in simplici *gastrica*, incommoda rerumque oriuntur discrimina. Hinc ejecto per vomitum saburrali fomite, ac intestinis cum sale medio, aut potione laxante antiphlogistica (N. XXI.), evacuatis; ex refractis tartari emetici cum haustu salino portionibus, ex seri lactis tamarindinati pro potu porrecti, atque ex repetito clysterum usu, potissima obtinentur hoc in morbo auxilia. Cessante symptomatum gastricorum apparatu, quae ex morbo sunt reliqua: haec, ubi simplex ille fuerit, ut talis, — vel, ubi complicatio latuerit, habito ad istam respectu (§§. 111. 112. 341.), solícite pertractantur.

Cura v.  
compl.

§. 341. Ex dictis (§§. 329. 334. 340.) apparet variolas non tam simplicem ubique; sed *complicatam* in multis naturam habere: ac inter omnes certe frequentior illis cum febre, quam *inflammatorio gastricam* vocavimus (§. 112.), — sub peiori vero rerum statu, cum *gastrico nervosa* (§§. 89. 103.) aut cum *inflammatorio-nervosa* (§. 90.) societas esse consuevit. Nec raras esse variolarum cum catarrhalibus, rheumaticisque affectibus, aut cum aliis demum aut morborum causis, aut morbis ipsis, complicationes, jam satis monuimus: ut et febris intermittens cum variolis combinatae non desiderentur exempla. Quid vero sub tot ejusdem aegritudinis mutationibus faciendum supersit; hoc ex aliis hujus operis capitibus, ac inprimis ex illis, quae de febrium complicationibus a nobis dicta fuere (§§. 95. 96. 111. 112.), repetenda sunt.

Cura feb.  
v. nervos.

§. 342. Si febris *nervosa* in variolas dominetur (§. 332.), ac infelici hoc connubio vel incipientis, vel demum adulti (§. 339.) jam morbi pericula increcant; tunc pro febris aut simplicis (§§. 87. 88. 91.) aut complicatae (§§. 89. 90.) ratione, methodus



cuivis ex istis adaptata (§§. 94. 95. 96. 111.) eligatur oportet. Nemo quidem in *simplicissima* licet *nervosa* variolis commixta, istarum contagium per sudores diffilare, quod in aliis quandoque contagiosis licebit (§. 94.), contendet; sed, quae in variolis, *inflammatoria*, aut *gastrico-inflammatoria* febre stipatis adeo laudavimus, methodum antiphlogisticam, frigidamque atmosphaerae aegrotantem ambientis conditionem: haec certe, sub tantum virium in *malignis*, iisque vel discretis, anomalis, vel confluentibus variolis prostratione, — nisi forsitan sub initio, ob latentem cum *inflammatoria* aut *gastrica* complicationem, non sine manifesto adhibentur aegrotantis detrimento. Ipsa quidem aeris summa ubique puritas requiritur; sed caloris alia hic est ratio; nec certe, qui expellendis, maturandis vix sufficit abscessulis: hunc in debiliori, nec aestuante, sed tremulo, frigescente, languidoque aegroto, — ac vitae papulum cum illo, extinguemus.

Interdum non tam maligna videtur exanthematis natura: sed, sub febris *lentae nervosae* symptomatis (§§. 91. 332.), modo vires in illo expellendo, maturando, apud inertes, inedia, haemorrhagiis; evacuationi-

bus forte aliis exhaustos, laxos, pituissosque homines, deficere observantur; atque tum primum, tum alia, quae hoc ipsum sequuntur, stadia lentissime ac vix non sine febre, aut siti absolvi, — gravissima vero ex contagio internis partibus tam tenaciter inhaerente pericula, vix tamen terrificam aspectu symptomata derivare cernuntur. Hoc certe rerum sub statum aliquis atmosphaerae, coeterum purioris, tepor, tum jura carniū, ac vinum, nec non balnea quidquam calida, vesicantia, rubefacientia, cortex peruvianus, cinomomum, contrajervac, serpentariae virginianae radix, et excitantia in genere remedia indicantur.

Alias in delicatulis, timidioribus, mobilissimisque hominibus, in teneris ac de venustate propria sollicitis puellis, eruptio variolarum progreditur tardius; ac ad pellem hae devectae, in eadem haerere, nec satis elevari, nec febris, nec consueta symptomata ab eruptione facta sedari, sed anxie in lecto jactari, spirituque dejecto turbari cernuntur. Hoc quoque in casu a generosa satia vini portione, a sereno medentis vultu, ex applicito cantharidum emplastro, brevi tempore malignitatis idea disparet, morbusque communem reducit in tramitem.

Quotiescunque vero sub ipsa jam *invasione* ac *eruptione* variolarum, vis vitae deficiens, ac singula *febris nervosae* aut *versatilis* (§. 87.), aut *stupidae* (§. 88.) observantur symptomata; tunc deposita tum sanguinis mittendi, tum evacuationis alvinae copiosioris indicatione, ad illa, quae labescentem machinam erigere, et ad sepulti in visceribus infensi virus expulsionem ac maturationem excitare valeant, properandum erit. Ne tamen traditae jam saepius de *fallaciis signorum*, doctrinae obliviscamur! atque summopere caveamus oportet, ne a corrupta, aut verminosa abdominis colluvie, vel ab ipsa cruoris copia, *apparens* modo subsit, non vera, *debilitas*: quo certe in *oppressae* potius, quam *depressae* vitalis potentiae casu, excitantia periculum augerent.

Sub stadio  
invas.

Cognita interim epidemiae regnantis, praecedentium causarum ac subjecti ipsius constitutione, quamprimum funestae febris symptomata (§§. 87. 88. 332.) ingruunt: mox lecto aegrotantem committimus, ac in puriori quidem, sed frigore non contraria atmosphaera, majoribus a suscepto veneno turbis, ac languenti vitalis principii reactioni succurrimus solerter. Hinc fortiori mox extremitatum frigori tum frictionibus, tum ca-



lidis istarum, atque tam siccis, quam aromaticis cum vino fomentationibus resistimus; insequentes forte lipothymias potu tepido, aromatico, ac repetitis vini generosi, aut alcali volatilis, aetheris vitriolici cum aqua cinamomi remixtis portionibus dissipamus. Vomitus effrenum summosque ventriculi, lumborum cruciatus, diarrhoeam immoderatam, indicata jam (§. 339.) methode, ac injecto clystere compescimus. Si tremores, subsultus tendinum, aut verae tandem ac praematurae, saepiusque redeuntes apud infantes praecipue convulsiones hic terreant; tunc *zinci* flores, puerulis unius, triumque annorum ad *grana duo*, — a tertio vero aetatis anno, usque ad decimum, ad *grana quatuor* omni bihorio porrigendi, ab experto nuper laudati sunt Viro; nec minus opium sub nimio convulsionis impetu, ac sub pulsu exili, sed duro, inaequali, sub tremore ac tendinum subsultu, moschus adhiberi merentur.

Quodsi vero debilitas, ac stupor sensuum magis, quam istorum perversitas, ac impetuosae nervosi systematis turbae observentur; tunc ad corticem mox peruvianum tum ore, tum apud infantes morosos ano-

ingerendum descendimus. Nec minora ex vesicantium, sinapismorum applicatione, et ex camphorae vinique usu, subsidia impetrantur.

Ad secundam sic morbi stadium aut citissime, aut tardius interdum pervenitur. Eadem hic et ex febris natura petendae indicationes manent. Quodsi nempe, ob vim vitae deficientem, variolae in cute sepultae vix prodeant, ac lividum mox colorem aut cinereum fere aspectum asumant; tunc largis peruviani corticis dosibus, serpentariae virginianae radix; aut camphora superadditur; ac vini portio, non exigua nimis, conceditur assuetis. Simplex interdum eroci infusum, aut saturatio illius tinctura eximie conducit. Si ob vigentem cutis forte spasmus variolae retardent; tunc pulvis *Doveri*, flores zinci, opiumque ipsum, in opem vocentur. Si diarrhoea hoc in stadio vires ultro consumat; tunc emulsione arabica cum opio remixta, radice columbo, aut lacte succurrimus tepido. Nec in solo diarrhoeae casu, *lactis* in attollendis variolis usus hac in specie commendari meretur; ut quem, jam multos ante annos, puerro altiori loco oriundo, ac ob pejorem variolarum, jam protinus collapsarum, aspectum

Sub stadio  
erupt.



morti vicino, anili consilio vitam evidentissime servasse novimus, quam expertior licet Medicus servari posse admodum dubitaverat.

Sub. stad.  
suppur.

Sub tam lento maturationis opere, ichor magis, quam pus bonum, in variolis tum discretis, ac anomalis vesiculosis, tum praecipue confluentibus, nervosa febre stipatis, praeparatur; ac ab istius demum actione (§. 332.) *suppuratoria* illa, ob millenas jam mortes infamis, nascitur, vel potius continuatur, augetur febris. Hoc igitur in casu, si major forte aestus insurgat, acidum vitriolicum vel in potu (§. 339.), vel cum cortice nuptum, — si vero major jam debilitas ac vis minor vitae illud prohibeat; idem, cum camphora, aut, quod aliis placet, cum arnica, cortex sat largiter praescribatur oportet. Zinci hic iterum flores, quod ipsimet nos experiri uecdum hoc in morbo potuimus remedium, eximie laudantur. Sed, quod experientia diuturna confirmavit; ex *opio* iterum hic saepe est auxilium: sub cujus nempe, atque continuati corticis prudenti usu, tum variolae jam protinus collapsae, nigrescentes, tum quaevis maligna, ex nervosa ut videtur irritatione oriunda: saepe extemplo disparent



symptomata. Nec vesicantia hoc in stadio, plenae licet pustulis, superficiei superimponi non convenit; atque his ipsis nimia et symptomata interdum diarrhoea felicissime fuit dispulsa. Camphorae quoque, magnis in dosibus *exterius* adhibita, atque tum linteis susceptae, tum linimenti sub forma (N. XXXVII) variolis illitae virtus eventu confirmatur.

Salivationem difficilem gutturiisque mala, eâdem hic, quam alibi (§. 339.) pertractamus solvimusque methodo. Haemorrhagias hoc periculoso rerum sub statu, tum cortex chinae, tum, si depressae cordis vires non obstant, acidum vitriolicum, tum denique alumen, subinde compescunt.

Si gangraenae forte signa in cute compareant; tunc cortex eidem ad leges jam traditas opponatur. Si vero major in parte dolor gangraenam aut praecedat, aut comitetur; tunc opio, vel et simul moscho conceditur locus (§. 136.).

Infantibus, qui ob glandularum lymphaticarum infarctus hoc sub stadio periclitabantur, praeter dicta remedia, unguentum mercuriale ad pisi magnitudinem, per tres modo at quatuor fere dies illitum, quin salivatio sequeretur, profuisse est visum.

In quavis vero specie variolarum, quae ad plantas pedum vix non corneas nascebantur, atque nunc a pure formato extendi, dilatari non queunt pustulae: hae extremos hoc sub stadio dolores, noctesque insomnes convulsiones inducunt. Hoc in casu cataplasma ex lacte cum pane, vapor tepidus, ac matura abscessulorum sectio, symptomata lenire suerunt.

Sub stadio  
exsiccatur.

Si forte *intermittens legitima* cum variolis coire observetur; tunc, quavis istarum sub specie, ex cortice peruviano, nisi manifestior variolosae febris pro illa imponat remissio, subsidium habebitur.

Sed in longum sic protracto malignae suppurationis opere, *exsiccatio* pustularum, quo dictum est modo (§. 332.) succedens, aegrotandem a periculo immunem necdum esse sinit (§§. 331. 332.). Potissimam hinc purae in promovenda crustarum separatione ponitur momentum, ac praeter indicatos jam foci (§. 339.), balnea quoque tepida ex lacte cum aqua egregie huc conferunt.

Collectas forte sub pelle materias purulentas, ossibus inprimis, articulis, vasis majoribus, viscerumque caveis, vicinis, quam citissime id liceat, sectione aut caustico re-

mēdio educere, — continuato vero corticis usu meliorem suppurationem inducere, urinarum inprimis secretionem promovere, ac febris lentae, metastasis iniquae pericula avertere contendimus.

§. 343. Non tamen haec semper, ac in quavis variolarum specie iisdem obtinentur beneficia auxiliis; ac diversa in *reconvalescentibus*, pro febris praegressae, ac morbosorum effectuum differentia ad redimendam salutem requiritur methodus. Nec etenim laudata toties post superatas jam variolas alvum evacuantia remedia, sub majori debilitate quam plurimis damnosa; — sed cum lenta quidem, inflammatoriae tamen indolis aegrotantem consumat febris, instituta hinc inde venaesectio, continuatus antiphlogisticorum usus: — si gastrica forte febris comitaverit, ac ejusdem signa in longum protrahantur, — aut si vires non deficient, ac alvo morbi reliquiae, per artificialem quasi crisin, educi posse videantur, repetita laxantia; — si major virium prostratio, cortex chinae cum lacte ac blandis nutrientibus; — si vero manifestus ex latente acredine in metastases nisus prodatur; diapnoica et antimonialia,

Reconvalesc. cura.



vel et mercurialia, cum opio interdum commiscenda remedia, decoctum sarsaparillae guajaci, cum lacte, etc. tum imprimis balnea, vesicantia, setacea, indicantur. Omnibus vero purus, ac rusticanus aer, amicorum consortia, et longa mentis a curis domesticis quies, corporisque, non superiora viribus exercitia conducunt.

Inocul. var. §. 334. Ut a tantis, quas hucusque exposuimus, calamitatibus se defenderent mortales; praeter varia jam enumerata (§. 337.) tentamina, ad illud tandem se reductos viderunt: ut victas huic pesti manus traderent et sic quasi daemoni, quo sibi esset propitior, sacrificarent. Cum scilicet benignas nunc admodum, nunc vero malignissimas ac dira cuivis necessitate imminentes, — unica tamen iuvatione contentas, populi conspicerent variolas; longo jam antequam *inserendi* contagii innotesceret beneficium, tempore, properarunt parentes, ut sub mitioris epidemiae adventu, dilectam mox prolem huic ipsi offerrent, ac minori sic periculo commissam, majori alias committendam, discrimini subtraherent. His curis, ut in rebus humanis solet, mox se admiscuit super-

titio, ac *emi variolas* dixerunt: cum misso ad aegrotantis lectum infante, hic pro certo *obolorum* numero, tot sibi variolas, quod nummos pustuloso mercatori offerebat, expeteret. Quod si haec pro suscipiendo morbi contagio non sufficeret methodus; eodem quoque lecto sanum cum aegroto cubare jubebant; ac nemo tunc, *num haec licerent?* quaestionem movebat.

Tam peregrina hinc nunquam apud Europaeos *acquisita per artem variola* fuit; sed regnantis modo epidemiae occasione illam excitare, ac integram contagio superficiem offerre solebant, donec feliciori nobis, ex Asia advecta, methodo, variolosum in pyxide virus coercere per annos, ac morbum, qua tandem aetate, quo vitae momento luberet, evocare addisceremus.

Haec satis jam nota, atque tam facilis, — nec igitur longis hic argumentis, quod ab aliis jam factum est, exponenda methodus, matrum illinc opus, — in Europa mysteriosae quasi artis sub specie tractata, in ipsa, ex qua originem ducebat, parentum in proles pietate, obstacula invenit: quae doctis non modo, sed ex religione, ut videbatur, desumptis adaucta argumentis, vix cognitam

Europa expellere operationem minabantur. Sed novae mox pestis devastationes, ac millena uno ex morbo funera, reluctantes civium *novitatibus* animos ad nova hac superare experimenta coegerunt: quibus ad arithmeticum haec res calculum reducta, ac insignis in quavis Republica *inoculationis* utilitas evicta est.

Cur vero *artificialis* variola minori hominem, quam *spontanea*, periculo subjiciat: hoc variis dilucidare rationibus Eruditi contendunt. Nos aliam, quam ex actione, quam venenum *vulnere* susceptum diversam inducit, non sat bene perspicimus. Haec et aliis propria est venenis agendi diversitas; nec major inspiratae, aut deglutitae materiae *copia*, aut volatilis, aut corrupta magis istius naturae, difficilem hunc solvere nodum videntur. *Maligna* licet desumptum ex pustula virus, sub media funestae indolis constitutione, *benignam* tamen, cum vulnere inseritur, plerumque aegritudinem inducit; ac unica contagiosae materiae guttula non minus, quam major ejusdem portio, effectus exserere aequales videntur. Cautior illorum, quibus hic morbus inseritur, delectus, — junioris, quae hoc opus suscipitur, ratio aetatis, — tempus



ac coeterae conditiones, huic morbo opportuna magis, — ipsa demum inficiendorum praeparatio (§. 337.), insertas hominibus variolas mitiores interdum producent; sed urgente malignioris epidemiae periculo, tum adulti, tum senes, gravidae non minus mulieres, quam valetudinarii, ac morbo chronico detenti homines, sine quavis fere, aut cum brevi saltem ad morbum epidemicum praeparatione, inoculationis se experimento submiserunt: ac saepe ex eadem variolas, quas vel *sanissimis* epidemia *malignas* inferebat, retulerunt *benignas*. In ipso hinc vulnuscule, quo virus idem suscipitur, ac in modo, quo natura hoc ad illud evolvit, ab eo, quo cute integra, per pulmonum stomachique vias, susceptum digerit virus, diverso, benignitatis majoris beneficium nobis quidem latere, nec tamen ideo ex cognitis naturae legibus explicari posse videtur.

Non tamen ideo vel ex *insertis* variolis *benigna* semper praedici aegritudo potest; nec mortis hinc inde vel ex illis ipsis insectae exempla desunt. Sed nec ipsi quidem inoculationis adversarii majorem longe ex *naturalibus*, quam ex *insertis* variolis mortalitatem diffitentur; ac si certas forte familias

funus unum aut alterum ex istis, rariori certe, absterruit infortunio; ipsa tamen Respublica, ex capto *in magnis* experimento, insignem omnino hac ex operatione fructum percepit. Saepius hinc, cum a nobis parentes, num proli inserere variolas conveniret, quaesivissent: consilium quidem inserendi non dedimus; sed propriis hunc morbum filiis inseruimus, et exemplo non minus, quam verbis, proficuam Reipublicae, licet omni periculo non semper immunem, matrum licet voto non ubique respondentem, operationem laudavimus.

Nec id circa sine quovis legum imperio hanc ipsam in civitatibus, quo lubet, loco ac tempore, exercendam esse, docet ratio, ac continuata in alios per inoculationem infectionis pericula abunde docent.

Ipsa variolarum *inoculatio*, quae modo cuivis fere genti diverso instituitur, optime tamen recenti vel saltem non corrupta, aut nimis vetusta pustularum maturarum, ac laete benigneque florentium materia suscipitur. Si temporis ac subjecti pro hoc morbo eligendi concedatur occasio; tunc verno imprimis, ac autumnali tempore, in personis alio morbo nequaquam affectis instituenda est

est operatio. Infantiae periodus, si forte primum a nativitate mensem, dentitionisque epocham excipiamus, oportunius huic operi temporis momentum offert. Pubertatis in utroque sexu terminum, menstruationis, graviditatis, ac puerperii statum prudenter evitamus; atque his demum in subjectis *praeparatione*, ut vocant, nulla indigemus; nec in victu mutatio, quae toties salutem disturbat, nisi paucis ante eruptionem diebus, major facienda erit. Qui ob praesentis alterius morbi incommoda, ob plethoram, vermes, imi ventris saburras, ob cachecticum forte habitum, debilitatem, laxitatem, rigiditatem nimiam etc. praeparatione indigent; his opportuna cuivis ex istis auxilia mature offeruntur. Sub periculosae epidemiae ingressu paucissimae locum exceptiones invenient.

Sub ipso vero *inoculationis* opere naturalis vel spontaneae infectionis, quamvis id tanti ab aliis non factum sit, fugiatur nihilominus occasio. Cuspide hinc lanceolae aut acus, — vel, sub puris recentis defectu, filo molli ac laneo, aut sericeo suscepta variolarum materies ad brachium, melis utrumque, quo loco in aliis fonticuli ponuntur, — aut ad manus, pollicem inter digitumque



indicem, sub epidermide introducitur, ac, sine subjectae cutis laesione, cum imposito cuticulae digito, vel lanceola, vel acus probe abstergitur, aut filius sub illa per nyctemerum firmatur. Nec emplastra, nec fasciae tam insonti vulnuscule imponi merentur; nec gingua sine damno vel quavis a cute feruntur. Qui vesicante epidermidem elevant, aut incisae filum cuti imponunt; hi oborta, ut solet, his in locis phlogosi, aut ex suscepto variolarum viru, an ex cutis laesae ac irritatae effectu haec fiat, ignorant; ac majorem ulceribus hac in parte nonnunquam futuris occasionem largiuntur. Nec etenim amplior hunc ad locum suppuratio, variolarum facile quid detrahit vehementiae aut numero, vel talis, ut rite procedant, requiritur excretio. Frigida lavare partem, quā virus sepultum haeret, aut inutile, aut interdum damnosum dicamus; sed subsequenti fortiori hoc in loco phlogosi, eandem cum fructu imponimus.

Multiplex quidem ad plagam, cui virus commissum est, signorum apparatus observatur; sed communis istorum desursus, si modo contagium, quod non ubique contingit, suscipitur, breviter hic exponendus est.

In genere *quatuor* fere hic *stadia* inserti veneni cernuntur. *Primum*, quo sine manifesta ad locum inoculationis irritatione sepultum jacet, ac Medicum futurae actionis incertum esse sinit, venenum; *secundum* cum localis in parte illa se prodit irritatio, ac eventum operationis probabilem jam reddit; *tertium*, quo totum jam corporis systema in consensum vocatur, ac *invasionis* (§. 337.) comparet periodus; *quartam*, quod interdum deesse observatur, quo variola ad partem a vulnere distantem prorumpit.

Jam *altera* post peractam inoculationem die, rubrorum vestigia punctorum, mox vero macula dilute rubra, aut subflava, in multis conspiciuntur; in aliis, post plures modo dies haec ipsa comparent.

Stad. irritat. loc.

*Tertia*, circa locum affectum pruritus, levis tensio, ac durities occurrit.

*Quarta* fere die, rubedo, pruritus, ac durities augentur, minimaeque, nec oculo nudo detegendae vesiculae, variolarum *matrum* rudimenta, hoc loco comparent.

*Quinta*, in multis vero tardiori die, plurium jam pustularum acervus, ambitu rubro, ampliori cinctus, elevatur; axillae, vel et inguina dolent, lassitudo, osteocopus do-

Stad. irritat. univ.

lor, horripilatio, cui calor intercurrit, faciei calor nunc roseus, nunc pallescens, cephalalgia, vertigo, morositas, anorexia, aut cibi desiderium ac brevis et insolita hilaritas, succedunt.

**Stad. invas.** Die *sexta*, axillae dolor continuat, ac brachii sub motu augetur; lymphæ tenuis in pustula majori, halone rubro circumsepta, augetur; plures acuminatae, ac supra cutem elevatae, cum ardore ac pruritu exsurgunt papulae; foetor oris ac sordes ad linguam produntur, turbantur oculi, ad vespertas horripilatio calorque alternant, ac in genere primæ *invasionis* symptomata (§. 331.), vel jam elapsa, vel hac demum die, manifestantur, morositas increscit, dolores abdominis, lumborum, hinc inde sentiuntur; vacillant pedes, nec auram petere liberiores aegrotantes desiderant.

*Septima*, increscunt magis ac spissescente materia molliter turgere incipiunt majores vesiculae; rubor easdem ambiens augetur, magisque diffusus apparet. Ad vespertas cephalalgia, horripilatio, calor auctus, somnolentia, ac pulsum frequentia occurrunt.

*Octava*, febris symptomata, ad noctem somnolentia, inquietudo, calor increscunt;



pavores sub somno, stridor dentium, nausea, epigastrii dolor accedunt. Purulentus jam humor vesiculas distendit.

Die *nona*, augetur febris; nauseae, vomituritio; lassitudo ac somnolentia continuant. Interdum nunc oculorum distorsiones tremores convulsio occurrunt; vel anxietas, palpitatio cordis, aut siccitas faucium ac dolor accusantur.

*Decima* vero, ac *undecima* fere die, sub inde tardius, variolae, nisi paucae illae, quae ad locum, cui morbus insertus est, jam sufficient; ad coeteri quoque corporis superficiem, — plerumque perpaucae, sed verae, et ex quibus aliis communicari contagium non minus, quam a naturalibus potest, — interdum tamen plures, rarius copiosissimae, ac rarissimo certe in casu, ob rationes non ubique manifestas, sat malignae prorumpunt; atque, pro hac ipsa rerum differentia, febris plerumque nunc sedatur, aut plurimum mitescit, ac singula nunc modo, quo dictum est (§. 337.) maturationis, ac suppurationis sub stadio decurrunt.

Magna sic apud plures symptomatum, diversitas occurrit, atque febris aut fere nulla, aut pauca, aut sat violens eruptionem

praecedit, ac diversam, ut in naturalibus variolis, naturam, vix tamen non ubique benignam, assumit.

Sub tam felici igitur rerum successu, praeter aerae purioris, siccioris, ac frigidiusculae, iam commendata satis (§. 338.) beneficia, debitumque in victu regimen, alio aegrotantes vix indigent consilio; ac tempore eodem, quo alii, hoc a viru incipinate, ac epidemico furore infecti, dira cum morte luctantur; mediis illi sub lusibus, vix lectulo interdium adstricti, ac sine venustatis plerumque jactura, hanc pestem laeti absolvunt.

Si gravior forte morbus *inoculationem* sequatur; iisdem hic, quae pro *naturali*, variola tradidimus, praeceptis, ac, pro varia subjecti febrisque indole, aliter, aliterque tractandus erit.

---

## ORD. II. GEN. III.

## MORBILLI.

§. 345. **D**iversam longe a variolis (§. 328.) ac male quondam in Scholis cum iisdem confusam, *morbilli* aegritudinem sistunt. Eandem fere haec ipsa cum illis in *Europa* aetatem, eandemque fere descriptionis ab *Arabibus* originem agnoscit. Nec minus hoc exanthema, ac illud, *communem* mortalibus, sed *unica* forte minus, quam variolae, *invasione* contentum, nec tamen ideo redeuntem tam facile, morbum nobis exhibet. Infantes quoque, variolarum adinstar, frequentius quam adultos morbilli corripunt, sed nec istis, nec senectuti parcunt; ac rarius *sporadice*, vix non ubique *epidemice*, vel quovis anni tempore, hiemis tamen sub fine frequentius, *contagioso* afflatu in Populos dominantur. Sub eadem, qua variolae grassantur, constitutione, morbilli subinde comparent, aut illas praecedunt,

Nat. morbilli.



sequuntur; aut eundem simul, quod rarius est, hominem obsidere cernuntur.

Definitio.

§. 346. Contagiosum igitur ac primarium exanthema morbilli constituunt, quod, praevisis plerumque symptomatibus catarrhalibus, tussi sicca, sternutatione, oculorum pruritu, rubedine, lacrymatione calida, aut et faucium dolore, ac tandem febre; sub finem tertiae, vel principium quartae diei, tardius interdum, plerumque sine ullo symptomatum decremento, vel et cum istorum evidenti exacerbatione, ad cutem, praecipue faciei, sub forma papularum, aut macularum, punctulorum ruborum, seminum lini figuram referentium, — mox vero in pectore, ventre, ac artubus sub illa macularum rubrarum, pulicem fere morsibus similium, vix tamen perfecte circularium, variolis latiorum, plerumque confluentium, nonnihil asperarum, ac supra cutem prominentium, efflorescit; per suppurationem non terminatur; sed sexta fere die, tardius interdum, exsiccari, ac plerumque per squamulas furfuraceas decidere observatur.

§. 347. Prout coetera exanthemata, sic et *morbilli*, ex febre sibi conjuncta potissimum divisionis momentum agnoscunt. Ipsum quidem hoc exanthema *inflammatoriae* potissimum indoli favere consuescit; sed et *gastricam* non raro febrim, ac subinde *nervosam* pro socia admittit; et illinc sat *benignam*, licet fortem aliquando, — hic vero *malignam* rariorem quidem, sed variolarum tunc periculis minime cedentem, naturam ostendit. Nec tam *simplicem* morbilli ubique aegritudinem, sed cum aliis quandoque exanthematibus, cum miliaribus, petechiis, ipsisque demum, ut diximus, variolis, — aut cum locali inflammatione, aliisque affectibus *complicatum* hinc inde morbum constituunt. Quae *morbillos* inter et *rubeolas* ab expertis coeterum in arte Viris tradita nuper fuit differentia; hanc nos ex *scarlatinae miliiformis*, aut *pustulosae* (§. 295.) cum morbillis facili confusione exortam arbitramur; ac cynanche faucium sic dictis *rubeolis* conjuncta, purulentus humor in pustulis contentus, catarrhalium defectus symptomatum, incerta exanthematis eruptio, et cutis hydrops hanc ipsam insecutus, propriam nobis opinionem confirmare videntur. *Spurios*, quos alii viderunt; morbillos conspeximus nunquam.

Quatuor hoc in morbo, ut in variolarum illo, *stadia* observantur: quorum *primum*, *invasionis* seu suscepti contagii; *secundum*, *eruptionis*, *tertium*, *florescentiae*, *quartum* vero illud *desquamationis* appellamus.

Morbil. infl. §. 348. Parva satis interdum febris morbillos comitatur; sed cum haec major subintrat; inflammatoriam plerumque naturam ostendit.

Sympt. benign.

In benigniori quidem morbo, praeter levem coryzam, narium obstructionem, tussim siccam, quae interdum jam per hebdomadam continuaverant, praeter aliquem oculorum pruritum, ruborem, ac aliqualem demum lassitudinem, horripilationem caloremque intercurrentem, aut et somnolentiam, capitisque dolorem, cum pauca siti et anorexia aut levi nausea; vix multa accusat, nec lecto adstringitur aegrotans. Quavis tunc die ad noctem haec symptomata increscunt, pulsus frequentiores, sed vix pleni aut duri redduntur; ac ad eruptionem usque sine impetu haec continuant.

Sympt. infl. grav.

Sub morbo quidquam graviore atque inflammatoria cum febre manifeste conjuncto praecedunt fere semper sub majori mentis



irritabilitate, symptomata catarrhalia: tussis aspera, sicca, fere continua; cum dispnoea, raucedo, coryza, sub qua e naribus tenuis, lacrymis fere similis, et accredinem prodens humor excernitur; sternutatio, emunctio nasi frequens, lassitudo artuum, dolorque lumporum. Rarius haec praecedit, frequentius post plures jam dies sequitur frigus cum calore alternans, inappetentia, ciborum aversio, nausea, conatus vomendi, vel interdum vomitus, capitis gravedo ac dolor, oculorum rubor, pruritus et calida, ardensque lacrymatio; apud infantes potissimum somnolentia, pavores sub somno; inquietudo, anxietas, palpitatio cordis, cum pulsu frequenti, pleno, aut contracto et duro; sitis multa, ac subinde aliquis in faucibus sub deglutiendo dolor. Saepius vero diarrhoea, quae praesens forte vomitus plerumque lenitur. Febris interea ad noctem exacerbatur, atque deliria interdum accedunt. Aliqua ad horas matutinas remissio, sed continuante tussi, nisi nares copiose fluant, ferociori; oculi, dolorem licet vix percipiant, a luce tamen, sensiliores, offenduntur, ac lacrymis innatantes scintillant. Similem interim in variolis, ac in ipsis morbillis oculorum aliquando observavimus

conditionem. Ad vespervas denuo caloris incrementum, oppressio pectoris, ac respirationis, sub perpetua tussi, difficultas, et vel continuus sopor, vel molestae vigiliae occurrunt. Largus etiam ptyalismus aegrotantes accessisse est visus. Multis vero cruor ex naribus, vel ano, aut mulieribus ex utero cum levamine symptomatum, — alias tamen nimius, erumpit. Sudor aliquando levis, nec certe tantus, ac apud adultos in variolis, exprimitur; urina fit turbida, albescens: aestus interni, sitis magna, ventris alios tormina divexant. Tertiae vero diei sub finem, praegressa iterum in quibusdam horripilatione, incendio majori, inquietudine, — vel apud infantes hinc inde, ut in variolis, convulsione, exanthematis eruptio jam succedit, aut ad quartae principium, — rarius, ac lethali interdum effectum, aut quintam, aut sextam, differtur.

Quam alii *morbillosam sine morbillis febrim* observasse sibi videntur; hanc, licet idem de *variolis* jam constet (§. 331.); nos ipsi conspiciere necdum potuimus; ac dubiam, nisi per inoculationem his in subjectis tentatam confirmetur, observationem putamus.

Morbillosum scilicet exanthema (§. 346.) Stad. erup.  
nunc in vultu, ad frontem praecipue, ac  
paucarum intervallo horarum cumulatim ef-  
lorescit; brevi vero tempore et ad collum,  
pectus, abdomen et artus, maxime ad dor-  
sum, nec tamen, qua parte copiosior est  
transpiratio, copiosius prorumpit. In facie  
quidem in racemos, seu corymbos colligun-  
tur papulae rubentes, ac, digito magis, quam  
oculo iudice prominentes; ad truncum vero  
et artus, latiores, ac super cutem minus  
elatae, tactu tamen quodammodo asperae,  
efferuntur: atque sic paucarum horarum, vel  
noctis unius spatio, eruptionis hoc stadium  
absolvitur.

Atque nunc quidem in benigniori mor- Stad. flo-  
bo symptomata, saltem aliqua, in sat multis rasc.  
remittunt; tussis tamen ac raucedo conti-  
nuant, nec tam perfecta, ut in benignis va-  
riolis, subsequitur remissio.

In graviore vero morbillorum statu, non  
modo nulla in symptomatis, nisi brevis for-  
te, aut solius vomitus, anxietatis, remissio  
observatur; sed tussis ferocitate in plerisque  
augetur; febris ipsa, dispnoea increscunt;  
defluxio in oculos, somnolentia, intendi, ac  
sudores interdum, olentes, aut diarrhoea,



aut, a quo aegrotus aliquantum sublevatur, vomitus biliosus, interdum ischuria, accedunt. Hoc demum sub stadio, quo maculae ad truncum et artus, ac morbillorum in facie corymbi intense satis rubent et calent, cutis quidem universa quidquam tenditur, inflatur; sed in facie imprimis tumore, in plurimis non tam magno, in aliis tamen conspicuo elevatur, palpebraeque tument, ac interdum clauduntur. Ad ipsam subinde linguam morbilli cernuntur haerere.

Per duos, aut tres fere dies hoc in *flor*-  
*rescentiae* statu morbillorum perseverat exanthema, et ad *sextam*, *octavam* usque, febris intensa, ac irritationis, inflammationis, catarrhi violentioris symptomata aegrotantem divexant.

Stad. exsicc-  
cat.

Tandem, quo loco primum erupit, exanthema, ad frontem, genas, labia, et mentum, pallescere hoc ipsum observatur; ac, reliquis adhuc intense rubris in corpore morbillis, facies tamen ipsa jam subsidet ac epidermis exasperetur. Idem sic ordo in coeteris quoque partibus observatur, ab sub insigni nonnunquam pruritu, cuticula in squamalas ac furfures delabitur, et *nona* fere die, vel, longiori sub morbo, *undecima*, ex morbillis nil amplius in cute conspicitur. In

quibusdam interim subjectis, haec ipsa, quod et nobis conspectum est, sine manifesta epidermidis desquamatione evanescunt exanthemata.

Eodem vero tempore, in ipsis adeo benignis interdum, potissimum tamen in gravioribus morbillis, saepius non moderantur adeo, quam augentur febris et tussis; dyspnoea increscit, et periculosae frequenter pluribusque lethalis peripneumoniae occurrunt symptomata. In aliis diarrhoea succedit, ac per quasdam aliquando hebdomadas, extenditur: quae, si moderate fluat; *criticam* interdum naturam habere, — si vero cum impetu continuet, in perniciem aegroti decurrere observatur. Sic et per sudores, per sputa copiosa, brunei coloris, et viscida, per urinas abundantes, pallidas, aut sedimento munitas, vel demum per narium haemorrhagiam, symptomata in multis sedantur; sed impetuosae nonnunquam haemorrhagia in aliis succedit, ac liberatum jam exanthemate aegrotum examinat. In pluribus, ac post benignos adeo morbillos, funesta ac phthisis imminitans diutissime continuat: aut ex lenta pulmonis inflammatione et exulceratione deducitur tussis, qua plures ab hoc morbo,

quam ab ipsis variolis, ut plurimum neglecti consumuntur, trucidantur aegroti. Rarior al hoc morbo, sed aliquando observatus, est anasarca hydrops. Magna interim, cum hic succedit, *scarlatinae*, non morbillosi exanthematis, praegressae suspicio manet.

Morbil.  
gastr.

§. 349. Frequenter satis morbilli sub constitutione *gastrica* exorti, febrem, quae ex hac nomen suum assumit (§§. 98. 99.) ut variolae (§. 333.) coeteraque exanthemata faciunt, pro socia sibi eligunt, ac ejusdem legibus subjecti, illa ipsa symptomata quae *gastricas* constituunt (§. 98. — 105.) offerre consuescunt. Ipsa quidem ab exanthemate excitata super nervis irritatio, Medicis et hic non raro imponit; sed attentius in dominantem aegritudinem, in illa, quae morbum praecesserunt, comitantur, et quae in aliis ab hoc ipso jam liberatis contigerunt observator, ab falsis vera non difficulter separabit; ac frequenter in morbillis, si vel solum excipiat exanthema, gastricam praeter febrem, nil morbi inveniet.

Morb. c.  
feb. nervos.

§. 350. Similia de febre *nervosa*, morbillis, licet rarius, ac in variolis, hinc inde tamen



tamen conjuncta dicantur oportet. Insignem vero tunc morbus lethalitatem habuisse, ac integras interdum provincias devastasse est visus; et quamvis tam infensae mortalibus febris symptomata ex dictis (§§. 87.—91.) jam pateant abunde; ipsa tamen rei, quam pertractamus, auctoritas, ut brevem maligni hujus morbi ac succinctam tradamus ideam; exposcit. Sub ipsis quidem morbillis, qui *inflammatoriam* graviores (§. 348.), aut qui *gastricam* (§. 349.) sibi adsociarunt febrim, aut neglectis, aut methodo perversa tractatis, sub fine non raro *nervosae* superaccedunt symptomata: sub lethali peripneumonia, sub diarrhoea profusa, exanthemata live-sunt, nigrescunt, haemorrhagiae irremediabiles ac alia, quae maligna dicuntur, observantur phaenomena; sed de morbo, jam ipso principio malignitatem prodente hic sermo nobis est, ac in isto sequentia imprimis observanda occurrunt.

Catarrhalibus et hic symptomatis ordi- Stad.invas.  
tur morbus, quae ipsa jam majori ferocitate, aut sub ferinae, convulsivae tussis phaenomenis, pectori sat diu insidiantur, antequam funesti virus in homine se prodant indicia. Tam vero singularis mox, nec a

plethora, nec a gastricis saburris, aut evidenti alia ex causa pendens prostratio virium, tristitia, moeror, timidique, aut de salute desperantis animi dejectio observantur. Horror diuturnus, aut ossa concutiens frigus aegrotantem invadit, aut insecuto jam febris calori superadditur novum. Calor nunc et aestus internorum augetur, capitis gravando, aut summus dolor, vertigines, oculorum rubor, lacrymatio, inquietudo, anxietas, lipothymia, somnolentia, accedunt. Multos nunc aut vomitus continui, cardialgiae, aut diarrhoea, cum foetidissimis, aut cruentis dejectionibus, et cum molestissimo tenesmo invadunt. Alios orthopnoeae, ac peripneumoniae malignae (§. 190.), — cynanchis alios, et quidem nervosae, ulcerosae (§§. 175. 296.) symptomata divexant. Hos, impetuosa mox narium, pulmonem, stomachi, vel et ani, uterique haemorrhagia, — illos deliria phrenitica, taciturna, tremor artuum, tendinum subsultus, vigiliae continuac, aut sopor comatosus, aphonia aggrediuntur. Altera haec die augentur, si possunt, symptomata; atque hac ipsa jam, — aut si febris vix non deesse videatur, et extrema virium vitalium dejectio sic jubeat, nonnisi quinta

aut sexta, aut tardiori die, *invasionis* hoc stadium, interdum cum morte, terminatur.

Secunda igitur quamplurimum die, hac Stad. erupt. in maligna morbillorum specie, exanthematis sub convulsionibus interdum, contingit eruptio, ac ad omnes hoc partes, cum impetu exploditur. Nec tamen igitur symptomata vel quidquam remittunt; cardialgia, vomitusque continuant; rubent magis scintillantque oculi, tussis sicca, dispnoea augetur; calor, oppressio, anxietas increscit: cutis est arida et ignea; siccantur, ac livescunt, cum siti insigni fauces, lingua impuro obtegitur muco, aut protinus siccescit; celeriter nunc pulsant, sed debiles, tremulae ac inaequales; arteriae; maxima simul virium prostratio se prodit, exanthemata mox livescere, petechiis maculisque commisceri, aut omnia e cute disparere cernuntur; quo facto, deliria, convulsiones, alvi fluxus dysenterici succedunt; urina pallescit, sopores, subsultus tendinum, peripneumonia, faucium orisque ulcera oriuntur.

Quo igitur morbillos stadio florere oportet; hoc, dirae aegrotum praemunt angustiae: febris nervosae symptomata continuant, ac momento quovis exacerbari cernuntur.

Stad. flor. resc.



Hinc plures *exsiccationis* nec attingunt quidem stadium; sed gangraena partium, oris, buccarum, pharyngis, pudendorum, vel convulsi, syderati, suffocati occumbunt.

Stad. ex-  
siccatur.

Nec minora ab exanthematis desquamazione aegrotantem circumdant pericula. Quod enim sub inflammatorio illius statu tam frequens est symptomatum augmentum (§. 349.); hoc, sub maligno morbillorum habitu, immaniter increscit. Post quatuor nempe vel ex lividioris florescentiae dies, calor quidem ac sitis, hac ipsa disparente, mitigantur, ac oculi siccescunt; sed pectoris oppressio, anxietas, difficultas spirandi, inquietudo, tussisque molesta, inanis, continuant, augentur. Pulsus debiliores inordinati redduntur, profusa saepius diarrhoea, quod virium superest, prosternit; ac superaddita his miseriis deliria instantem jam mortem annunciant. Interea nunc furfures, nunc integra epidermidis frusta a cute separantur, ac in plerisque axanthemata tam profunda in cute vestigia relinquunt: ut ad cicatricum, quas variolae inducunt, similitudinem accedant.

Feliciorem his sub angustis exitum speramus, si cutis madescat, si dispnoea, an-

xietas inquietudo decrescant, si tussis moderetur, ac viscida, copiosa materia per sputa reddatur, si plures ad labra pustulae efflorescant; aut si copiosum albumque in urinis non paucis deponatur sedimentum. Sed multi, qui morbum superasse creduntur; sat longo, ab hoc ipso, tempore, ex phthisi pulmonum, aut tabe, diarrhoea, aut infelici metastasi succumbunt.

§. 351. Alias vero ipsa morbillorum febris aut cum gastricis, aut cum nervosis mox *complicatur* symptomatis, variisque sic ansa porrigitur a consueto hujus morbi decursu aberrationibus. *Inflammatoriae* sic febris cum *nervosis* affectibus intricatae, memorabile exemplum in nobilissimo non ita pridem conspeximus juvene. Quo scilicet tempore variolae morbillique simul, in hac insubria, per multis lethales, sub rheumatica constitutione, grassabantur: robustus hic, sed pedum nocturnis hinc inde spasmis seu *crampo* subjectus adolescens, die 28. Januarii 1790. lassitudinem persentit, perhorrescit. Haec ad alteram usque continuant diem: sequitur calor cum horrore alternans, oculi parum rubescunt, aliqua sternutatio, nariumque ob-

Morb.  
compl.

structio; pulsus pleni, sed molles, paullo frequentes. Ad noctem sudor sat magnus. Die 3.<sup>a</sup>, febris non remittit; tussis nunc parva et sicca exsurgit; oculi subrubent, hinc inde sternutat; sed capite non dolet, nec difficulter respirat, nec oris ulla accusatur amarities, nec nausea, nec sordes in lingua comparent; ad noctem febris augetur. 4.<sup>a</sup>, haec minor est haesternâ; paucae ac rubrae ad mentum pustulae, — sub vesperis latiores ad thoracem maculae, comparent. Sequitur diarrhoea, et ad noctem sanguinis e naribus fere libra sub tussi ac inquietudine effluxit, nec in insulam concrevit. 5.<sup>a</sup>, blande transpirat, febris moderata, tussis adaucta, plures in pectore nunc maculae prodierunt; cessat diarrhoea; sed cruor iterum e naribus, cum aquae calidae per caput decurrentis sensu, atque aliqua in lipothymiam propensione, destillat. Ad vespertas febris increscit; sed tussis moderatur. Sub nocte calor augetur, gulae dolor accedit; sed somno fruitur aegrotus. Die 6.<sup>a</sup>, sanguinis iterum ad libram e naribus prorumpit, ac, in vase susceptus, concrevit. Pulsus nunc pleni, sed molles, frequentes; dolor nullus ad caput, vix ullus ad fauces; respiratio, si tussim ex-



cipiamus sat multam, liberrima. Morbillo-  
rum nunc plura in cute observantur exanthe-  
mata, oculi prurientes, ac rubri. Ad vespe-  
ras horripilatio succedit, augetur calor, ar-  
teriae plenioris, ac frequentius pulsant, fa-  
cilis respiratio. Augetur morbillorum ad  
thoracem, ac nova comparet ad brachia eru-  
ptio. Rarior quidem tussis, sed magna nunc  
pectoris oppressio, difficultas spirandi suc-  
cedit. Tunditur hinc vena, sanguisque  
educitur libra. Aliqua post hoc lipothymia,  
cum jactatione, difficultate spirandi, ac pulsu  
parvo, inaequali insequitur; mox vomitus  
accedit: a quo pulsus insurgunt, ac minus  
frequentes, pleniores redduntur. Sanguis  
tenui mox corio obducitur. Sub optimo, ut  
videbatur, aegrotantis statu, novae mox ac  
prioribus graviores lipothymiae inopinato  
ordiuntur; sed insecuto demum quatuor ho-  
rarum somno, hac turbae sedantur. Die 7. <sup>a</sup>  
tussis minor, respiratio facillima, sternutatio,  
licet perviae nunc et liberae existant nares,  
frequentior; pulsus molles, pleniusculi. Sed  
hac etiam vix elapsa nocte, copiosa morbil-  
lorum, ad faciem iterum et brachia, sed et ad  
tibias et crura contigrat eruptio. Versus me-  
ridiem denuo sat gravis respirandi aegrotan-

tem difficultas, post horae interim quadrantem cessans, invadit. Solvitur jam alvus, vomitusque cum emolumento subsequitur amarus; sed redit ~~mox~~ suspiriosa ac difficilis, mox iterum in facilem commutata, respiratio. Pulsus nunc pleniores, frequentiores, calor major, ac dolor ad oculum, variolis quondam sat male tractatum, comparent; facies rubra, non tensa, ac tussis moderata, sed tendinum subsultus observantur. Post meridiem, suspiriosa iterum ac difficilis, in facilem, naturalem, et mox ex hac, in illam, convertitur respiratio; sed post quatuor modo horas jactatio magna, binique amarae materiae sequuntur vomitus. Remittunt nunc iterum symptomata, et alvus sponte excernitur; post paucas vero horas, convulsio spastica tum faciem totam, tum manus pedesque invadit, ac altos exprimit aegroto clamores. Sequitur haec tertius nunc vomitus, alvumque denuo exonerat aegrotus. Porrigitur liquoris anodini, laudanique liquidi, quadrihorio quovis repetenda portio: sub quorum usu pacantur symptomata, ac levi manuum praegresso frigore, morbillorum rursus in superficie augetur copia. Ad noctem oritur molestus in ore, non sicco, sic-

citatis sensus, ac hauriendi potus, sine siti necessitas; quam novae mox inquietudines, respiratio suspiriosa, defectionis sensatio, brachiorum, manuum genuumque convulsio ac spasmus excipiunt. Pulsus, nec fortes, nec debiles, centum in primo minuto ictus vix superant; nec ulla nunc tussis aegrotantem divexat. Post horam somnus et facilis respiratio; sed insomnio, ac amissi sanguinis fallaci idea excitatus, debilitatem accusat, ac lipothymias futuras veretur. Has tamen nec pulsus, nec alia praedicunt symptomata. Morbilli ad faciem copiosi, adhucdum rubent; in thorace aliqui pallescere videntur. Desideratus tandem ab opio inducitur somnus. Die 8.<sup>a</sup>, urina turbida, jumentosa, cutis subhumida, calorque minor, respiratio libera, sed tussis sicca recrudesceat aliqua. Morbillorum jam imminuitur rubor, et paucas post horas tum sudor universalis, copiosus foetidusque insequitur; tum puriforme ac multum in urinis praecipitatur sedimentum. Ab his mox febris fere omnis disparet, ac viscida quaedam per tussim sputa creantur. Pruritus nunc major, quam ipsa sub exanthematis eruptione, in cute sentitur. Arescunt plures in facie morbilli; ad noctem somnus, et



quae per totum hunc morbum *paucissimae* fuerunt *urinae*; hae magna satis minguntur in copia, ac die 9.<sup>a</sup> sedimentum leve ac furfuraceum deponunt. Hac die, sub febre vix ulla, tussis iterum augetur, nec sputa sequuntur. Ad faciem nunc tandem desquamatio succedit; simulque dolor in aure dextra acutissimus insurgit. Hunc interim decem horarum somnus sopivit, ac 10.<sup>a</sup> sequente, sudor iterum sat magnus prorupit: quo pectoris artuumque morbilli sine ulla epidermidis desquamazione, evanescent, ac sub largo urinarum fluxu, nocturnoque sudore, salus integra tandem, post paucos a morbo dies, restituitur aegroto.

Hoc igitur pacto morbilli cum varia tum febre, tum aliis non nunquam *complicantur* affectibus; ac magnam certe medentis in causas istorum et effectus attentionem sibi exigunt:

Causae.

§. 352. Tam communis inter homines, ac ipsae sunt variolae, aegritudinis rationem, non minus, quam de istis fatebamur (§. 335.) ignoramus. Proprium hic iterum contagium ex aegrotante in sanum, ad certas distantias, favente tum aere, tum neces-

saria hoc ad virus suscipiendum dispositione, translatum subesse, sat clare perspicimus; sed acredinis naturam ac primam originem, nisi vanae cui sufficiant hypotheses, indicare nequimus. Summam quidem hoc virus, *catarrhalis* adinstar materiae, cum membrana mucosa tam narium ac faucium, quam asperae arteriae, ac bronchiorum, affinitatem ostendit; nec tantum a *scarlatinae* cum morbillis ab Auctoribus sat diu confusae, exanthemate, effectum distare observatur; sed utriusque acredinis diversa certe in multis natura est; et sicut *catarrhalis* quacunque non tempore eundem sibi hominem frequentius submittit, nec in cutis superficiem operatur materia; sic *scarlatinae* illa, tam fixis ad cutem diebus nec unquam erumpit; tum habitu externo distinctam, longeque pectori infensam minus, nec tam extensam inter omnes, ac sunt morbilli, sed faventem magis *anasarcae* aegritudinem repraesentat. Cum *scropuloso*, quod alii putarunt, acri, nos quidem morbillos affinitatem non lubenter concedimus.

§. 353. In genere morbum plerumque Prognosis. levicrem morbilli sistunt, ac saepe sine quo-

vis artis auxilio apud plebejos in salutem terminantur. Interim, quod de *scarlatina* dictum est (§§. 295. 298.), hoc et de *morbillis*, feliciter licet jam superatis, valebit monitum: reliquias scilicet istorum magis quam exanthema ipsum, aegrotantibus esse timendas. Quae nempe cutis hydrops in illa, — hoc copiosa in istis tubercula, vomituum, cae pulmonum, peripneumoniae, ac phthises, haemorrhagiae sudores colliquativi diarrhoeae chronicae, gutta serena, opthalmiae, corneae obscuratio ac ulcera, vel aliae metastases, glandularum infarctus, atrophiae caries, ac interdum gangraenae, inducunt pericula. Rarius haec a morbo leviori; — sed post malignum, frequenter occurrunt nec in illo, morbi partem spernendam *reconvalescentia* constituit. Tam praeceps, quam tarda nimis exanthematis eruptio, graviorem indicare morbillos consuevit; sed vel simplicissimam aegritudinem, tum calor nimius tum frigus incaute admissum in perniciosam convertunt. Ab eruptione febrim moderari ac tussim: hoc, sicut perrarum, — sic salutarem aegrotantibus exitum promittit. Sed quovis sub exanthematis decursu febris ipsa rem decedit. Quam scilicet, variolis licet



arius, *nervosam* sibi morbilli, favente huic  
coelo, adsociant (§. 350.); haec strages,  
quas illae vix edunt, ac funera centena  
*maligna* sibi parat. Ex ipsa jam, quam  
ledimus, istorum descriptione, haec satis  
discrimina patent. Sed *inflammatoriae* in-  
ternum febris huic acredini junctae, ac forte  
neglectae, aut calidioribus irritatae effectus,  
insensos morbillis exitus praeparare cernun-  
tur. Summus ad cutem calor, nimiusque  
exanthematis, oculorum rubor, dispnoea  
major, tussisque ferina, deliria, coma somno-  
lentum, ac impetuousa cordis ac carotidum  
pulsatio, hos magis confirmant. Tumidus  
aegroti aspectus, morbilli pallidi, subflavi,  
lividi, aut atrii, — vel intermixtae his ipsis  
petechiae, ac maculae sanguineae, faucium,  
ut in *scarlatina* (§. 296.) gangraena, copio-  
sus, ac vi morbi expressus sudor, aut hae-  
morrhagia effrenis, diarrhoea profusa, aut  
dysentericus alvi fluxus, extremitatum frigus,  
— si plura ex istis concurrant, vicina mortis  
pericula praedicunt. Plures ad *nonam* fere  
morbi diem, — tardius non pauci hoc a  
morbo necantur. Majora in adultis, et quos  
spirituosi potus delectant, discrimina occur-  
runt. Praecepta morbillorum ad interiora re

versio, innumera aegrotantibus damno inferre consuevit. Diarrhoea moderata, aut abundans urinae fluxus haec ipsa praeventunt. Biliosus ab eruptione jam absoluta vomitus quamplurimis conducit; tussis, ex sicca, in humidam, — nisi tarda, et suspecta, conversio, ac vaporosus in cute mador laetiora praedicant.

Cura. §. 354. Vix aliam morbilli, qui benigne incedunt, quam levior scarlatinae morbus (§. 299.) medelam expectant; nec atmosphaerae hic frigus, in variolis tam proficuum, aegrotantibus conducit. Sed et nimius hic calor obest, et ab exaestuante regimine, a praepostero corporis vix desquamati refrigerio, a neglecta in reconvalescentibus tussi, quamplurima in illis, quos sponte sanasset natura, discrimina resultant.

Morb. benign.

Sub mitioris hinc morbi aspectu, frigidam sibi caveat aegrotus ab aura, ac majorem transpirationis, quam in variolis, curam sollicite assumat. Extremus simul vitetur calor; leviter coopertus in lectulo quiete decumbat, oculosque a luce defendat aegrotus. Pro potu, lac aqua remixtum, infusum sambuci cum lacte, istius serum, decoctum

nordei cum oxymelle, aut tenuis emulsio — leviora pro victu, conducunt.

Sub *inflammatoria*, morbillos comitante febre (§. 349.), jam in primo illorum stadio, atque in tenerioribus adeo infantibus, unicum in venaesectione remedium ponatur oportet. Hac etenim non impeditur, sed promovetur exanthematis eruptio; et profusae nimis, quas natura hinc inde excitat, praecaventur haemorrhagiae. Major istius erit necessitas, cum, sub tussi violenta et arida, quasi pleuriticus thoracis dolor; ponderis in pectore sensus, cum gravi dispnoea, ac potioribus peripneumoniae signis (§. 186.) occurrant: quo certe in casu, venaesectio, pro aetatis, virium, ac vehementiae febrilis ratione, repetenda, et quae alibi docuimus (§. 198.), auxilia sat prompte, non tamen sine quovis ad exanthematicam aegritudinis naturam respectu, subministranda sunt. Tenuellis ac primae aetatis infantibus sanguisugae post aures positae interdum sufficient; sub graviore tamen malo, nec in istis venaesectio praeteriri sine damno potest, ac sanguis hoc in stadio emissus, ab illo, quem fundere peripneumonici solent, non observatur diversus. Tepidus aquae vapor, decoctum antiphlo-

Morbil.  
infl.



gisticum, emulsio arabica cum nitro, collutorium emolliens, ac faucium ariditatem et spasmus demulcens linctus, clyster, praecipua hic constituunt remedia. Quodsi, factis jam venaesectionibus, effrenis ad noctem tussis urgere continuet; tunc emulsio arabica cum haustus narcotici (N. XXXVII.) uncia, aut cum opii grano unico remixta conducet.

Quocunque vero morbillorum sub stadio inflammatoria aegrotantem divexant symptomata, et vel facta jam exanthematis in cutem depositione, vel ejusdem ad interiora reversione, vel sub media epidermidis desquamatione, mox ad venaesectionem, et ad praedicta recurrendum est auxilia; nec ob tussim aridiorem, et spudorum visciditatem, aut defectum, ad irritantia, ut vocant, pectoralia, ad kermen mineralem, oxymel squilliticum, gummi ammoniacum, sine damno recurritur; sed illa, quae relaxant, demulcent, ac inflammationi resistunt, potissimum indicantur.

Facta jam cutis desquamatione, aut disperso, sine ista, exanthemate, leve interdum evacuans, ex manna sero lactis soluta, conducet.

Si cum *gastricae* febris symptomatis Cura morb. gast. (§§. 100.—102.) morbilli jungantur; tunc probe distinguendum est, nam haec ipsa, quod frequenter contingit, ex sola nervorum per contagiosam materiam irritatione, vel a consensu dependeant. Insignem hoc in casu ab emeticis ac purgantibus noxam patientur aegroti; sed sub anni constitutione biliosa, sub evidenti signorum ex saburris apparatu, lene, incipiente vix morbo porrectum emeticum, ac blanda intestinorum ope mannae, vel olei non rancidi evacuatio, potissimam curae partem constituunt, ac difficiles sub morbi fine diarrhoeas, ipsasque haemorrhagias potenter avertere, exanthematis in cutem depositionem promovere observantur. Sub quovis haec remedia indicari possunt morbillorum stadio; ac febris hic major, quam exanthematis, quod de variolis jam dictum est, habenda est ratio.

Hinc et sub *nervosae* febris cum morbillis ingressu (§. 350.), in istam quaevis Cura morb. malign. ponenda est attentio, ac ea ipsa fere, quam in malignis consulimus variolis (§. 342.), adhibenda est methodus. A venesectione igitur et ab antiphlogisticis hic protinus absteineatur remediis, ac quovis sub stadio,

nisi pectoris forte summa oppressio ac spirandi difficultas absterreat, ad peruvianum confugiendum est corticem. Sub majori dyspnoea tussique arida, in succiplenis subjectis, ad cucurbitulas, inter scapulas applicandas, — in aliis, ad vesicantia, sinapismos, ad serpentariae virginianae, senekae radicum infusa, ad pulveres ex kermete cum camphora, ad vapores ore hauriendos recurramus oportet. Sub virium dejectione majori, praeter sat generosas laudati corticis doses, vinum inprimis cordiale, camphora, arnica, contrajervae radix, vesicantia in auxilium trahantur. Sub majoribus nervosi systematis turbis, a moscho, ab aethere vitriolico, ac ipso demum ab opio, — in genere vero ex illis, quae in *nervosae* febris cura laudavimus (§. 94.), subsidia petantur.

Sympt.  
cura.

§. 355. Fortioribus, quae hoc in morbo occurrunt, symptomatis, ex eorundem indole ac origine cognitis, oportuna cuivis opponantur remedia. Summa hic oculorum inprimis habenda est ratio, ac positus in loco obscuro aegrotis, si forte major ad illos pruritus ac dolor observentur; aut infusi aquae sambuci vapor, aut tepida ex lacte



ac malvae decocto fomentatio conducent. Sub majori forte oculorum phlogosi, ac sub deliriis, inflammationem encēphali hoc sub signo facile minantibus, tum hirudinum ad tempora, tum cucurbitularum post aures scarificatarum, ac aliorum, quae febris natura indicabit, requiritur usus. Sub graviore faucium affectione, demulcens linctus (N. XXXVIII.), aut collutorium, ac frequens vaporis aquosi inspiratio, hirudines, linimentum volatile, cataplasma emolliens, vel et rubefaciens remedium ad collum, indicantur. Vehementiori ac somnum omnem dispellenti tussi, nisi latens in pulmone id vetet inflammatio, haustus narcoticus cum emulsione arabica porrectus medetur. Sub effreni ac fere continuo vomitu, nisi ab exanthematis eruptione moderetur; similia, ac imposita epigastrio theriaca conducunt. Diarrhoeam profusam lac vaccinum, ut de variolis jam dictum est (§§. 339. 342.), porrectum, vel et opium, cohibebunt. Nimiam forte in morbillis haemorrhagiam, quemadmodum jam alibi (§§. 97. 342.) docuimus, sed caute, compescimus. Si forte ex intestinorum phlogosi hic fluxus derivetur; tunc unicuique venaesectio subministrabit remedium,

ac abdominis fomentatio, clyster emolliens, dolores moderabunt. Quae vero diarrhoea nec vires deprimit, nec fere aliam, quam ex saburris, originem agnoscit: haec nullis sedetur, oportet remediis. Si morbilli ex cute evanescant, ac grave quoddam ab istis symptoma succedat; tunc habita causae, quae exanthematis reversioni subest, atque effectuum ratione (§. 290.), nunc venaesectio, nunc balneum, nunc vesicantia, nunc alia indicantur remedia.

Sic et, facta jam cuticulae desquamatione, pro varia febris praegressae ratione, nunc, praeter majorem transpirationis curam, vel nulla, — vel contraria sibi protinus, ut venaesectio, evacuantia, diuretica, roborantia, etc., prout de scarlatina jam monuimus (§. 305.), requiruntur remedia. Similia de tussi, ac lenta febre ex morbillis reliqua dicantur, oportet: in qua nunc parvae, saepiusque repetitae venaesectiones, evacuantia, antiphlogistica, vel et opium, nunc cortex, setacea, nunc lichenis Islandici, nunc lactis cum aqua selterana remixti usus, conducunt.

Inocul.  
morbo.

§. 356. Cum vero tam fatalem hominibus morbilli, quam ipsae variolae, hinc inde morbum offerrent; iisdem timoris inducti principiis, hunc sibi quidam, ut variolas innumeri solent, per artem communicari, ac se *inoculationi morbillorum*, quin ideo multi hoc felicitioris licet exitus exemplo ad ausus similes excitarentur, submitti voluerunt. Sanguinem nempe ex cutis, quam confluentes morbillorum maculae obsidebant, vulnuscule susceptum, aegrotantis salivam, aut lacrymas, aut desquamatae epidermidis furfures, gossypio suscepta, sani hominis aut laesae, aut etiam integrae cuti admovendo, infricando, morbillosum huic virus inserere, ac mitiores hoc ipso morbillos, quos praesens forte maligna epidemia non daret, communicare valemus. Sed cum rariores longe morbilli, quam variolae, strages edere consuescant; hinc nova operatio, a pluribus neglecta, augmentum non coepit; nec vigente indolis benignae morbillorum constitutione, aut contagio a civitatibus exule, ut majoris res ponderis commendari meretur. Aliud vero, quotiescunque *maligni* apud vicinos grassantur mor-



billi, dicendum erit; ac non minora tunc istorum, quam variolarum inoculatio, mortalibus promittit beneficia.

---

## ORD. II. GEN. IV.

## PEMPHIGUS.

§. 357. **E**xanthema, quod a Recentioribus Definitio.  
*Pemphix*, aut *Pemphigus*, vel et *febris bullo-*  
*sa*, *vesicularis*, appellatur, in febre nunc ista,  
 nunc illa, rarius sine manifesto ejusdem in-  
 dicio, sub forma vesicularum pellucidarum,  
 serosarum, flavescentium, variolarum, nucis  
 avellanae, aut ampliori extensione elatarum,  
 in cute nunc universa, nunc partis modo  
 unius aut alterius, efflorescit, brevique tem-  
 pore aut in duram ac verucosam substantiam  
 corrugatur; aut ruptum, et seroso lymphati-  
 coque liquore liberatum, maculas ex rubro  
 lividas, vel atras, crustis varii coloris hinc  
 inde cinctas, nec nisi raris in casibus foveo-  
 las, aut cicatrices relinquit; — hoc nobis  
 exanthema *Pemphigi* sub nomine venit.

§. 358. Huic igitur generi exanthematum Divisio.  
 (§. 357.) non minus vix cognitum veteri-  
 bus, posteris sat raro, et nobis ipsis non  
 nisi bis conspectum morbum, — quam

*variolas*, quas *spurias* nominare placuit Auctoribus (§. 329.), atque sic rariorem sane, nec facile epidemicam ejusdem morbi speciem, Recentiorum *pemphigum*, — et frequentiore alteram, variolis nec quidquam, nisi habitu externo ac nomine inepto affinem, subjugamus; primamque speciem *pemphigum amplio-rem*, — secundam vero *pemphigum varioloden*, eamque aut *vesicularem* (variola spuria emphysematica, aut crystallina, aquosa, varicella Auctorum), aut *solidescens* (variola spuria verrucosa, acuminata, sicca, dura, ovalis Auct.) appellari vellemus. Illam quidem, plerumque ut *symptomaticam*, ac febris ut plurimum vel *gastricae*, vel *nervosae* effectum progenitam, atque hinc vel ut *benignam*, vel *malignam* agnoscimus; ultimam vero speciem (P. variolodes) propria fere cutis, ac contagii specifi- ci, sed a variolarum illo distincti, actione generari opinamur. Ipse, quem *amplio-rem* vocavimus, pemphigus, nunc sine febris interdum ac morbi alterius manifesti connubio, nec tamen ideo semper insons, sed interdum malignus, efflorescit; nunc casu certe rarissimo (§. 359.) *hystericam* habere indolem observatur. Quem *helveticum* alii di-



xerunt, pemphigum; hic ad *scarlatinae* speciem *ulcerosae* (§. 296.) pertinere videtur.

§. 359. Qui igitur ex febre propullulat pemphigus, ille, miliarium, petechiarum adinstar, vel *inflammatoriae*, ves *gastricae* vel *nervosae* adipiscitur naturam, ac incertis sane morbi principalis diebus, sub malignorum vel, ut semel nobis se obtulit, sub non tam gravium symptomatum *gastrico*, *nervosorum* cohorte, bullarum aut hydaditum sub forma in cute sine manifesto emolumento, ac interdum cum morbi ipsius augmento, erumpit. Hoc ipso tamen, quo typis praesentem de pemphigo articulum committimus, vir robustus triginta annorum, gravi morbo affectus, in *clinica*, cui praesumus, *instituto* decumbit. Tertia hic aegritudinis die, secta jam semel in nosocomio vena, a nobis eligitur curandus. Gravem aegrotus in hepatis regione dolorem, ab attactu adauctum; cum febre vehementi, pulsu durissimo, pleno ac frequenti nobis offert. In dextro hypochondrio non parva tensio, sed tussis nulla, nec major, licet sub inspiratione ad hepar dolor increseat, respirandi difficultas, nec scapulae aut claviculae consueti in hepatitide cruciatus occurrunt. Mox sanguinem sat copiosum e

Pemph.  
ampl. fe-  
brilis.

vena profundimus, qui, corio brevi tempore obductus, coagulatur. Jam dolor ad hep-  
par disparet, ac insigne ad thoracem pondus,  
cum tussi, ac singulis peripneumoniae, ve-  
hementioris symptomatis comparet: hinc  
continuante sic morbo, et crescente indies  
discrimine, ad duodecimam usque perveni-  
mus venae sectionem. Sed decima tertia rebel-  
lis aegritudinis die, manuum tremores tendi-  
numque continui subsultus, cum summo ae-  
groti pallore ac magna debilitate observandi  
occurrunt. Haec interim, cum eadem in pulsu  
durities, eademque respirandi difficultas ur-  
gerent, non adeo curamus symptomata; et  
ad decimam quartam usque morbi diem ter  
iterum venam aperimus: quo tempore calor  
ac dispnoea quodammodo imminui, ac sputa  
tenacia facilius prodire videbantur. Decima  
sexta vero morbi non parum jam declinan-  
tis, die, *pemphigus* ad dorsum, quo forsitan  
loco jam heri effloruerat, nobis tandem se  
prodit, atque copiosae, solitariae ex albo  
flavescentes, tenui sub epidermide fluctuan-  
tes, ac levi cutis rubore sat late circumseptae  
pustulae, avellanae magnitudinem habentes  
non pellucidae, sed subalbo, puriformi li-  
quore repletae, a media fere spina, ad os

sacrum usque utroque ex latere prorumpunt, ac corporis in dorso decumbentis pondere hinc inde compressae flaccescunt. Ad noctem nova iterum; ad coxas extensa, pustularum minorum, variolis maturis fere similium, ardentium, jam dicto humore puriformi plenarum, contingit eruptio. Quas heri conspeximus hydadites, hae jam fere omnes conciderunt, ac tenui, flavescentē crusta obtectae, vix ullam in cute ambiente rubedinem ostendunt. Sputa simul aegrotus multa, puriformia cum facilitate ejecit, ac febris vix non omnis evanuit. Hic igitur aegrotus *pemphigi* vere *critici* rarissimum, ut opinamur, exemplum offert, ac ad nullam hoc exanthema febrim restringi confirmat.

Varia autem humoris in phlëyctaena contenti, nec tamen vere purulenta, conditio observatur; ac ad basin vesicae nunc rubor, nunc nulla in cute comparet mutatio; sed ardor, ac dolor plerumque sentiuntur. Post paucos vero dies contentus in vesica humor aut resorbetur, ac epidermis quasi combusta arescit, in crustam contrahitur, et in squamas demum aut furfures fatiscit: quo in casu infelix visceribus metastasis perniciem subinde minatur;— aut, rupta hydadite, humor



idem exstillat, ac similes, quam in erysipellate pustuloso (§. 282.), mox crustas producit, ab ichore vero subtus latente cutis ipsa hinc inde corroditur; aut inflammata saltem lividamque, decidentibus crustis, superficiem ostendit.

Pemph.  
apyr.

Rarior sine febre pemphix existit, atque tunc vel benignum, vel in casu, quo febris deesse videbatur, malignum, ac paucos post dies lethalem fuisse, observationes testantur.

Pemph.  
hyst.

In sacra virgine, convulsionibus hystericis a multis jam retro annis vehementer vexata, hoc ipso, quo haec scribimus, tempore, in urbe vicina, sanitate, ut videbatur restituta, jam saepius in parte nunc ista, nunc illa, dolor ac ardor tam insignis excitatur; ut aegrota *vivum sibi ignem hanc corporis ad plagam applicari*, per horas modo sex, modo decem, et ultra exclamet, ac prae dolorum vehementia, in ejulatus continuos rapiatur, ac furiat. Ad attactum, pars ipsa, ardoris sedes, prae aliis calere observatur; sed quaecunque aut frigida, aut alia applicantur remedia, ardor idem dolorque continuant; donec, quo loco hae praecipue urgebant, vesica hunc minor, nunc ovi magni-

tudinem adaequans, sero limpidio ac flavo repleda, e cute exsurgat: quo facto, mox ardor disparet, ac evacuato humore, tam cito, quam a vesica per cantharides inducta, cutis, ac sanitatis recuperatur integritas.

Quas *spurias* appellant, *variolas*, seu *Pemph. variolades*. *pemphigi variolodes* pustulea, hae, inprimis *vesiculosae*, cum variolis aspectu conspirant; et cum eodem, quo istae, tempore regnare consuescant; incautis pro hoc morbo, aut pro *secundis* variolis frequenter imponunt; sed, sub febre mitiori, secunda jam die, ut plurimum in dorso, apud alios in facie, nunc simul, nunc impetu diviso, discretae erumpunt, et ad pisi magnitudinem, late circa marginem rubrae, citissime excrescunt. Post nycthemeri fere spatium, jam seroso replentur, ac turgent liquore, nunc pellucido, aquoso, nunc flavo, nunc puriformi; quarta, aut quinta fere die rumpuntur, tenuique crusta obtectae, hanc ipsam tam cito abjiciunt; ut vix unius hebdomadis, aut minori intervallo, jam omnis, — non praeservans interim a variolis, aegritudo terminetur; nec foveas, nisi raro, in cute relinquat. Quas *solidescences* vocavimus ejusdem speciei varietates (§. 358.), illae quidem,

tum verrucosae, tum acuminate, et ovales. ob liquidae materiae defectum, a pemphigo excludendae viderentur; sed aequalis cum *vesicularibus* decursus, consueta cum istis societas, ac cita, non sine praevia ubique exulceratione, exsiccatio, easdem a pemphigo separari non sinunt.

Causae.

§. 360. Non aliae *pemphigi amplioris ac febrilis* causae, quam illae miliarium (§. 324.) et febris, ex qua ille scaturit, subesse videntur: ac istius non minus, quam *non febrilis* speciei, ad primas non raro vias origo haerebit. Nervorum interim imperio non pauca debentur exanthemata (§. 276.); atque pemphigi exemplum *hysterici* (§. 359.), ac observata sine febre huius morbi malignitas hoc ultro confirmant. Quam *pemphigus variolodes* agnoscat genesin; hoc obscuris involvitur tenebris; sed quamvis hunc variolarum non raro delectet societas; vix tamen illum ex degenerato istarum semine derivare licebit.

Prognosis.

§. 361. Ex ipsa morbi, de quo loquimur, expositione (§§. 358. 359.), ejusdem jam satis eruitur significatio. Frequentius



pemphigo cum febribus *nervosis*, quam cum aliis connubium videtur: et hinc major exanthematis in quibusdam jam satis intelligitur lethalitas. Qui febre caret: hic raro cum discrimine pemphix incedet. Nulla certe *pemphigum varioloden* circumdant pericula; sed ne cum *abnormi variola* (§. 332.), a qua minus, ac ab alia abludit, confundatur, cavendum est.

§. 362. *Experientiae propriae parum in Cura.*  
*pemphigo ampliori* curando offerendum habemus: Quos cum *gastrico nervosa*, et cum *inflammatoria* incessisse conspeximus: hos, remediis, quibus feбри succurritur, non aliis, curavimus et ipsos; et sic morbo principali major, quam exanthemati, attentio vix non ubique concedenda videtur. Si forte vehemens ad cutem irritatio compareret, aut gangraena huic ipsi accederet; tunc methodum in pustuloso erysipelate commendatam (§. 290.), et quae in gangraena laudavimus (§. 136.), remedia, ex analogia profutura crederemus. Insignes *aceti bezoarrtici*, in epidemia, quae *Pragae* quondam grassabatur observatos effectus miramur quidem; sed hos explicare non magis, quam negare non au-

demus. In *pemphigo hysterico* (§. 359.), praeter alia, ab experto jam Medico porrecta antispasmodica, opium proposuimus cum moscho; sed num recto id fecerimus consilio, hoc tempus docebit. *Pemphigus variolodes*, nisi cum alio forte morbo complicatus, vix alium sibi, quam naturam, pro Medico exposcit; ac vietu moderato, potu diapnoico ex infuso sambuci ac lacte perato, vel et haustu salino, ac blando interdum purgante, superatur.

---

## ORD. II. GEN. V.

## A P H T H A E.

Natura et  
diversitas.

§. 363. *Aphtharum*, ut *symptomatis febrilis*, alibi jam frequens injecta est mentio; et, nisi tales, aut nisi aliorum forte morborum, ut syphilidis, scorbuti, dysenteriae effectus; in *adultis* hae ipsae perraro comparent. Sed alia hujus affectionis apud *neonatos* est ratio: ut in quibus haec ipsae, febre non raro anterior observatur, ac *idiopathicam* in multis naturam ostendit. Quae vero in illis aphthae febrim ut symptoma sequuntur: hae vix non *endemicam* sub coelo humidiori ac frigido manifestant indolem; ac meridionales apud populos sat raro, nec viso nobis a septem nunc annis in *Italia* exemplo, occurrunt. Infantum aphthae in orphanotrophiis, corotropheis hoc sub coelo non minus, quam sub alio occurrunt. *Epidemicam* certe et aphthae febrium sequuntur.



tur naturam, atque sub certis anni constitutionibus, quod de petechiis, miliaribus jam diximus, evitari per artem vix queunt. *Nervosae* interim, atque *gastricae*, maxime vero *pituitosae febris* (§. 101.), societatem haequaerunt, ac neglecta in illis saburrae abdominalis evacuatione matura, vel exhaustis a morbo viribus, lubenter occurrunt. Num vero recto aphtas ad exanthemata revoce-  
mus consilio; de hoc, eo quod suam in pelle externa sedem vix figant, dubitare quis posset; ast forte unicum hoc, de quo satis constet, *exanthema internum* appellari meretur; ac praeter oris, labiorum, gingivarum, buccarum, palati, linguae totius, ac pharyngis superficiem, — in oesophago, ventriculo, intestinorum tubo, ad ani demum confinia, ac ad ipsa genitalia, efloruisse, experientia confirmat.

Definitio.

§. 364. Hinc *aphthae* symptomaticum in adultis, apud infantes primum plerumque *exanthema internum*, ad oris praecipue antrum incerto tempore prorumpens nobis offerunt: cujus natura in papulis subalbis, cinericiis, sub epidermide elevatis, subrotundis, lenticularibus, vel minimis, glutinoso

ac puriformi liquore repletis, nunc solitariis, nunc in pellis figuram coalescentibus, mox in crustulas deciduis; moxque renovandis consistit, et cujus effectu ciborum in ore subactio, aut lactis suctus, deglutitio, difficulter et non sine dolore absolvi queunt.

§. 365. Aphtharum non eadem ubique sunt symptomata; sed pro morbi aut *primarii*, aut *secundarii* natura, ac pro febris, quam aphthae sequuntur, indole, diversa observantur.

Symptomata.

Infantes, imprimis neonati, quos hic morbus invadit, aspectu quidem sani, mox somnolenti, aut prorsus insomnes, ac inquieti, arreptam vix labris calentibus dilectam alias mammae papillam fastidiunt, atque ploratu dolorem, difficilemque lactis suctum, deglutitionem significant. Interea copiosior in multis urinae excretio contingit, ac alvus minus, quam ante hac, respondet. Augentur anxietas, inquietudo, ejulatus; sitimque majorem uberum frequenti amplexu, — sed simul obstacula sugendi toties repetita mammarum repulsa exprimit misellus. Calorem oris, buccarum, vel ipsa matris persentis papilla, digitusque huic cavo commissus sic-

Aphth. primari.

cescentem linguam, ac aridos salivae fontes offendit. Alias vix haustum, urgente siti, jam vomitu restituunt, lac grumosum; aut bilem sinceram oris cavo expellunt, ac febris interna urentis symptomata produnt. Post tres, quatuorve jam dies, paucae hinc inde ad labia, gingivas, ad linguam aphthae prorumpunt, ac sub continuo symptomatum augmento, sub privati alimentis ac somno corpusculi tabescentis ac pallidi effectibus, sub imminuta tandem urinae, nunc acrioris, ac lixiviosae fluxu, sub diarrhoea viridisque ac foetentis alvi excretionem, sub pertinaci singultu, voce rauca, clamores suffocante, copiosiores in ore siccissimo erumpunt, decidunt, iterumque renovantur, se mutuo tangunt, in pergamenam quasi chartam confluunt, faucesque obducunt ac claudere minantur pustulae; primum quidem albae, ac margaritarum fere referentes nitorem; tandem vero flavae, cinerescentes, fere bruneae, aut lividae, exoriatae, cruentae, foetentes, ac, mortem lentam praedicentes, atrae.

Aphth.  
sympt.

Quae in adultis, aut in tenera etiam aetate, sub febribus diversis, imprimis gastricis, pituitosis, aut gastrico nervosis, sub dysenteria, diarrhoea chronica, prorumpunt



aphthae; hae tempore incerto ac sub vario principalis morbi apparatu, citius tardiusque in conspectum prodeunt. Saepius, priusquam hoc fiat, singularem aegrotus in epigastrio oppressionem, aut rei in oesophago haerentis sensationem accusat, singultum experitur frequentem, ac tandem de faucium dolore ac impedito ciborum potusque transitu conquestus, in his ipsis; depressa linguâ, *ascendentem* ex profunda pharynge aphtharum cohortem ostendit; ac imae primum fauces, linguae radix, mox velum pendulum, uvula, palati fornix, gingivae, ac totum sic oris antrum, crusta alba, densa, splendente, subjectis partibus nunc laxae, nunc tenaciter adhaerente obducuntur. Alias ipso in oris cavo principium morbi manifestatur, ac aphthae, primum discretæ, sensim sensimque confluere, ad fauces dilatari, ac, doctis id partium sensu molesto, ardore, dysphagia, dein nausea, epigastrii oppressionem, singultu, per oesophagum ad ventriculum *descendere* videntur. Insignem non modo aphtharum copiam quotidie per alvum excretam; sed et aphthas a morte his partibus, intestinis tenaciter adhaerentes, observarunt alii; et praesens in multis aphtharum ad

anum numerus, ac summa intestinorum ex iisdem deciduis sensibilitas, facilisque a levi purgante hypercatharsis, obsessam aphthis, et excoriatam horum viscerum superficiem testantur abunde. Post breve interdum tempus, oris hae pustulae jam sedem suam, ac illaesam, ut videtur, nitidamque linguae, orisque substantiam, vel sponte, vel linteo abstersae, sub copiosa in multis salivatione, relinquunt; sed paucis ab horis, his, terve indies renatas, cum aliis has ipsas conspeximus; ac per multas sic dies decidunt, redeuntque, vel fixe his partibus adhaerent: donec aphtharum colore ex albo in cinereum, obscurum, vel et atrum mutato, ac siccissima, nigraque oris antrum obtegente crusta, sub voce deleta, tussi sicca, respiratione difficili, ac brevi, sub continuo fere, ac suffocationem minitante singultu, interdum sub tenacissimae pituitae, aut bilis porraceae vomitu, sub abdominis meteorismo, ac foetidissima diarrhoea, facie pallida, cadaverica, lentam properetur ad mortem, ac oris, faucium, oesophagi, ventriculi, intestinorumque gangraena, desideratum aegrotis vitae miserabilis imponat terminum.

§. 366. Aphtharum febrilium causae ab Causae. illis febrium, sub quibus occurrunt, et a miliarium, petechiarum rationibus (§§. 317. 324.) vix differunt. Ut plurimum neglecta sub morbi initio saburrarum evacuatio, aut incognita constitutionis annuae natura, huic phaenomeno ut causae subsunt; ac frequenter ex praepostero adstringentium opiique in dysenteriis usu haec mala ad fauces nascuntur. Hinc specifica in producendo hoc exanthemate non requiritur materia; ac in ipsis adeo intermittentibus, in febre lenta et hectica, sub mercurialium usu, scorbuto, sub morbillis ac variolis frequenter hae pustulae diverso ab acri oriuntur.

In pueris neonatis, meconium, tenui ac blande evacuante matris colostro, aut medicamento opportuno non satis expulsum; lac pingue; aut nimium, stomachoque grave, aut mala qualitate infensum; tenacia, teneroque puerorum ventriculo non subigenda alimenta; praematurum lactis in ore pueri ad ubera obdormientis coagulum, neglecta oris, totius corpusculi, velamentorum, linteorum, atmosphaerae ipsius mundities, transpiratio suppressa, facileque pedum in pueris refrigerium, etc. ut aphtharum cau-



sae adduci merentur. In genere hic morbus in orphanotrophis, paidocomis, hominumque miserorum, immundorumque familiis frequenter, rarius vero apud infantes, quibus ora, corporisque superficies quotidie purgantur, occurrit.

Prognosis.

§. 367. Magna mortalitatis apud neonatos ratio in aphthis habetur; ac endemicum fere istae in paidocomis aegritudinem sistunt. Quo Vicinior partui aegrotulorum est aetas; eo majora ex aphthis pericula his imminet. Sat levis interim in multis hic morbus observatur; ac sub recta cura, hic saepe duarum, triumve spatio hebdomadam, non difficulter superatur. Ex ore sugentis infirmo, in uberum papillas, et ex istis in sanae prolis fauces, non raro aphthae transire observantur. Sine proximo contactu communicari hunc morbum, non facile concedimus. Febrilium aphtharum, ex illa morborum, quibus istae accedunt, petenda est prognosis: et cum raro, si unquam, hae *crisin* efforment; quae in febribus aphthae comparent, majora sane istarum pericula significant. Sub quavis interim aphtharum specie, quo partibus profundius inhaerent,

— quo plures simul ex istis propullulant, — quo propius sibi cohaerent, ac magis imas obtegere fauces, et ex oesophago ad ventriculum, intestina descendere, aut ex istis ad pharyngem ascendere videntur, — quo tenacius palato adhaerent, — quo saepius revertuntur, et quo major ab illis ardor, dolor, aut tussis, difficultas spirandi, sugendi, deglutiendi occurrit, — quo siccior oris sub aphthis est conditio, — color istarum, quo magis ab albo recedit, — quo major oris excoariatio ac foetor insequitur, — quo fortior illas diarrhoea circumdat, corporisque vires quo magis labescere videntur; eo majora hoc ab exanthemate aegrotantibus pericula instant, eoque certior aegrotantium per tabem lentam, per convulsiones, aut per ipsam gangraenam praevidetur interitus.

§. 368. Aphthas infantum primarias praevenire consilio medicorum est. Potissima hinc in causis (§. 366.) evitandis, prophylaxeos momenta ponuntur: ut quae in matura evacuatione meconii, in lactatione materna, aut in nutricis non adultae, sanioris, ac sobriae, non iracundae

Cura.

delectu, in recta alimenti, pusionis, aetati constitutione analogi distributione, in summa tum oris, tum corpusculi totius, linteorum, athmosphaerae munditiae ac puritate, quae-rantur oportet. Plebejas nos saepe matres cum fructu ora prolium, linteis, lotio non acri istarum madefactis; absterisse conspeximus; sed simplex ac purior hic jam sufficit frigida; vel, cum oris jam calor major, aut mucositas hoc exigit; tunc, praemisso uno, alterove enemate, ac balneo; praeter lene emeticum, post hoc vero mitissimum ex cichorei syrupo cum rheo, aut ex manna, evacuans, cum sacchari pauxillo in aqua soluto, aut cum raphani hortensis acrioris succo his ipsis aut melle remixto, oris cavum lavari ac frequenter abstergi conducet.

Praesentibus vero jam aphthis, tum interna, tum externa indicantur in pueris auxilia. Ab irritantibus certe hoc rerum sub statu abstinendum est. Emulsio arabica (N. XV.) saccharo, aut syrupo altheae edulcorata, pro medicina, — ac, si aqua diluatur, pro potu infantibus peraccomodato et nutriente inservit. A medicamentis nutritici, nisi haec ipsa aegrotet, porrectis, pro pusione nil boni exspe-



ctamus. Si aphthae per oesophagum cum interioribus communicare, ac ventriculum, intestina obsidere videantur; tunc *dauci carotae*, aut *rapae sativae* succus, aut radicis salep, seminum lini contusorum decocta aquosa cum melle remixta conducunt. Si tormina, diarrhoea, vel convulsio infantem divexent: tunc abdominis fomentatio, ac haustus narcotici (N. XXXVIII.) emulsioni arabicae superaddita portio indicantur.

Externa pro aphthis remedia apud infantes non sine discrimine, quod singula deglutiant, adhibentur. Mel despumatum, aut cum rosis, ut solent, decoctum, vel et syrupus mororum, cerasorum, cum acido vitrioli, ad gratum saporem, remixta, atque ter quaterve in die aphtharum superficiei illita, egregie conducunt. Vitriolum album ad grana decem, in aquae tepidae unciiis octo solutum, si aphthae aliquoties in die cum eodem abluantur, similia praestabit. Confirmatae in aphthis virtutis est *borax* cum melle remixtus: hujus igitur ad scrupulos fere duos cum uncia mellis remixti, pluries in die infantis linguae superimponitur portio; aut idem remedium in aqua solutum, superaddito melle, oris cavo

saepius illinitur. Parva quoque ejusdem remedii dosis ad stomachum hincinde deducta, utilitatem habebit.

A quovis interim fauces aut stomachum irritante remedio, sub prima aphtharum efflorescentia, si dolor ac rubor has ipsas circumdet, abstinence oportet. Similia de morbi, quo aphthae deciderunt, monenda sunt stadio; sub quo scilicet, ob sensilissimam nudae fere cutis naturam, tum novam in oris cavo phlogosin, tum indomabilem ad intestina hypercatharsin irritantia excitarent. Ad mucilaginem hinc arabicam, radicis salep, seminum Cydoniorum, aqua tepida solutam, ac melle edulcoratam, aut si vomitus, vel diarrhoea jam urgeant, ad emulsionem arabicam cum opio, seu haustu narcotico combinatam recurrimus solerter.

Quae cum febre incedunt, aut ex eadem apud adultos, infantes oriuntur aphthae; hae, praeter localia, quae vix adduximus, variis, pro natura illius, tractandae sunt remediis. Si febris, quae tamen rarior est, *inflammatoria*, hoc exanthema comitetur; tunc venaesectionis, hirudinum, ob aphthas, non excluditur beneficium. Sub *gastrica* symptomatum natura, major emeticorum, blan-

dorumque purgantium, sub aegritudinis principio, observatur efficacia. Si *nervosae febris*, quod frequenter contingit, cum aphthis est connubium, ac si livescentem istae, aut sub-  
atrum jam ostendunt colorem: tunc peruvia-  
no majus a cortice, tum interius porrecto,  
tum vero exterius cum acido vitrioli aut salis  
atque melle admoto, expectetur subsidium;  
atque singula, quae his febribus conveniunt,  
auxilia quaerantur.

---



## FORMULAE MEDICAE

IN. §§. PRAECEDENTIBUS CITATAE.

Num. XXXIII.

*Spec. pro foment. sicca.***R**ECIPE flor. sambuc.

Chamomill. ana Manip. duos,

Champhorae rasae drachmas duas.

Misce.

N. XXXIV.

*Decoct. Cort. peruv.*

Rc. Cort. peruvian. elect. unciam unam, cocu.

Cum aqu. commun. libra una,

Col. unciarum octo, adde.

Syrup. Cort. ejusdem unciam unam.

M.

N. XXXV.

*Decoct. Cort. saturatum.*

Re. Decoct. Cort. peruv. uncias octo,  
Extract. Cort. ejusd. nunc dimidiam;  
Syrup. Cort. ejusd. unciam unam.

M.

N. XXXVI.

*Syrupus acido mineralis.*

Re. Acidi vitriolici tenuis unciam unam,  
Syrupi violaram uncias quatuor.

M.

N. XXXVII.

*Linimentum Camphor.*

Re. Camphorae rasae unc. dimidiam,  
Solve in  
Ol amygdal. recenter expressi unciis  
duabus.

M.

## N. XXXVIII.

*Haustus narcoticus.*

℞. Opii puri granum unum,  
Solve in  
Aquae destillatae uncia una.  
℞.

*Finis Lib. III.*













